

Le Quotidien

de l'industrie



ÉCOLE SECONDAIRE
KÉNOGAMI

Livrée le 27 juin pour 20 millions \$ /6 et 8

Photo Jeannot Lévesque



LA ROMAINE
Cegerco
obtient le
1^{er} contrat /4

abitibi
bowater

**Arrêt des
machines à
La Doré** /11

Laliberté
AUDIOPROTHÉSISTES

CHICOUTIMI 545-7766
JONQUIÈRE 695-6232
LA BAIE 544-7005

769364
PROBLÈME AUDITIF?

Marie-Claude Girard
et son
nouveau look
Optik Maltais

clink
optik
MALTAIS

3568, boul. Harvey
Jonquière
418-547-3666

768952

PIQÛRE DU POKER

Jouer 15 heures par semaine
pour 10 000 \$ par mois

/2 et 3

Photo Sylvain Dufour



SANS MAÎTRISE, LA PUISSANCE N'EST RIEN
DE PUISSANTS RABAIS JUSQU'À 160\$

20\$ P4 Four Seasons	Gamme P Zero & Scorpion Zero
60\$ P6 Four Seasons	100\$ (15" - 20") 140\$ (23" - 25")
	120\$ (21" - 22") 160\$ (26" - 30")

DU 1^{er} MARS AU 31 JUILLET 2009.
LES RABAIS SONT VALIDES À L'ACHAT DE 4 PNEUS.

2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE | 548-8253 | www.pneusguay.ca

LES PNEUS RGUAY

Membre du réseau UNIPNEU

Voir différemment, c'est laisser sa trace.

761018

Thomas s'envole pour Dublin



KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un tournoi international de poker. Une bourse de plus d'un million de dollars. Un laissez-passer acquis sur le net... Thomas (nom fictif) prendra l'avion en direction de Dublin, ce mercredi, afin de participer au Poker Irish Open.

Il est impossible de dévoiler l'identité du jeune homme natif de Jonquière, puisque le poker sur la toile n'est pas régi par Loto-Québec.

Thomas a affronté 100 joueurs sur le site cakepoker.com et a terminé

premier. Cette victoire lui permet donc de s'envoler vers Dublin. L'inscription coûte 7000 \$.

« Ce sera certainement une très belle expérience. C'est sûr que je souhaite gagner. Dans un tournoi à court terme comme celui-là, ce ne sont pas toujours les meilleurs qui sortent. Le calibre sera plus fort que ce à quoi je fais face lorsque je vais aux États-Unis. »

La fin de semaine dernière, le joueur, en compagnie de quelques amis, s'est rendu au casino de Foxwoods, à 1 h 30 d'Atlantic City au New Jersey. Il a pris la 17^e position sur 650 joueurs.

Des mineurs...

L'internet assure une confidentialité aux joueurs. Une si grande confidentialité en fait, que plusieurs mineurs se retrouveraient sur la toile afin de jouer en ligne au poker. Le contrôle est quasi impossible.

« Les plus jeunes peuvent très bien dire qu'ils ont 18 ans et se servir de la carte de crédit de leurs parents. Ça se fait régulièrement. C'est certain que ce n'est pas conseillé de jouer, mais il n'y a rien pour contrôler. C'est assurément un problème lorsqu'un enfant joue. De plus, le poker évolue, il faut toujours se tenir à jour. Je ne considère pas que le poker est une sorte de « gambling »,

mais j'avoue que plusieurs jeunes, beaucoup trop jeunes, pratiquent cette activité », constate Thomas.

Pratique mondiale

En Chine, le poker sur l'internet est interdit. Les Américains, quant à eux, se sont vus restreindre l'accès à plusieurs sites. En France, le gouvernement a décidé d'agir afin de contrer le phénomène. À partir du 1^{er} janvier 2010, jouer au poker sur l'internet ou faire des paris sportifs devrait devenir légal. Les sites devront respecter un cahier de charges précis et l'accès aux sites illégaux serait bloqué. Au Canada, il n'existe aucune législation. □

Développement du poker sur l'internet

Loto-Québec reste à l'affût

DENIS VILLENEUVE
dvilleeneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Loto-Québec est consciente qu'il se joue dans le monde des milliards de dollars sur l'internet avec le développement de casinos virtuels mettant en vedette le jeu de poker, mais pour le moment elle n'a pas de projets visant à récupérer les joueurs qui s'y adonnent, ce qui ne l'empêche pas de rester vigilante.

Jean-Pierre Roy, directeur des relations de presse à Loto-Québec, constate qu'il est bien difficile d'obtenir des données fiables sur les jeux de hasard sur l'internet étant donné que les compagnies qui opèrent de telles entreprises ne publient pas de rapports. « La progression des sommes jouées est en croissance, mais nous n'avons pas d'évaluation ici au Québec, mais on ne croit pas qu'il y ait énormément de gens qui le fassent ». M. Roy ajoute que les Québécois ont tendance à être fidèles aux jeux de loterie développés chez eux par des citoyens embauchés par le monopole d'État.

M. Roy indique que la société

d'État observe les tendances qu'adoptent les grandes loteries des pays occidentaux. « Il y a des pays qui cherchent à légaliser les jeux de poker sur l'internet comme la France ou à les interdire comme les États-Unis. La Suède permet les jeux de hasard sur l'internet uniquement à ses citoyens. Ici au Québec, le Code criminel accorde le monopole de la gestion des jeux de hasard à des sociétés provinciales. À notre sens, les jeux de hasard sur l'internet sont une pratique illégale. »

Le porte-parole ajoute que la Société des jeux de l'Atlantique et la société britanno-colombienne offre des produits de loterie sur internet qui sont les mêmes que ceux disponibles dans les dépanneurs du coin.

Toutefois, Loto-Québec ne ferme aucune porte quant aux possibilités d'offrir de tels produits sur le net. « On regarde l'expérience de nos concitoyens, mais si on devait l'offrir un jour, on l'offrirait aux citoyens québécois. Nous demeurons attentifs, mais nous n'avons pas de projet en cours sur le développement de tels jeux », déclare-t-il. □



Thomas a affronté 100 joueurs sur le site cakepoker.com et a terminé premier.

(Photo Sylvain Dufour)

Omnium universitaire Everest poker

L'UQAC représentée par six étudiants

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Six étudiants de l'UQAC ont participé au premier Omnium universitaire Everest poker, les 28 et 29 mars. La délégation chicoutimienne a ramené la plus haute distinction dans la catégorie équipe. Ce type de tournoi n'est toutefois pas cautionné par les hauts dirigeants de l'université régionale.

Quelque 650 étudiants universitaires québécois ont pris part à l'Omnium, tout au long

de l'année. Chaque joueur, afin d'être qualifié, devait participer à différents tournois en ligne, tout à fait gratuitement. Les meneurs de chaque établissement scolaire, à la suite de ces tournois, pouvaient participer à l'Omnium universitaire de Montréal. Ce sont finalement les 78 meilleurs joueurs de poker qui se sont affrontés à Montréal, au club El Jumelgi.

« Nous nous attendions à gagner le tournoi par équipe, raconte le représentant de la délégation, Martin Lauzé.

Nous avons trois joueurs au sein de notre équipe qui ont terminé parmi les sept premiers sur 650. Nous n'avons pas été soutenus par l'UQAC, et j'espère que ça changera l'an prochain. Pour eux, ce n'est que du « gambling ». Pourtant, nous jouons gratuitement. On n'a pas à miser. Certaines universités encourageaient leurs élèves. Moi, je ne pouvais même pas placer d'affiches dans l'UQAC! »

Ce sont 39 joueurs de poker de l'UQAC qui ont participé aux tournois en ligne. □

Plusieurs inscrits... peu d'élus

Thomas rêve de pouvoir jouer un jour avec les professionnels



Katerine
Belley-Murray

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Un très bon joueur de poker qui joue 15 heures par semaine peut amasser 10 000 \$ par mois. Le poker en ligne, c'est très très payant ! », affirme Thomas (nom fictif). Lui-même passe une douzaine d'heures toutes les semaines sur l'internet, question de se mesurer à des mordus de partout dans le monde.

En 2003, Chris MoneyMaker a fait rêver les joueurs de partout dans le monde: en s'inscrivant à un tournoi sur la toile, moyennant une somme de 39 \$, il est parvenu à grimper les échelons jusqu'au but ultime, les World Series of Poker. Et il les a remportées, empochant par le fait même 2,5 millions de dollars. Le monde du poker a été révolution-



Chris MoneyMaker a commencé sa carrière de jeu sur l'internet et est parvenu à empocher 2,5 millions de dollars aux World Series of Poker.

(Photo Wikipédia)

né à ce moment. Le poker traditionnel a dû laisser des « parts de marché » au jeu en ligne.

« Il y a eu un boom exceptionnel. Tout le monde voulait jouer sur le web. Le calibre de jeu n'était pas très relevé. Depuis, ça a changé. Il est de plus en plus difficile de l'emporter », explique celui qui affirme qu'un peu moins de 1000 Saguenéens et Jeannois participent régulièrement à des parties sur le net.

« Le problème avec le poker sur le web, c'est que ce n'est pas valorisant. Tu ne redonnes rien à la société, puisque tu ne peux pas déclarer tes gains. Il n'y a rien dans les formulaires d'impôt qui parlent de ce type de revenus. Par contre, les gros joueurs ont une vie très excitante. Ils peuvent faire leur propre horaire. Ils voyagent comme bon leur semble. Ils peuvent jouer de partout dans le monde. »

Thomas l'avoue sans gêne: il aimerait lui aussi devenir l'un de ces joueurs exceptionnels. Le chemin pour s'y rendre n'est pas évident.

« Le problème avec le poker sur le web, c'est que ce n'est pas valorisant. Tu ne redonnes rien à la société, puisque tu ne peux pas déclarer tes gains. »

- Thomas

« C'est certain que j'aimerais faire ça. Il faut par contre être réaliste. Au moins, en jouant sur le web, je peux affronter les meilleurs de tous les pays. Ce n'est pas le cas quand tu te restreints au poker « live ». Tu t'améliores beaucoup plus rapidement sur l'internet. Tu joues plus de parties. Tu joues contre des joueurs différents. Les joueurs sont meilleurs sur



Thomas l'avoue sans gêne: il aimerait lui aussi devenir l'un de ces joueurs exceptionnels. Le chemin pour s'y rendre n'est pas évident.

(Photo Sylvain Dufour)

le net. Bref, tu peux faire plus d'argent.»

Ce jeu est si populaire sur l'internet que des centaines de milliers de personnes se rencontrent sur les sites les plus populaires, et ce à chaque jour. Samedi soir dernier, quelque 170 000 joueurs s'étaient donné rendez-vous sur www.pokerstars.com, l'un des plus gros sites disponibles.

« On peut dire que de cinq à dix pour cent des joueurs remportent de gros montants, alors qu'environ 20 pour cent gagnent un peu d'argent. Les autres perdent. Ils peuvent perdre beaucoup d'argent, c'est clair. On reconnaît vite les bons joueurs.

À long terme, ce sont eux qui sortent toujours gagnants », raconte Thomas. □



À CAUSE DE SES
PROBLÈMES D'OREILLES
MA GRAND-MAMAN
NE M'ENTENDAIT PLUS
LUI DIRE « JE T'AIME ».

MAIS ELLE EST ALLÉE
AU GROUPE FORGET.
ET ÇA A CHANGÉ SA VIE !

**GROUPE
FORGET** 
AUDIOPROTHÉSISTES

Le Groupe Forget,
Audioprothésistes

768920

• CHICOUTIMI: 418-545-8259 • DOLBEAU-MISTASSINI: 418-276-8888 • ROBERVAL: 418-275-1105

INSOLITE

L'anneau lui échappe sur le pont de Brooklyn

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK - Un homme est descendu de la voie piétonne qui surplombe la circulation sur le pont de Brooklyn à New York pour récupérer, au milieu de la route, la bague qu'il avait tendue à l'élu de son cœur avant de la faire maladroitement tomber.

Don Walling faisait sa demande en mariage lorsque l'anneau lui a échappé des mains et s'est retrouvé quelques mètres plus bas, au milieu des voitures.

Heureux dans sa malchance - la bague aurait pu tomber dans la rivière en contrebas -, le valeureux prétendant a réussi à descendre sur la plateforme routière et à localiser le précieux objet sans se blesser.

Une patrouille de police qui traverse régulièrement ce pont a alors arrêté le trafic pour qu'il puisse récupérer sa bague, qu'il a retrouvée un brin tordue, mais toujours sortie de ses diamants.

Don Walling et sa compagne Gina Pellicani prévoient de se marier le 24 avril. □

Complexe hydroélectrique de la Romaine

Cegerco construira la cafétaria

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'entreprise chicoutimienne Cegerco vient d'obtenir le tout premier contrat de construction octroyé dans le cadre du projet du complexe hydroélectrique de la Romaine. Le contrat est évalué à trois millions de dollars. Cegerco fabriquera la cafétéria qui permettra aux premiers travailleurs de s'établir sur le chantier.

Cette nouvelle est doublement bénéfique pour l'entreprise. En plus d'obtenir ce lucratif contrat, Cegerco devient le premier entrepreneur à mettre le pied sur le chantier de la Romaine.

«Ça nous donne une opportunité pour d'autres contrats. Nous allons déjà être sur les lieux», explique le président du Groupe Cegerco, Jeannot Harvey. L'homme d'affaires a dans sa loge le contrat de fabrication des dortoirs, entre autres.

Les travaux incluent dans le contrat obtenu comprennent la fourniture du personnel, du matériel et des matériaux de construction d'un bâtiment modulaire devant servir de cafétéria.

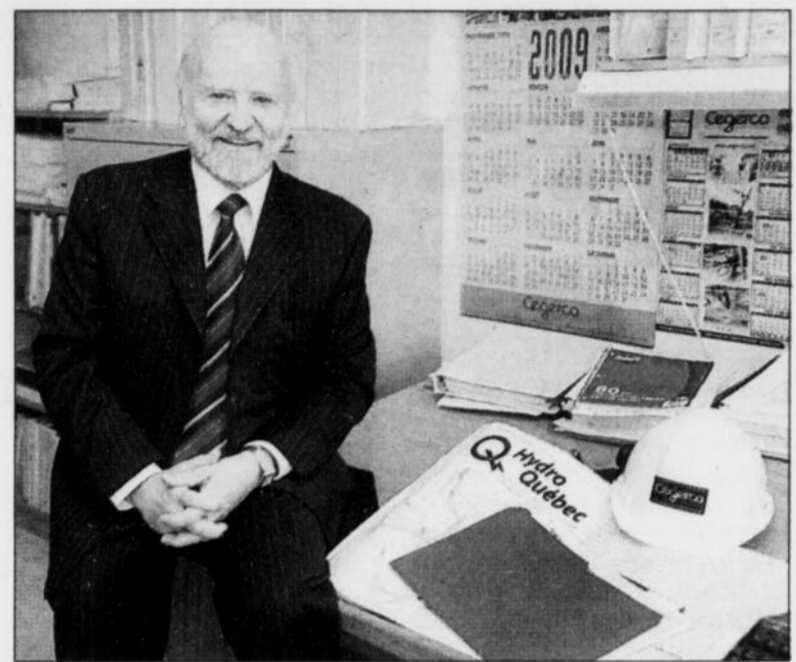
Cegerco sera l'entrepreneur

général. L'assemblage de la bâtisse qui pourra accueillir 250 personnes doit être réalisé pour le début du mois de juin. Cependant, la livraison doit s'effectuer le 15 juillet. À ce moment, la cafétéria doit être fonctionnelle.

«Nous livrerons les modules pour le mois de juin. Ensuite, le tout sera monté sur place. Bien entendu, nous donnerons une partie de l'ouvrage en sous-traitance. La première étape pour nous est de donner les contrats de fabrication des modules qui vont être éventuellement assemblés. Je m'attends à ce qu'environ 30 employés, peut-être 40, travaillent sur ce projet», explique M. Harvey.

Les contremaîtres et les gérants de projet proviendront tous de la région. Il est toutefois établi que certains employés qui travaillent présentement à Sept-Îles et Fermont pourraient aider les employés régionaux.

Tant que la cafétéria n'est pas construite, il est impossible pour les travailleurs de débiter le chantier de la Romaine. La raison est fort simple: la municipalité de Havre-Saint-Pierre, qui est située au Sud de la rivière la Romaine, ne peut accueillir tous ces employés en même temps.



Jeannot Harvey est fier de pouvoir dire que Cegerco est le premier constructeur à mettre le pied sur le chantier de la Romaine.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le projet de la Romaine s'échelonne de 2009 à 2020.

Hydro-Québec projette de construire un complexe hydroélectrique de 1550 MW, qui sera composé de quatre centrales alimentées par des réservoirs.

Cegerco est habitué aux grands projets. Plusieurs employés

de l'entrepreneur général travaillent présentement à la confection des prises d'eau et des conduites forcées du chantier Eastmain 1-A.

Rencontre

Dans l'édition du 1er février dernier de Progrès-Dimanche, Jeannot Harvey avait affirmé vouloir rencontrer le grand patron de Rio Tinto Alcan, Tom Albanese. Quelques semaines plus tôt, l'homme d'affaires avait étonné tout le monde avec des déclarations fracassantes portant sur le ralentissement des investissements de Rio Tinto dans la région.

«On m'a dit que lorsqu'il viendrait dans la région, je le rencontrerais. Je suis supposé être convoqué. Je suppose que ça aura lieu dans les prochains mois. Je ne sais pas quand il va venir ici.» □

La 172 fermée quelques heures

STÉPHANE BÉGIN
sbegina@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Un glissement de terrain a forcé la fermeture, durant quelques heures hier, de la route 172 entre Sainte-Rose-du-Nord et Sacré-Coeur.

Directeur régional de la Sécurité civile pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Côte-Nord, Réal Delisle précise que le lien routier a été bloqué au cours de la nuit de samedi.

«Une intervention a eu lieu durant la nuit pour dégager une partie de la route. Vers 1 h du matin, la circulation s'est faite sur une seule voie et en alternance. Il n'y a pas eu de blessé», a expliqué M. Delisle en début d'après-midi, hier.

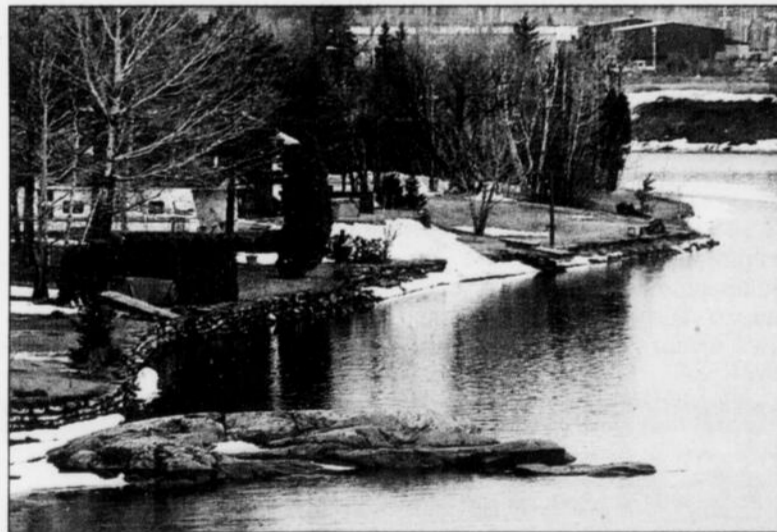
Par ailleurs, un embâcle sur le ruisseau Patrice-Fortin, à L'Anse-Saint-Jean, a failli causer des dégâts à cinq ou six résidences situées à proximité.

«L'intervention rapide des

autorités municipales a fait en sorte d'éviter un débordement. Les dirigeants ont utilisé une pelle mécanique pour dégager l'embâcle», d'ajouter Réal Delisle.

Ce dernier explique que la

situation des cours d'eau de la région n'a rien d'inquiétante pour l'instant. Comme les précipitations de pluie ont tout de même été assez faibles en fin de semaine, le niveau d'eau n'a pas beaucoup augmenté. □



Le niveau d'eau de la rivière Chicoutimi se trouve actuellement à un niveau acceptable et ne constitue donc pas un danger pour l'instant.

(Photo Sylvain Dufour)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Nuageux
Max: 5 • Min: -1

MARDI

Pluie ou neige
Max: 4 • Min: -1

MERCREDI

Nuageux
Max: 7 • Min: 0

LEVER

7h

COUCHER

7h

LA VOIE MALTÉE
à faire aujourd'hui

10:00 Réservez Voie Maltée pour dîner: 418-542-4373

Lundi: burger
Mardi: smoked meat
Mercredi: fish
Jeudi: Côte de bœuf

Menu sur le net sur www.lavoieimaltee.com

Les samedis cabaret dès 21 h

SOMMAIRE

Arts	15
Automobile	16 à 19
Bandes dessinées	21
Détente	21
Décès	25-26
Horoscope	20
Petites annonces	22 à 24
Sports	27 à 31
Télévision	20

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT:	545-4664
Lundi au vendredi:	7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA:	545-4664
ST-FÉLICIEN:	679-3832
AUTRES:	1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444	Fax: 690-8360
Lundi au vendredi	8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ	
Tél.: 545-4474	Fax: 690-8824
Lundi au vendredi	8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY	690-8800
ALMA	668-0920
ST-FÉLICIEN	679-3832
TÉLÉCOPIEUR	690-8805

Le Quotidien



Niveau des cours d'eau

La Sécurité civile reste vigilante

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Les niveaux de plusieurs cours d'eau du Québec étaient à la baisse en fin de journée dimanche, mais quelques secteurs restent sous haute surveillance.

La Sécurité civile est toujours aux aguets à Saint-André-Avelin, en Outaouais, où la rivière Petite-Nation est sortie de son lit. Une résidence a été évacuée. Le secteur de Montpellier est également sous surveillance.

Dans le Bas-Saint-Laurent, la rivière Matane a débordé, poussant les autorités à procéder à l'évacuation préventive de 10 résidences.

rivière Chaudière, les autorités municipales avaient joué de prudence en procédant dimanche matin, comme cela avait déjà été le cas la veille, à

l'évacuation préventive des 53 résidences.

À Joliette, dans la région de Lanaudière, des travaux ont été effectués, samedi, pour permet-

tre de défaire deux embâcles. Lisa Carroll a expliqué que le niveau de la rivière Assomption était plus stable et tendait même à baisser.

La rivière du Nord, à Saint-Jérôme, dans les Laurentides, a atteint un niveau record, mais la situation semblait se stabiliser dimanche soir. □



Malgré les apparences, le niveau de la rivière Assomption à Notre-Dame-des-Prairies semblait se stabiliser.

(Photo La Presse)

Les autorités municipales et la Sécurité civile resteront vigilants puisqu'un système dépressionnaire est attendu sur le Québec lundi en fin de journée et pourrait se poursuivre jusqu'à mardi.

Une cinquantaine de résidents ont pu regagner leur domicile, dimanche soir, à Saint-Lambert-de-Lauzon, dans la région de Chaudière-Appalaches.

En raison de l'embâcle sur la

EN BREF

GRABUGE

JONQUIÈRE (SB) - Les policiers de la Sécurité publique de Saguenay ont procédé, hier soir, à l'arrestation d'un homme d'une cinquantaine d'années dans les locaux de la compagnie de taxis Diamond de Jonquièrre.

L'homme, qui semblait en état d'ébriété, aurait lancé une bouteille de bière dans la vitrine du commerce de la rue Saint-Dominique et il aurait endommagé deux véhicules de taxi. Il a passé la nuit derrière les barreaux et il devrait comparaître ce matin au Palais de justice de Chicoutimi pour méfaits publics et bris d'engagement.

VENTE
ÉTIQUETTES
ROUGES

Économisez jusqu'au 30 avril
Environnement 🌳 Essence ⛛ Entretien 🔧 Achat



Obtenez ➡ un rabais ➡ de 2000\$*

YARIS HATCHBACK CE 2009

PDSF à partir de
13 315\$* + **RABAIS DE 2000\$**

Maintenant à partir de

11 315\$

PRIX 🍁 2009

écoÉNERGIE

une initiative d'écoACTION
Meilleur véhicule éconergétique
dans la catégorie sous-compacte

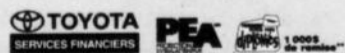
🛢 Ville : 6,9 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

YARIS BERLINE 2009

PDSF à partir de
13 990\$* + **RABAIS DE 2000\$**

Maintenant à partir de

11 990\$



Pensez plus, ➡ 🌳 ➡ dépensez moins. ^{MC}

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programme de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes sur tout montant mentionné et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 1^{er} et le 30 avril 2009. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire participant. * Rabais de 2 000 \$ (déduit du prix du véhicule avant taxes) offert à tous les clients au détail à l'achat d'un modèle Yaris 2009 neuf en stock, à l'exception de ceux qui financent l'achat à un taux d'intérêt promotionnel. † PDSF pour les modèles Yaris Hatchback CE 2009 (JT923M AA) et Yaris berline 2009 (BT903M AA) de base neufs en stock, frais de transport et de préparation (1 220 \$) en sus. ‡ Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,5 L pour la Yaris 2009. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA
faire toujours mieux

economies.ca 768573

Travaux à l'école secondaire Kénogami

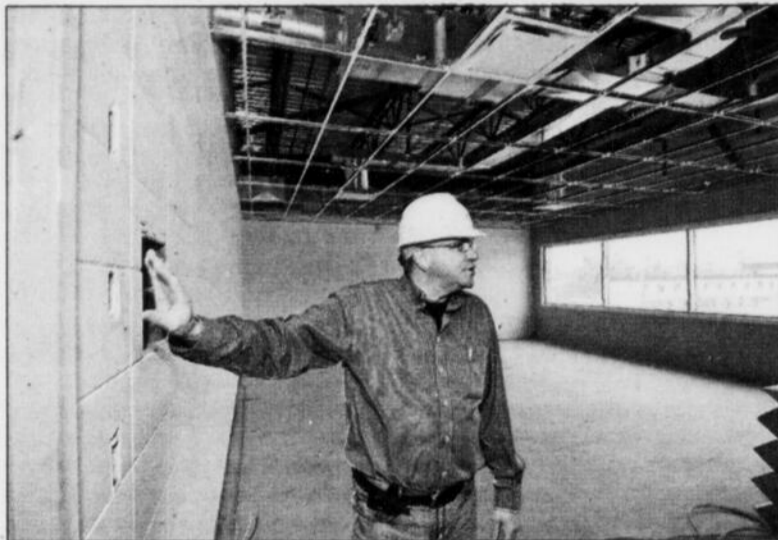
Un défi stimulant pour tous

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE – Ces jours-ci, l'école secondaire Kénogami ressemble à une ruche. Tous les jours, entre 100 et 150 travailleurs envahissent l'endroit pour être en mesure de le livrer dans les temps. Si tout se déroule comme prévu, les étudiants vivront la rentrée scolaire de l'automne 2009 dans un édifice moderne, beaucoup plus fonctionnel que l'immeuble lourdement endommagé par les flammes en juillet.

Le Quotidien a eu l'opportunité la semaine dernière de faire une visite des lieux, en compagnie de la présidente de la Commission scolaire Josette Morin, du directeur général Raynald Thibeault et du directeur général adjoint Pierre-Yves Béland, qui découvraient eux aussi l'avancement des travaux. Grâce aux explications du coordonnateur du service des ressources matérielles et informatiques, Gérard Parent, qui passe ses journées sur le chantier, tout le monde a pu constater l'immense défi que représentent la réhabilitation de certains secteurs et la reconstruction d'autres locaux, dans un laps de temps serré. Mais un défi stimulant, car il permet de faire des améliorations notables autant pour les étudiants que pour les employés.



Le coordonnateur du service des ressources matérielles et informatiques, Gérard Parent, souligne que les travaux de reconstruction permettront de rendre l'école beaucoup plus fonctionnelle.

(Photo Jeannot Lévesque)

«La polyvalente comportait différentes parties, dont certaines construites en 1962 et d'autres en 1972. Au fil des ans, des ajouts avaient été faits pour répondre à de nouveaux besoins. La reconstruction de certains blocs et la réhabilitation d'autres espaces nous permettent de revoir la disposition des lieux pour en augmenter la fonctionnalité», explique Gérard Parent.

Ainsi, au rez-de-chaussée, les accès ont été revus. Les étudiants rentreront dans la polyvalente par trois portes, alors

que les visiteurs utiliseront une autre entrée. Au centre on retrouvera les locaux de la réceptionniste, entièrement vitrés, alors que les surveillants, de leur poste de travail, auront une vision périphérique de tous les casiers de l'école, au nombre de 550. À proximité des casiers se retrouveront les locaux pour l'enseignement de la musique. Ainsi situés, ils permettront aux élèves de pouvoir jouer des instruments allégrement, sans déranger la quiétude des autres étudiants.

Au rez-de-chaussée toujours, la cafétéria a été agrandie grâce à l'utilisation de locaux auparavant inutilisés. On y retrouvera toujours les services de cantine, de la coop étudiante, de la radio, de même que les espaces pour les élèves présentant des difficultés.

«Pour la partie consacrée aux services, nous avons procédé à un réaménagement intérieur. Il a également fallu procéder à un nettoyage complet, refaire les plafonds et la mécanique, car la suie avait causé des dommages», souligne M. Parent.

L'accès aux étages supérieurs

a également été complètement refait. Dorénavant, les élèves ont le choix entre deux grands escaliers qui se font face pour se rendre dans les classes. Ces escaliers respectent les normes d'évacuation pour une polyvalente de 1000 élèves.

Au second étage, on retrouvera des classes, de même que la bibliothèque, dont la superficie a dû être revue à la baisse en raison des plans de reconstruction qui prévoient une réduction de 40 % des espaces reconstruits. Malgré tout, en raison du réaménagement, elle devrait être en mesure de pouvoir accueillir les 40 000 livres qui ont été nettoyés par une firme spécialisée et qui attendent maintenant sagement dans un entrepôt de pouvoir revenir à leur lieu d'origine.

Sur le même étage se retrouvera la salle multifonctionnelle, qui se trouvait auparavant au rez-de-chaussée. D'une capacité de 350 personnes, elle sera dotée de tous les équipements modernes pour en faire une salle de réunion ou de spectacles, dont un écran motorisé et un canon. Les murs ont même été enduits d'un produit spécial pour éviter la réverbération des voix.

Les professeurs ne seront pas

en reste avec les trois salles de préparation de cours qui leur sont réservées. Une nette amélioration, confie Raynald Thibeault, comparativement aux locaux qui leur étaient jusqu'à présent destinés. Même constat pour les bureaux de direction, le secrétariat principal, l'infirmerie, la salle des employés et les bureaux des services complémentaires. Dans certains cas, ils ont perdu en superficie, mais ils respectent les normes établies par le ministère, assure Gérard Parent.

Quant au troisième étage, il est destiné principalement à l'enseignement, notamment pour des matières comme la géographie, la technologie, les sciences, l'informatique, avec des locaux comprenant chacun 33 postes de travail. □

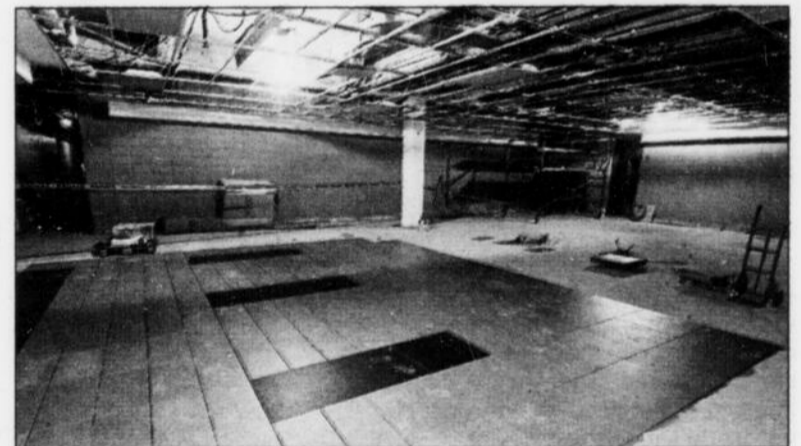
À LA UNE

Le directeur général adjoint Pierre-Yves Béland, le directeur général Raynald Thibeault et la présidente de la Commission scolaire Josette Morin écoutent attentivement les explications du coordonnateur du service des ressources matérielles et informatiques, Gérard Parent.



Tous les jours, entre 100 et 150 travailleurs envahissent l'école secondaire Kénogami. Si tout se déroule selon l'échéancier, elle devrait être prête pour la rentrée scolaire 2009.

(Photo Jeannot Lévesque)



Dans la partie consacrée aux services, il a fallu procéder à un réaménagement intérieur, faire un nettoyage complet, refaire les plafonds et la mécanique, car la suie avait causé des dommages.

(Photo Jeannot Lévesque)

Respect des coûts et de l'échéancier

La direction impressionnée

JONQUIÈRE (IL) – La présidente de la Commission scolaire De La Jonquière, Josette Morin et le directeur général, Raynald Thibeault, ont été impressionnés par l'avancement des travaux et le respect des coûts. Si tout continue de se dérouler rondement, l'école sera livrée le 27 juin pour le déménagement du matériel, pour une facture qui dépassera les 20 millions \$.

«C'est incroyable de voir tout le travail qui a été fait en si peu de temps. Les gens montraient beaucoup de scepticisme devant l'échéancier, mais nous sommes heureux de montrer que

c'était possible d'y arriver et ce malgré des imprévus, comme la décontamination de certains terrains», souligne Raynald Thibeault.

Pour le coordonnateur au service des ressources matérielles et informatiques, Gérard Parent, il aurait été impossible de respecter un échéancier aussi serré dans un grand centre comme Montréal. Pour lui, le support du milieu a fait la différence.

«Nous avons eu une excellente collaboration des professionnels, des contractants et des sous-contractants. Nous avons

senti aussi que la main-d'œuvre était prête à travailler. Les gens sont mobilisés», souligne M. Parent.

Évidemment, ajoute Josette Morin, tout le monde sera bien content de regagner l'école secondaire Kénogami, après une période de cohabitation à la polyvalente Arvida, qui aura duré toute une année scolaire. Car si tout se déroule relativement bien, si l'accueil a été plus que satisfaisant à Arvida, il n'empêche pas moins que les gens ont hâte de se retrouver «chez-eux». Et dans un «chez-eux amélioré!». □



FAITES UN CHOIX GAGNANT!

15 999 \$^{*}

ch.

Achetez à partir de

ÉCONOMISEZ À L'ACHAT ET À LA POMPE SUR NOTRE TRIO DE VÉHICULES LES PLUS « HOTS » SUR LE MARCHÉ

· AVEC SON CARACTÈRE, ORIENTATION UTILITAIRE ET DESIGN TRÈS TENDANCE, LA CALIBER FAIT SA MARQUE DANS LE SEGMENT DES COMPACTES.

— L'AUTO 2009

Autoroute: 6,8 L/100 km (42 mpg)¹
Ville: 8,5 L/100 km (33 mpg)²

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹

DODGE CALIBER SXT 2009



CLIMATISEUR INCLUS



JEEP PATRIOT SPORT 2009

· LE PATRIOT, PARTICULIÈREMENT ÉCONOME ·

— ÉRIC LEFRANÇOIS, LA PRESSE

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)¹
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)²

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹

LES PATRIOT ET COMPASS, DES VÉHICULES COMPACTS ET POLYVALENTS... QUALIFIÉS DE VUS NON HYBRIDES LES MOINS GOURMANDS DU MARCHÉ.

— LE GUIDE DE L'AUTO 2008

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)¹
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)²

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale¹

JEEP COMPASS SPORT 2009



ROUES EN ALUMINIUM ET PHARES ANTIBROUILLARDS INCLUS

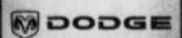
NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.



chrysler.ca

jeep.ca

dodge.ca



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge

L'acheteur avisé lit les petits caractères: Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Les offres sont valides du 1^{er} au 30 avril 2009 chez les concessionnaires participants. Les droits sur les pneus neufs (15\$), le transport (1350\$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Les photos sont à titre indicatif seulement. Les offres s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Caliber SXT 2009 (250), Jeep Patriot Sport 2009 (250) et Compass Sport 2009 (250). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires ainsi qu'une remise au comptant de 500\$. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Visitez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. A Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. † Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC, et utilisée sous licence.

769365

Économie d'énergie à l'école Kénogami

À la fine pointe de la technologie

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE - La nouvelle école secondaire Kénogami sera dotée de différents équipements à la fine pointe de la technologie, notamment en matière d'économie d'énergie.

Ainsi, chaque local sera équipé d'un détecteur de présence et de capteurs mesurant le degré de CO₂, le tout lié à un système central qui permettra de procéder à différentes programmations.

« Nous pourrions utiliser l'énergie au moment où cela sera nécessaire uniquement. Par exemple, si deux ou trois étudiants rentrent dans une

classe, le détecteur de présence et censeur de CO₂ le notera et ajustera en conséquence le chauffage et la ventilation. Si plus de monde entre dans le local, les corrections nécessaires seront faites. Ces indications seront également utiles pour éviter que des lumières demeurent ouvertes toute une nuit dans une classe, par exemple », explique le coordonnateur du service des ressources matérielles et informatiques de la Commission scolaire De La Jonquière, Gérard Parent.

Il est également bon de noter qu'au moment de faire les plans, la direction de la commission scolaire a pris en ligne de compte que le jeune Jean-

Michel Dufour, atteint de porphyrie, pourrait fréquenter l'établissement dans les années à venir. La luminosité a donc été ajustée en conséquence, et lors de son arrivée au secondaire, il suffira uniquement de remplacer les lentilles et d'appliquer un film sur les fenêtres pour permettre à Jean-Michel de pouvoir circuler librement, lui qui ne peut être exposé aux rayons UV.

« Tenir compte de ces caractéristiques précises n'a pas engendré de coûts importants. Mais il fallait les prévoir au moment de la reconstruction », explique le directeur général de la commission scolaire, Raymond Thibeault. □



La nouvelle école secondaire Kénogami sera moderne et dotée de différents équipements à la fine pointe de la technologie.

(Photo Jeannot Lévesque)



Le promoteur d'Expo Nature, Robert Ferland, trace un bilan assez positif de l'édition 2009 et il entrevoit déjà de belles choses pour 2010, dont une plus grande superficie afin de présenter plus de produits aux visiteurs.

(Photo Sylvain Dufour)

Expo Nature a peu senti la crise

Un salon à sept thèmes en 2010

STÉPHANE BÉGIN

sbegim@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'édition 2009 d'Expo Nature n'était pas encore tout à fait terminée que le promoteur, Robert Ferland, s'emballait déjà pour 2010.

Afin de répondre du mieux possible aux besoins des visiteurs et aussi pour accueillir un plus grand nombre d'exposants, Robert Ferland se propose de réserver le futur aréna de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

« Ce que je veux faire dès l'an prochain, c'est un salon incluant sept thématiques. Il y serait certainement question de chasse et de pêche, de plein air, de tourisme, de la relève, du véhicule récréatif. Et il pourrait y avoir des kiosques pour la moto et les camions.

« Je suis actuellement en pourparlers avec l'Association des concessionnaires automobiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean afin de créer un volet pour les camions. Il n'est pas question d'un salon de l'auto, mais de camions, qui pourront répondre aux besoins de notre clientèle, ceux et celles qui se rendent en forêt ou qui font du plein air », indique Robert Ferland.

L'idée est lancée et devrait se concrétiser, surtout qu'une vingtaine d'exposants n'ont pu

avoir accès au salon en raison d'un manque d'espace.

« J'aurais eu 6000 pieds carrés de plus et ça n'aurait pas été un problème. Avec l'aréna, je pourrai disposer de 17 000 pieds carrés supplémentaires », note-t-il, tout en précisant qu'il a signé un contrat assurant sa présence jusqu'en 2015.

Année intéressante

Même si l'édition 2009 du salon s'est déroulée dans un contexte de crise économique, Robert Ferland dit ne pas l'avoir trop ressentie. Il estime à environ 25 000 le nombre de visiteurs.

Le promoteur croit que tout le monde a mis l'épaule à la roue pour faire en sorte d'œuvrer au sein de la communauté, d'ex-

poser les produits de la région et d'amener les gens à consommer ici plutôt que dans un salon à l'extérieur de la région.

« Les commentaires ont été positifs. Les gens ont bien apprécié le volet du plein air, celui de la relève a été très visité, sans oublier tout de ce qui touchait la foresterie, la faune, les parcs et les pourvoires.

« L'un des hits a été les kiosques sur le Nouveau-Brunswick. Les autorités de la province avaient décidé d'aller uniquement à Montréal et à Québec, mais des pressions ont été faites dans la province pour que Chicoutimi soit du programme. Ils l'ont fait en laissant tomber Montréal », note-t-il. □



Encore hier, la foule était nombreuse au salon Expo Nature.

(Photo Sylvain Dufour)

DENTUROLOGISTE

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer son apparence

Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE

413, Racine, Chicoutimi - 545-1099

760859

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2009-04-05

Quotidien Lots bonis du 2 au 10 avril 2009

3	957	06 07 09 11 13 14 15 20 26 29	01 03
4	8825	32 37 39 43 45 48 58 59 65 67	22 34 37

Triplex

Astro Jour - Mois - Année - Signe

23 AOÛT 67 GÉMEAUX 3251937

Extra

Résultats des tirages du : 2009-04-04

649	17 20 22	33 compl.	Québec	01 12 18	27 compl.
	37 40 48			21 39 43	

GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6 0	4 463 332,00 \$	6/6 0	2 000 000,00 \$
5/6+c 2	159 404,70 \$	5/6+c 0	75 000,00 \$
5/6 102	2 582,00 \$	5/6 12	750,00 \$
4/6 5 622	88,70 \$	4/6 628	75,00 \$
3/6 111 580	10,00 \$	3/6 12 571	10,00 \$
2/6+c 80 931	5,00 \$	2/6+c 10 099	5,00 \$
Ventes totales:	15 031 844 \$	Ventes totales:	760 766,00 \$
Prochain gros lot (approx.):	9 000 000 \$	Extra	1265035

ROUE de FORTUNE LA ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS! EST DE RETOUR AVEC UN GROS LOT DE 250 000 \$!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité

Botox cosmétique

Clinique Médicale d'Esthétique
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Pour information: (418) 612-1672
475, BOUL. TALBOT, SUITE 120
CHICOUTIMI

Nous traitons:

- Pattes-d'oie
- Plis intersourciliers
- Lignes frontales
- Lignes du nez

OMNIPRATICIENS D' Guy Chamberland / D' Christian Lalancette / D' Sylvain Simard

Expo commerce et habitation

La crise n'affecte pas les Almatois

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

ALMA - Du jamais vu. L'édition 2009 de l'Expo commerce et habitation d'Alma aura attiré 15 pour cent plus de visiteurs et aura eu des retombées très intéressantes chez les exposants, à un point tel que la crise économique ne semble pas encore véritablement affectée la région du Lac-Saint-Jean.

La quatrième édition de l'expo a pris fin, hier, au Centre sportif Mario-Tremblay d'Alma. Les exposants étaient rassemblés sur les deux glaces de l'établissement au cours des quatre dernières journées.

Responsable du salon pour la Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean Est (CCI), Kathleen Voyer avoue que les organisateurs sont repartis satisfaits de l'achalandage.

« Tout s'est bien déroulé. Il faut dire que la température a été de notre côté. Nous avons accueilli 13 800 visiteurs. Il s'agit d'une augmentation de 15 pour cent par rapport à l'an dernier. C'est la quatrième édition que la Chambre de commerce et d'industrie organise et il s'agit de la meilleure année.

EN BREF

CHAPEAU LES FILLES!

JONQUIÈRE (PR) - Seize femmes de la région se sont illustrées à l'occasion du concours Chapeau, les filles!, édition 2008-2009. Ce concours national vise à saluer l'audace des étudiantes qui osent sortir des sentiers battus.

Les lauréates régionales au niveau secondaire sont Stéphanie Bergeron (arpentage et topographie), Marie-Ève Cyr (plâtrage), Kathy Girard (dessin de bâtiment), Solange Morin (ébénisterie), Manon Pelletier (dessin de bâtiment), Alexandra Simard (soudure-montage), Cynthia Tremblay-Lefebvre (carrosserie) et Monia Vandal (peintre en bâtiment).

Au niveau collégial, Miriam Beausoleil (techniques du milieu naturel), Claudie Boivin (technique de génie mécanique), Tania Gagnon Bouchard (génie civil), Audrey Labonté (technique de milieu naturel), Caroline Martel (production et postproduction télévisuelle), Cindy Morin (pilotage), Virginie Potvin-Fortin (exploitation d'entreprise agricole) et Sarah-Ève St-Gelais (pilotage) se sont illustrées.

Par ailleurs, huit de ces lauréates seront recommandées à des volets nationaux du concours.

« Quant à la crise économique, elle ne semble pas avoir eu beaucoup d'emprise sur les visiteurs et les exposants. Selon un sondage que nous avons effectué, 95 pour cent des participants se sont dits satisfaits et disent avoir fait leurs chiffres durant la fin de semaine », de noter M^{me} Voyer.

Celle-ci note que le domaine de la rénovation et de la construction est toujours en demande. Même chose pour l'aménagement paysager. Cela fait en sorte que les visiteurs profitent de la tenue d'un salon comme celui-là pour obtenir de l'information pour les travaux à venir et en profitent même pour passer quelques commandes. □



Stéphane Lefebvre, président de la Chambre de commerce et d'industrie Lac Saint-Jean Est, Jean-Pierre Blackburn, député de Jonquière-Alma, et Hugues Lévesque, président de l'APCHQ, ont pris part à la quatrième édition de l'Expo commerce et habitation d'Alma. (Photo Claudine Girard)

L'Air Femme
Nancy Grenon

- Lingerie
- Sous-vêtements
- Maillots de bain
- Vêtements
- Accessoires de voyage

FAUBOURG SAGAMIE: 2655, boul. du Royaume, Jonquière QC G7S 4S9 • 418-512-0777

Centre du pneu
Service Goodwrench

À PARTIR DE

89⁹⁵\$

CATÉGORIE CONFORT URBAIN / VOITURE			PRIX GOODWRENCH
BFGoodrich	P195/60R15	TRACTION ^{MC} T/A ^{MD}	139,95\$
	P225/60R16	TRACTION ^{MC} T/A ^{MD}	149,95\$
Firestone	P195/70R14	FR380	89,95\$
	P225/60R16	FR380	119,95\$
GOODYEAR <i>Allez-y</i>	P195/70R14	INTEGRITY	89,95\$
	P225/60R16	INTEGRITY	149,95\$
MICHELIN	P195/60R15	HARMONY ^{MD}	159,95\$
	P225/60R16	HARMONY ^{MD}	179,95\$
UNIROYAL	P195/70R14	TIGER PAW ^{MD} FREEDOM ^{MC}	89,95\$
	P225/60R16	TIGER PAW ^{MD} FREEDOM ^{MC}	129,95\$

CATÉGORIE TENUE DE ROUTE / CAMIONNETTES / VUS			PRIX GOODWRENCH
GOODYEAR <i>Allez-y</i>	LT245/75R16	WRANGLER ^{MD} SILENTARMOR ^{MC}	239,95\$
	LT265/75R16	WRANGLER ^{MD} SILENTARMOR ^{MC}	249,95\$
MICHELIN	LT265/75R16/E	LTX ^{MC} M/S ^{MC}	269,95\$
UNIROYAL	LT265/75R16/E	LAREDO ^{MD} CROSS COUNTRY ^{MC}	209,95\$
	P265/70R17	LAREDO ^{MD} CROSS COUNTRY ^{MC}	189,95\$
PNEUS DUNLOP <i>MAX CONTACT</i>	P225/60R17	SIGNATURE ^{MC}	159,95\$
Firestone	P225/60R17	FR710	169,95\$

CATÉGORIE PERFORMANCE			PRIX GOODWRENCH
BFGoodrich	205/50ZR17	G-FORCE ^{MD} S/S A/S	199,95\$
	245/45ZR18	G-FORCE ^{MD} S/S A/S	269,95\$
GOODYEAR <i>Allez-y</i>	205/50R17	EAGLE RS-A	259,95\$
	P245/45R18	EAGLE RS-A	339,95\$
MICHELIN	205/50ZR17	PILOT ^{MD} SPORT A/S ^{MC}	249,95\$
	245/45ZR18	PILOT ^{MD} SPORT A/S ^{MC}	329,95\$

POSE ET ÉQUILIBRAGE INCLUS

ÉCONOMISEZ DE L'ESSENCE.
ÉCONOMISEZ DE L'ARGENT.

CARTE CADEAU ESSO DE **50\$***

Faites le plein à l'achat de quatre pneus Michelin^{MD} sélectionnés. Du 13 avril au 16 mai 2009.

*Tous les détails chez votre concessionnaire GM Goodwrench ou sur www.michelinman.com. Promotion offerte par le fabricant de pneus.

PERFORMANCE AMPLIFIÉE

OBTENEZ JUSQU'À **75\$***

À l'achat de quatre pneus BFGoodrich^{MD} sélectionnés. Du 13 avril au 13 juin 2009.

*Tous les détails chez votre concessionnaire GM Goodwrench ou sur www.pneusbfgoodrich.ca. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

OBTENEZ JUSQU'À **100\$***

en remise postale^o

À l'achat de quatre pneus Goodyear ou Dunlop sélectionnés. Du 6 avril au 27 juin 2009.

*Visitez votre concessionnaire GM Goodwrench pour tous les détails. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

Les frais pour toute reprogrammation, si requise, du système de surveillance de la pression des pneus sont en sus.

Pour en savoir plus
goodwrench.ca
1-800-463-7483

Service Goodwrench
L'EXPERTISE À PRIX COMPÉTITIFS 769290

CHRONIQUE

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD

msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD

dbouchard@lequotidien.com

Bertrand
Tremblay

tremblaybertrand@videotron.ca



La révolte du fromage

L'État québécois a perdu la notion des valeurs. L'accessoire est devenu l'essentiel parmi ses priorités. Et il se laisse manipuler par les vendeurs d'images, ceux surtout du sport professionnel.

Le dernier exemple est particulièrement révoltant. Pendant qu'il met mille précautions pour aider financièrement les millionnaires du sport professionnel, il laisse le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) détruire notre industrie des fromages fins.

La matraque du MAPAQ

Personne, évidemment, ne blâmera le ministre de l'Agriculture, Laurent Lessard, de mettre l'accent sur la protection de la santé publique. Mais, il devrait se montrer plus compréhensif quand son escadre d'intervention se comporte comme un commando et détruit simplement des denrées alimentaires sans procéder à une vérification de leur qualité.

Répondant à une alerte visant la listériose, une maladie infectieuse imputable à une bactérie, les inspecteurs du MAPAQ ont procédé, le 6 septembre 2008, à une opération musclée dans plusieurs petites fromageries et chez 150 détaillants. Ils ont détruit une énorme quantité de fromage acculant à la ruine plusieurs artisans.

Fromageries artisanales

Un mois après le raid, le gouvernement a offert 8,4 millions \$ dans le cadre d'un plan d'action triennal prévoyant un prêt sans intérêt d'un an, pouvant atteindre 250 000 \$, et une campagne publicitaire de 300 000 \$ pour mousser la vente des fromages fins québécois.

La Fédération des producteurs de lait du Québec s'est montrée plus généreuse à l'endroit de 35 fromageries artisanales, que la crise avait poussées au bord du gouffre en leur accordant un secours direct variant entre 3000 \$ et 25 000 \$.

Aide insuffisante

Mais la nouvelle Association des fromagers-artisans du Québec juge ces mesures de réparation nettement insuffisantes.

« On a traîné des gens dans la boue, s'indignait son président Louis Arseneault, dans une conférence de presse donnée à Alma en présence de la députation péquiste régionale. On les a très bien identifiés et on les a accusés à tort d'avoir contaminé la moitié du Québec, concluait-il, outré. »

On comprend l'indignation des fromagers de chez nous quand on sait qu'ils figurent parmi l'élite nord-américaine de leur secteur.

Le hall d'accueil de La Fromagerie Perron, de Saint-Prime, est un véritable salon de la renommée, avec ses nombreux trophées et certificats d'excellence mérités à de multiples concours de la qualité.

La Fromagerie Boivin, à La Baie, fait aussi avantageusement réagir la presse nationale avec ses expériences dans le fjord et la popularité de son fromage en « crottes ». Quant à L'Autre Versant, d'Hébertville, il brandit avec fierté son Curé Hébert qui a remporté les grands honneurs à l'une des compétitions annuelles de Warwick.

En nomination

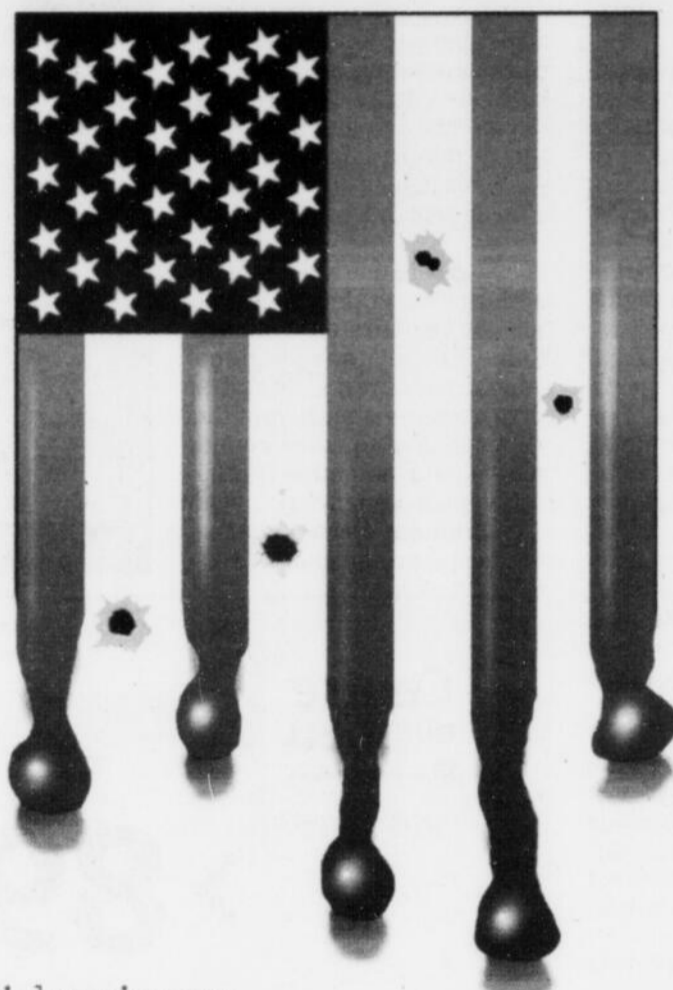
Et nous apprenions, récemment, que les fromageries Lehman, d'Hébertville, et Blackburn, de Jonquière, seront finalistes au 6^e Grand Prix des fromages canadiens, le 23 avril à Montréal.

Ils devraient donc mériter de l'autorité politique des félicitations et de l'aide plutôt que des coups de matraque. Le MAPAQ est si peu réceptif qu'il analyse même plus sévèrement les produits du Québec que les fromages au lait cru européens, comme l'a démontré une enquête menée par l'équipe radio-canadienne de « La Semaine verte ».

Pendant ce temps, le même gouvernement subventionne indirectement le gargantuesque monde du sport professionnel en autorisant ses créatures, Hydro-Québec, la SAQ, la Caisse de dépôt et la SGF, à louer pour 10 millions \$ des loges corporatives au Centre Bell.

Et ses émissaires se sont rendus à Londres, le printemps dernier, offrir 110 millions \$ à Bernie Ecclestone, le milliardaire de la Formule 1, pour sauver le Grand Prix de Montréal!

Week-end meurtrier aux USA...



www.mariolacroix.com

Mariolacroix
06/04

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Tout donner sans rien garder pour soi

Que chu tanné! Le Saguenéen que je suis s'indigne et s'insurge, là, là! J'ai servi dans les Forces canadiennes pendant 20 ans, dont la moitié à l'extérieur du pays. Ensuite, dans le cadre de mes fonctions avec l'ACSTA (Administration canadienne de la sûreté du transport aérien), j'ai parcouru le pays d'un océan à l'autre, en passant par Iqaluit et Yellowknife.

J'ai pu constater que le Canada, tout autant que le Québec, est perçu comme un endroit où il fait bon vivre, où les libertés sont reconnues comme des valeurs chères à défendre et préserver. Voilà donc pourquoi bien des immigrants sont décidés et prêts à affronter déboires, tracasseries administratives et attentes interminables, afin de venir s'établir chez nous.

À bras ouverts

De notre côté, nous les accueillons à bras ouverts; nous nous empressons de faciliter leur intégration tout en leur permettant de vivre à leur manière, dans le respect de leur culture, de leur religion et de leurs traditions. Nous sommes, en effet, un peuple respectueux.

De nombreuses villes partout au pays ont des quartiers ethniques; on n'a qu'à penser au quartier chinois ou à la Petite Italie...

Les Asiatiques ont des commerces et des temples pour méditer; certains portent même des costumes traditionnels. Les Juifs ont leurs synagogues et certains affichent leur appartenance. Les Musulmans ont leurs mosquées pour prier. Les Témoins de Jéhovah sont libres de faire du porte-à-porte pour promouvoir leur croyance. Les Mennonites vivent selon leur foi en se conformant strictement à la Bible et en adhérant à un mode de vie très particulier...

Liberté

Voilà donc comment on vit au Canada et au Québec: liberté de foi, d'expression, de presse, LIBERTÉ!!!

Mais, alors, si on est aussi tolérant envers ces différents groupes ethniques, pourquoi est-on si intransigent envers nos propres gens?

On a sorti les crucifix des écoles, sous prétexte de ne pas offenser des gens d'une autre croyance, mais on laisse entrer voiles et kirpans pour

les mêmes raisons. En agissant de la sorte, n'a-t-on pas offensé d'autres individus?

Si une simple prière de quelques secondes me dérange, pourquoi ne puis-je attendre qu'elle soit finie avant d'entrer dans un lieu public? Ou pourquoi ne puis-je rester assis à rien faire en attendant la fin, car après tout, on ne me force pas à prier ou on n'essaie pas de me convertir, car on respecte mon choix.

Drapeaux

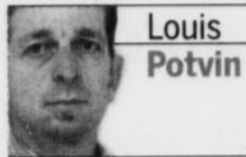
J'insiste: je suis indigné par toute cette histoire [de prière] et je ne comprends pas le fond du problème. Quelle sera la prochaine étape? Les séparatistes demanderont que tous les drapeaux canadiens soient bannis du territoire, parce que cela les offense? Mais alors, est-ce que les nationalistes pourront demander d'enlever les drapeaux québécois pour les mêmes raisons?

On accorde aux autres les libertés ethniques, culturelles et religieuses, qu'ils réclament, mais on se refuse, à nous, ces mêmes libertés. Pourquoi?

Camille Bouchard
Falardeau

La scierie d'AbitibiBowater de La Doré ferme pour une semaine

Près de 200 travailleurs au chômage



Louis Potvin

lpotvin@lequotidien.com

LA DORÉ - C'est au tour du complexe de sciage d'AbitibiBowater de La Doré de fermer pour une semaine. Près de 200 travailleurs se retrouvent au chômage.

L'arrêt de la production chez SFK pâte de Saint-Félicien conjugué à celui de la papetière de Beupré oblige cette fermeture.

« La fermeture de SFK a fait très mal, mais la direction avait déployé une stratégie pour écouler des copeaux de sapin à l'usine de Beupré près de Québec. Mais sa fermeture pour deux semaines nous touche directement », commente le président

du syndicat de la scierie de La Doré, Denis Savard.

C'est donc la scierie, l'usine d'aboutage et le rabotage qui seront fermés, faute de commandes. « On espère que ça ne se poursuivra pas, car la vente du bois d'œuvre est difficile. La direction nous a mentionné que la fermeture ne devrait pas se prolonger. Par contre, on hâte que ça redémarre, la situation est très précaire. Les gars sont

inquiets », ajoute Denis Savard.

Cette fermeture temporaire préoccupe le maire de la municipalité Jacques Asselin. Il craint que l'arrêt de production soit prolongé. « C'est inquiétant. Je n'ai pas réussi à rejoindre la compagnie ce week-end, mais dès lundi je vais leur parler pour savoir si cette fermeture pourrait être plus longue. Le marché n'a rien pour rassurer », mentionne-t-il.

Le magistrat veut aussi discuter avec le ministre conservateur Denis Lebel pour lui rappeler l'urgence de la situation. « Il faut bouger avant que la situation ne devienne catastrophique ».

Depuis l'annonce de l'arrêt de production de sept semaines de SFK pâte, AbitibiBowater a réduit la cadence dans plusieurs de ces usines dont Roberval, Saint-Félicien, Saint-Thomas-Didyme et Girardville. □

Jean-Pierre Blackburn s'explique sur la crise forestière

L'accord sur le bois d'œuvre a ses limites

STÉPHANE BÉGIN

sbegins@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Un haut fonctionnaire du gouvernement fédéral expliquera aux intervenants régionaux les limites de l'accord nord-américain sur le bois d'œuvre.

Profitant de l'assemblée annuelle du Parti conservateur dans Jonquière-Alma, le ministre Jean-Pierre Blackburn a exprimé le souhait que les décisions d'Ottawa soit comprise du mieux possible par le milieu forestier.

Depuis plusieurs mois, les gens de la forêt déplorent le manque d'aide en provenance du gouvernement canadien, notamment

dans le contexte de la crise économique mondiale.

Le ministre Blackburn réplique, depuis ce temps, que son gouvernement ne peut plus qu'il n'a fait jusqu'à présent, sans aller contre les règles de l'accord nord-américain et ainsi exposer les entreprises forestières à des problèmes.

« Un haut fonctionnaire participera au sommet organisé par la Conférence régionale des élus (CRÉ). Il expliquera les limites de l'accord. Cette personne pourra en dire davantage sur les garanties de prêts, sur ce qu'il est possible de faire et de ne pas faire », de dire le ministre du Revenu national.

M. Blackburn rappelle tout de

même que le gouvernement de Stephen Harper a adopté des mesures pour aider le milieu de la forêt, comme un crédit d'impôt à la rénovation des résidences et l'injection d'un milliard de dollars en aide directe.

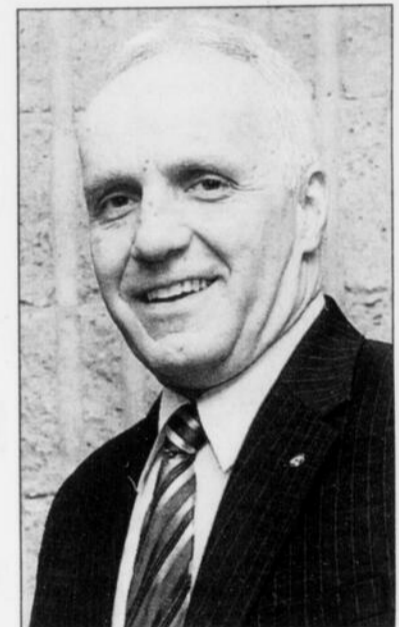
Bonne situation

Pour revenir à la réunion annuelle, une cinquantaine de membres du PCC Jonquière-Alma a pris part, hier matin, à l'assemblée annuelle. Les participants ont pu entendre le ministre Blackburn leur parler des réalisations de la dernière année et de la situation au sein du parti politique dans la circonscription.

Si à quelques mois de l'élec-

tion de 2006, le PCC ne comptait qu'une dizaine de bénévoles pour tenter de faire élire Jean-Pierre Blackburn, il faut bien avouer que la situation a bien évolué depuis ce temps. Et ce, de manière positive.

« Sans dire que nos coffres sont pleins, la situation financière est très bonne. Je me souviens encore du temps où le parti ne fonctionnait qu'avec 10 000 \$ par année dans Jonquière-Alma. Notre membership actuel va très bien (425 membres) et les bénévoles sont prêts à faire face à toutes les situations, même à une élection si cela devient nécessaire. Nous sommes parmi les meilleures associations du parti. » □

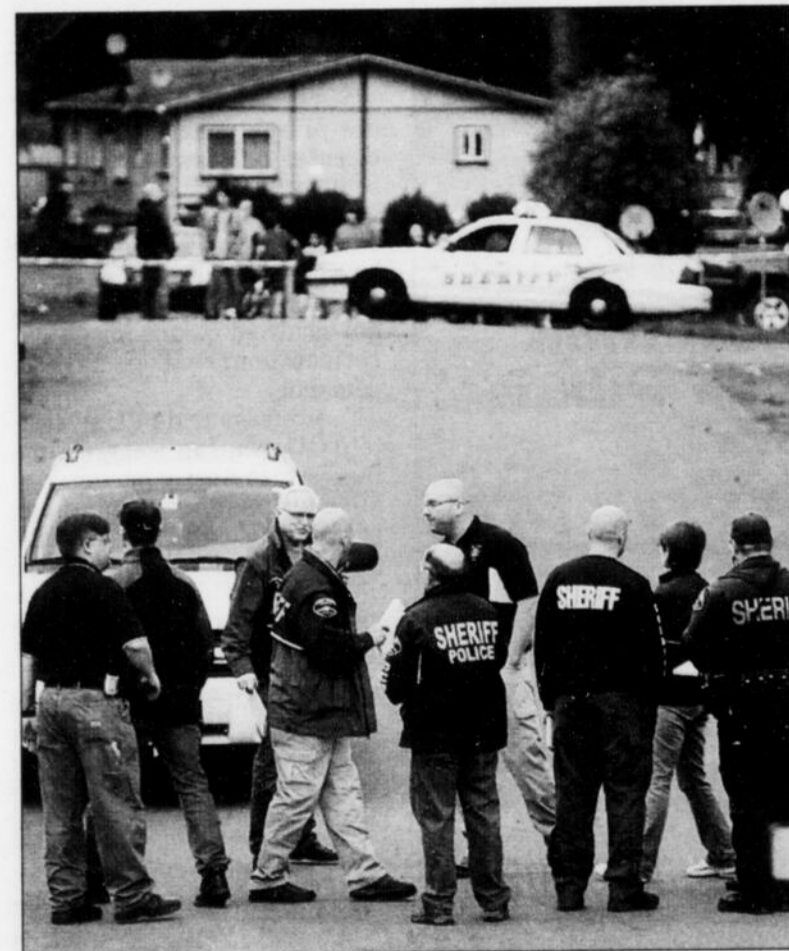


Régis Gaudreault a été élu à la présidence du Parti conservateur dans Jonquière-Alma.

(Photo Sylvain Dufour)

Fin de semaine sanglante aux États-Unis

Une hausse de la violence pourrait se manifester



Les policiers américains étaient mobilisés samedi dernier quand ils ont découvert, en après-midi, les corps des cinq enfants abattus par leur père dans leur résidence, près Graham, dans l'État de Washington.

(Photo AP)

LA PRESSE

Drames conjugaux, coups de folie, suicides et tueries les derniers jours ont été sanglants aux États-Unis. Certains évoquent maintenant le spectre d'une montée de la violence pendant la crise économique. Et l'histoire tend à leur donner raison.

Quand Richard Poplawski s'est rendu aux autorités après avoir abattu trois policiers et en avoir blessé deux autres, à Pittsburgh, il a expliqué son geste en affirmant qu'il était « déprimé par la perte de son emploi ». La veille, c'est un homme de 41 ans, au chômage et connaissant des difficultés financières, qui massacrait 13 personnes avant de se suicider dans la petite ville tranquille de Binghamton dans l'État de New York. Et hier, les policiers ont confirmé que le père de famille qui a abattu ses cinq enfants, samedi, venait à peine d'apprendre que sa femme le quittait.

Or, avant même de s'attarder sur les motivations des auteurs de ces crimes, des criminologues et des sociologues ont tracé dans les médias américains un lien entre la crise économique et la multiplication des crimes violents. Le quotidien britannique The Guardian est allé jusqu'à

brandir le spectre d'une « rage de la récession ».

« Ce n'est pas exagéré », affirme Irvin Waller, professeur de criminologie de l'Université d'Ottawa. M. Waller se spécialise dans l'étude des liens entre les taux de criminalité et la situation économique. Il n'est pas surpris de ce qui est survenu au cours des derniers jours. « Il y a une forte corrélation entre la criminalité et le cycle des affaires. Et oui, on peut craindre une augmentation de la violence domestique au cours des prochains mois en se basant sur ce qui s'est produit dans le passé. »

Les drames aussi violents que les trois tueries de la fin de semaine resteront très certainement des épisodes très isolés. Mais les suicides pourraient augmenter. Tout comme les cas de violence conjugale. Le professeur prévoit même que les prochaines statistiques sur le nombre de vols commis aux États-Unis et au Canada seront à la hausse, comme elles l'ont été pendant le dernier ralentissement économique.

En période de récession, explique M. Waller, les gens perdent confiance en leur avenir. Pas besoin d'être mis à pied pour avoir tendance à consommer davantage d'alcool, à avoir

les idées plus sombres, à être plus anxieux, plus agressif au bureau comme à la maison.

« Quand l'économie va mal, le stress augmente et le stress, c'est un facteur de risque de problèmes psychiatriques », ajoute Diane Koszycki, psychiatre et professeure à l'Université d'Ottawa. Elle anticipe une hausse des dépressions au cours des prochains mois.

Or, cette fois-ci, la tendance pourrait même être plus marquée, avance Irvin Waller. « La récession a été très rapide et nous a pris par surprise. Le choc est plus grand pour certains. » Autre facteur aggravant pour les Américains plusieurs n'ont pas seulement perdu leur emploi, mais aussi leur maison à cause de la crise des prêts hypothécaires « C'est une partie importante de soi. Un repère dont la perte est particulièrement déstabilisante. »

Dans ces conditions, le soutien des proches est déterminant, ajoute M^{me} Koszycki. « Il faut être très attentif au moindre changement de comportement et surtout, ne pas hésiter à en parler. C'est notre responsabilité sociale à tous et encore plus particulièrement maintenant. » □

Mission économique

Le Canada ouvrira 6 bureaux en Chine

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le ministre du Commerce international, Stockwell Day, qui s'apprête à partir en voyage officiel en Chine, a déclaré dimanche qu'il envisage d'ouvrir six nouveaux bureaux commerciaux dans ce pays asiatique.

Interviewé dans le cadre de l'émission Question Period du réseau CTV, dimanche, M. Day a ajouté que le Canada était prêt à saisir les occasions que lui offrait la Chine.

Il a souligné que les nouveaux

bureaux seront localisés dans des régions où l'économie est en pleine croissance. « Les provinces que nous visons sont celles qui sont les plus ambitieuses d'un point de vue économique. C'est là où on retrouve les occasions d'affaires les plus importantes. »

Le ministre, qui est aussi le président du comité ministériel sur l'Afghanistan, a applaudi la décision du président afghan, Harmid Karzaï, de réviser une loi controversée adoptée par le parlement de ce pays qui constituait une atteinte aux droits des femmes. □

EN BREF

TRANSMISSION DU VIH

TORONTO - L'avocat d'un homme reconnu coupable d'avoir tué deux femmes en leur transmettant le VIH affirme qu'il songe sérieusement à interjeter appel. Un jury a déclaré son client, Johnson Aziga, coupable, samedi, sous deux chefs de meurtre au premier degré, pour avoir infecté deux femmes auxquelles il n'avait pas révélé qu'il était séropositif. Il serait le premier individu au Canada à être reconnu coupable de meurtre pour avoir infecté mortellement des partenaires sexuels par le virus qui cause le sida.

Aziga a aussi été trouvé coupable sous 10 chefs d'agression sexuelle grave et un chef de tentative d'agression sexuelle grave contre 11 autres femmes, avec lesquelles il a eu des rapports sexuels non protégés.

Munyonzwe Hamalengwa, l'un des avocats de la défense, estime que la défense a soulevé un doute raisonnable et pourrait en appeler. Selon cet avocat, le verdict crée un précédent nuisible et incitera des gens à y repenser à deux fois avant de divulguer leur séropositivité à des partenaires sexuels.

Nouveau service de Google

« Street View » se montre indiscret

PRESSE CANADIENNE

TORONTO - Le nouveau service « Street View » de Google, qui permet aux internautes de parcourir virtuellement une ville et qui sera bientôt disponible pour 11 villes canadiennes dont Montréal et Québec, soulève le scepticisme des experts en matière de vie privée du pays.

Le gouvernement canadien a affirmé qu'il avait entamé des discussions de « hauts niveaux » avec Google alors que l'entreprise se prépare à une seconde tournée des villes canadiennes pour photographier les rues et tout ce qui s'y passe.

Des caméras fixées sur des automobiles avaient déjà capté des images à 360 degrés des grands centres métropolitains canadiens en 2007. La même année, le service était déjà disponible pour certaines villes américaines mais le commissaire à la protection de la vie privée du Canada avait alors craint qu'il ne porte atteinte à



Le service « Street View » de Google rendra les visages flous pour protéger la vie privée des gens.

(Photo PC)

la protection de la vie privée de la population.

Selon la commissaire adjointe à la protection de la vie privée, Elizabeth Denham, ce n'est pas simplement parce que des personnes se trouvent dans des endroits publics et que leur photo est prise que le droit relatif au respect de la vie privée ne s'applique pas.

Les lois canadiennes en matière de vie privée stipulent qu'une personne prise en photo doit donner son consentement pour que les clichés soient publiés, à moins qu'ils n'aient été pris pour des raisons « journalistiques, littéraires ou artistiques ».

Des mesures ont cependant été prises pour atténuer les craintes d'Ottawa. L'entreprise dit vouloir s'assurer que les visages et les plaques d'immatriculations soient rendus flous lorsque les photos sont diffusées sur Internet. De plus, ceux qui voudront qu'une image soit retirée pourront en faire la demande.

Le professeur de l'Université d'Ottawa, Ian Kerr, estime l'entreprise n'est peut-être pas allée suffisamment loin pour protéger l'identité des citoyens, puisque selon lui, il serait quand même possible d'identifier quelqu'un avec les informations qui seront disponibles. □

Changez pour l'été

Changez pour

TOYO TIRES

TOYO TIRES

Économisez jusqu'à **180\$** à l'achat d'un jeu de pneus sélectionnés.

De vraies économies pour le Vrai Monde!

L'OFFRE DE REMISE SE TERMINE LE 13 JUIN 2009

LE PROGRAMME DE RABAIS COMMENCE LE 16 mars et se TERMINE le 13 juin 2009. Pour un temps limité, recevez jusqu'à 180 \$ à l'achat d'un jeu de quatre pneus de performance et quatre saisons de TOYO.

Obtenez tous les détails chez votre détaillant TOYO TIRE.

www.toyotires.ca

TOYO TIRES au cœur de la performance

GARAGE JEAN-PIERRE TREMBLAY 2460, Bagot, La Baie 544-44455

Membre du réseau



768873

ATTENTION! ATTENTION!

Enfin de retour! **PÊCHERIE MANICOUAGAN** Enfin de retour!

Crabe cuit de la Côte-Nord
Crevettes de Sept-Îles
Homard cuit ou vivant, frais
Pétoncles de Havre-St-Pierre

Sole, morue, turbot, flétan et bourgot de la Côte-Nord

Lundi: dégustation
Mardi: 10% de rabais

RÉSERVEZ TÔT
418-690-3300

1915, boul. Talbot, Chicoutimi

PRODUITS MAISON FRAIS

766643

Populaire!

Souvenirs Garantis!

La meilleure musique des années 80 et 90

98.3 FM
CKIS
SouvenirsGarantis.ca

LA PLUS POPULAIRE AU PAYS

Civic DX 2009

À la location

À partir de

168 \$*

par mois/60 mois
Comptant requis

À l'achat

Financement à partir de

0,9 %**

60 mois

À l'achat comptant

Remise allant jusqu'à

2000 \$†

Transport et préparation inclus

**Véhicule
le plus vendu
au Canada pour
une 11^e année
consécutive.**



Civic Si illustrée



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



HONDA

HONDA.CA

769291

*Les offres de location-ball sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : a) 168 \$, b) 3 318 \$, c) 13 398 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Les frais de publication, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. **Financement à l'achat de 0,9 % pour 60 mois sur toutes les Civic 2009 neuves à l'exception du modèle FA3629E. †La remise à l'achat comptant allant jusqu'à 2 000 \$ s'applique sur le modèle FA5559Y uniquement. Les autres modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129E, FA1529EX et FA3629E, sont éligibles à une remise de 1 500 \$. Les frais de préparation et livraison de 1 310 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont en sus pour les offres de financement à l'achat et l'achat comptant. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Photo à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

DE LAC & DE FJORD

Oublier la crise



Steve
Tremblay

steevetremblay@lequotidien.com

Parallèlement à Expo-Nature qui se tenait à Chicoutimi, les Almatois avaient droit en fin de semaine au Salon du commerce et de l'habitation sur les deux glaces du Centre Mario-Tremblay. La pluie aidant, inutile de vous dire que la place était pleine. Quoi d'autre à faire lors de ces week-ends printaniers où l'éclat bleuté du ciel laisse sa place aux moroses attaques des nuages menaçants.

Comme la plupart des visiteurs, on allait faire notre p'tit tour, tout simplement, sans autre but que d'occuper une partie de l'après-midi. En sortant de la voiture, on voit déjà que les constructeurs régionaux ont mis le paquet. Il y a la charpente d'une maison installée à l'extérieur du centre sportif près de l'entrée. À l'intérieur, c'est pareil. En plus des kiosques traditionnels, on a misé sur le visuel chez les entrepreneurs en construction. Si on nous dit que la construction résidentielle est en baisse au Québec, laissez-moi vous dire que ceux qui étaient sur place au Salon sont là pour se battre!

Pas de visage morose, de tête entre les deux jambes ou quoi que ce soit des signes de légère

dépression. Que des sourires fendus jusqu'aux oreilles, des poignées de main franches et un sentiment de confiance contagieux. Évidemment, cet engouement est transmissible et il ne se gêne pas pour être... transmis.

Ça n'a pas pris longtemps pour que j'observe une dame se mettre à contempler un aménagement de salle de bains de son goût! « Ohhhhh!, regarde chéri, comme c'est beau! C'est ça que ça me prendrait pour... ». Vous connaissez la suite, on pose des questions, on a des réponses, on demande environ combien ça coûterait et là le conjoint commence à tirer légèrement sur la veste de sa tendre moitié pour qu'ils s'éclipsent. La fièvre printanière venait de reprendre sa place dans le cycle de la vie et ses effets pervers ont passé près de les atteindre de front. Si ce n'est pas pour cette année, ce sera pour l'an prochain, mais le message est clair, il ne s'en tirera pas toute la décennie ce cher monsieur! Il va sans doute commencer par de la peinture, histoire de se préparer psychologiquement et de passer un bel été.

Soyez sans crainte, ils n'étaient pas seuls. J'en ai vu beaucoup des mains pointant fébrilement vers ces beaux rêves printaniers que sont la rénovation et la construction. Le vrai résultat de cette visite, c'est que la crise économique s'est estompée dans notre esprit, pendant une « couple » d'heures... et ça fait du bien!



// AMBULANCIERS ▶

Le Carrefour Jeunesse emploi présentait ce mois-ci aux jeunes de 16-35 ans de la MRC Lac-Saint-Jean-Est le métier de techniciens ambulanciers. Pour ce faire, ils avaient invité les gens de Médilac, dont les frères Nicol et Jean Larouche, qui ont montré leur savoir-faire en utilisant comme « cobaye » Katia Gagnon-Harvey qui s'est prêtée au jeu avec joie.



// COMMUNAUTAIRE

On en parle peu, mais chaque poste de la Sûreté du Québec a un agent communautaire pour desservir la population de son secteur. Depuis peu, c'est le sympathique Franco Mior qui est le sergent coordonnateur des relations communautaires pour le secteur de la MRC Lac-Saint-Jean-Est.

◀ // BROUE

Les trois comédiens de Broue, Marc Messier et les ex-Almatois Michel Côté et Marcel Gauthier, ont reçu un magnifique panier de produits régionaux en guise de remerciement pour avoir permis d'amasser 20 000 \$ pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma lors de la présentation de la mythique pièce Broue mardi dernier. Suzanne Pelletier et Lizette F.-Lapointe leur ont remis leurs cadeaux.

Photos Steve Tremblay



// JUSTICE

Dans le cadre de la Semaine de la justice, plusieurs kiosques étaient installés dans le hall du Palais de justice d'Alma mercredi dernier pour informer la population sur divers sujets concernant le système judiciaire. Ici, nous retrouvons Me Jean Hudon, le prochain bâtonnier régional, au kiosque du Barreau du Saguenay-Lac-Saint-Jean où Me Magalie Bégin-Basque donnait l'information.



Inscription Été et Automne 2009

Du 6 au 9 avril • Lundi et jeudi : 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 17 h
• Mardi et mercredi : 8 h 30 à 12 h et 13 h 30 à 18 h

Libre de VOIR plus loin

40 ans de SAVOIR

UQAC

Cours disponibles : uqac.ca

ARTS

Ce soir, TVA présente le 138e et dernier épisode d'Annie et ses hommes, un des téléromans les plus populaires de la décennie. En octobre 2002, on découvrait Annie Séguin à 40 ans. On la laissera pour de bon ce soir à l'aube de la cinquantaine. Comment expliquer le succès populaire d'Annie ? Discussion avec le couple d'auteurs, Bernard Dansereau et Annie Piérard.

Annie et ses hommes

Fin d'une série pas comme les autres

PAUL JOURNET

La Presse

Déficiência intellectuelle. Adoption internationale. Grossesse ectopique. Si les auteurs Annie Piérard et Bernard Dansereau doivent se féliciter d'une chose, c'est bien de l'originalité des thèmes abordés.

Celui, par exemple, de la relation amoureuse consommée entre deux déficients intellectuels, Renaud (Marc Béland) et Rosalie (Émilie Bibeau). « Des gens écrivent pour nous dire que depuis l'apparition de Renaud à l'écran, leur enfant (intellectuellement déficient) est accueilli différemment dans sa famille élargie ou dans la cour d'école avec les autres jeunes », raconte Annie Piérard.

Elle observe un phénomène similaire avec la dépression du personnage de Guylaine Tremblay, qui a broyé du noir pendant toute une saison. « Une mère nous a confié que grâce à l'émission, sa fille avait enfin compris l'épreuve qu'elle traversait. L'instantanéité de la télévision me surprend tou-

jours. Quelque chose passe à la télévision et le lendemain, on en parle au dépanneur. Ça entre presque immédiatement dans le folklore populaire. »

Bernard Dansereau tient toutefois à préciser qu'il n'a jamais voulu écrire de façon didactique. « Nous n'essayons pas de souligner ces enjeux à grands traits. Le ton doit être humoristique ou dramatique, et toujours aussi humain que possible. »

« On craignait toujours d'écrire la saison de trop, celle qui devient moins bonne. Là, on quitte sans que personne ne nous lance de tomates. C'est bon signe ! »

- Bernard Dansereau

Cette petite voix

Depuis le premier épisode, on entend la voix hors champ d'Annie, un procédé déjà utilisé notamment dans la série

Ally McBeal. Avec Guylaine Tremblay, le ton devient moins ironique et stylisé, et donc plus intime. « L'idée était présente dès le début du projet, explique Bernard Dansereau. On voulait donner accès à l'intimité du personnage. C'était une façon de montrer la différence entre ce qu'elle ressent et ce qu'elle exprime. Aux gars qui pensent connaître leur conjointe, on montrait qu'ils peuvent parfois se tromper. On voulait beaucoup miser là-dessus. Mais comme les émissions avaient de plus en plus de personnages (plus de 170 au total), cet aspect a pris un peu moins de place. »

« Les personnages d'Annie et Hugo, c'est un peu nous, les infidélités en moins », lance Bernard Dansereau. Annie Piérard avait 40 ans quand ils ont commencé à écrire le premier scénario. Avec le temps, les deux personnages principaux du téléroman ont trouvé « leur propre logique, leur propre identité ». En plus de s'éloigner des auteurs, ils sont devenus indissociables des acteurs qui les incarnent. Selon Annie Piérard, c'est la principale raison du succès du téléroman. « La chimie entre Guylaine Tremblay et son personnage est vraiment particulière, estime-t-elle. Même chose pour Denis Bouchard, Claude Legault, Hélène Bourgeois-Leclerc et les autres. »

Cette relation s'est développée avec le temps. Car les rôles n'ont pas été écrits en fonction d'un acteur. Chacun de ces comédiens a dû mériter sa place en audition.

L'intrigue avortée

Le punch suivant était prévu pour la saison 3 : à l'hôpital, Éric (Claude Legault) regarde Geneviève accoucher de ce qu'il croyait être leur bébé. Un bébé mulâtre, constate-t-il à son grand étonnement... « Quand notre producteur (Jocelyn Deschênes) a lu cet extrait du texte, il nous a demandé : c'est important, ça ? »

Le problème, c'est que M. Deschênes préparait alors une autre émission, Les hauts et les bas de Sophie Paquin. Le premier épisode, qui n'était pas encore tourné, prévoyait le même dénouement surprise. Il fallait choisir. « Comme ce n'était pas central à notre intrigue et que ça l'était pour celle de Sophie Paquin, on a accepté sans problème de changer le scénario », se souvient Bernard Dansereau.



Les auteurs de la série Annie et ses hommes, Annie Piérard et Bernard Dansereau, ont abordé des thèmes originaux : l'adoption internationale, la déficiência intellectuelle, la grossesse ectopique...

(Photo La Presse)

Pas de tomates

Pourquoi mettre fin à l'aventure aujourd'hui ? « On voulait faire autre chose, répond simplement Bernard Dansereau. Aussi, on craignait toujours d'écrire la saison de trop, celle qui devient moins bonne. Là, on quitte sans que personne ne nous lance de tomates. C'est bon signe ! »

Mais le couple d'auteurs ne se sépare pas de ses deux principaux acteurs. Après leur premier téléroman, ils écriront leur première pièce de théâtre, Ça se joue à deux, présentée l'automne prochain au Théâtre Saint-

Denis. Elle aussi mettra en vedette Guylaine Tremblay et Denis Bouchard. « Dans Annie et ses hommes, on leur demandait de jouer le plus naturellement possible. Comme ce sont aussi d'excellents acteurs de composition, on a voulu exploiter ce talent au théâtre. Ils joueront tous les personnages de la pièce », indique Annie Piérard.

Les scénaristes planchent aussi sur un autre projet à TVA, la télésérie Je le jure qui portera sur le monde des procureurs de la Couronne. Elle sera également produite par Sphère Média. □

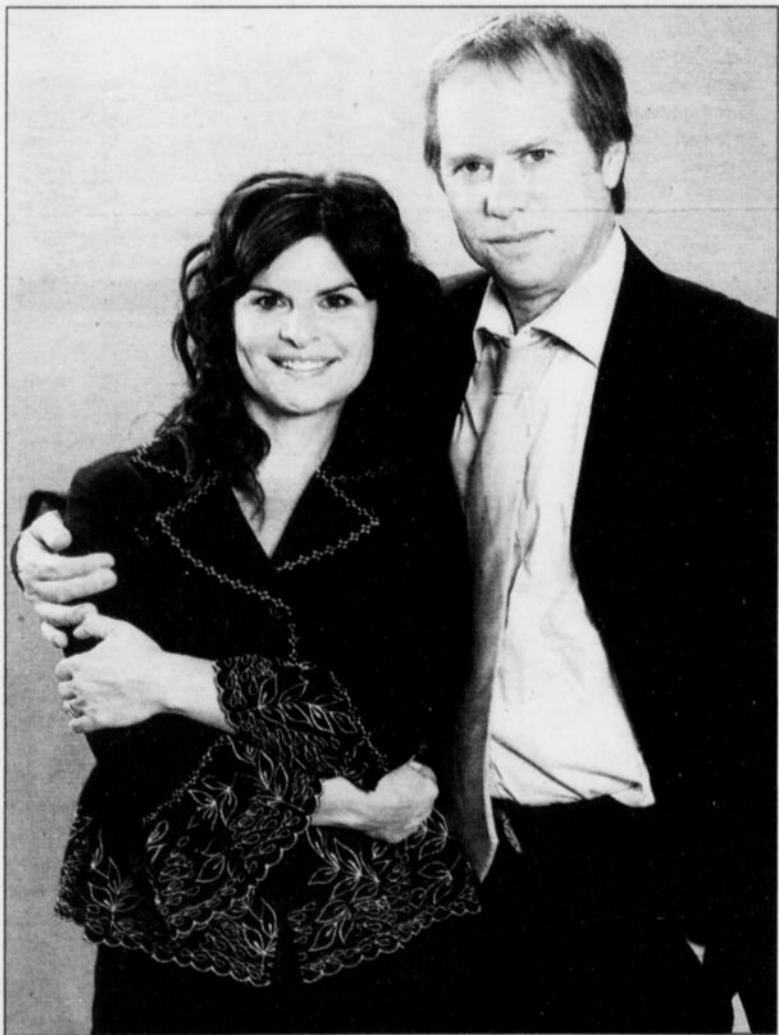
SUCCÈS POPULAIRE

30 prix Gémeaux (cinq pour Meilleur téléroman, six pour Meilleur texte - téléroman, quatre pour Meilleure réalisation - téléroman et 15 pour Meilleure interprétation téléroman).

Intronisés aux Immortels de la télévision : les auteurs Annie Piérard et Bernard Dansereau, le réalisateur Richard Lahaie et les comédiens Denis Bouchard et Marc Béland.

9 prix Artis pour Denis Bouchard et Guylaine Tremblay.

6 prix MetroStar pour Denis Bouchard et Guylaine Tremblay.



Guylaine Tremblay et Denis Bouchard ont remporté plusieurs prix pour leur travail remarquable dans la série Annie et ses hommes.

(Photo La Presse)

AUTO +

LeQuotidien

Pour joindre notre collaborateur:
eric.lefrancois@lapresse.ca

Retrouvez les plus récents
essais routiers d'Éric LeFrançois sur
www.monvolant.ca



MATCH DU MOIS | Toyota Yaris et Honda Fit

Deux citadines au goût du jour

(Photo Éric LeFrançois)

ÉRIC LEFRANÇOIS
Collaboration spéciale

Que demande-t-on aujourd'hui aux voitures citadines? Une consommation et des rejets de CO₂ aussi bas que possible. Pour ce faire, elles font appel à des moteurs de dernière génération, qui font la part belle aux technologies les plus récentes à l'exception du dispositif d'arrêt automatique qui demeure, hélas, l'apanage des véhicules à motorisation hybride, en Amérique du Nord du moins.

En adoptant des moteurs plus modernes, les citadines élargissent aussi leur rayon d'action et se dotent de capacités routières. Le confort et l'équipement ont progressé, et l'on trouve maintenant à bord de ces sous-compactes tous les agréments des catégories supérieures.

La Yaris de Toyota, avec 21 578 unités, occupe le sommet du palmarès des ventes de sous-compactes au Québec. Honda lui oppose depuis quelques mois une Fit entièrement renouvelée qui ambitionne de bousculer le marché.

Toyota et Honda jouent gros. Le marché des petites voitures est l'un de ceux qui connaissent l'un des plus forts taux de croissance au Québec (les VUS compacts occupent la tête) il représente 22,9% du marché québécois aujourd'hui, par rapport à 16,3% en 2005. Et contre toute attente, il est moins encombré puisque neuf modèles se disputent ce créneau comparativement à 11 il y a 4 ans.

Vie à bord

Nos deux protagonistes offrent les qualités attendues d'une voiture moderne: économie, sécurité, polyvalence et agrément en ville. Grâce à un gabarit très court, une direction assistée douce et des suspensions qui ménagent un certain confort, ces deux voitures y font merveille. Leurs missions favorites sont de conduire madame ou monsieur au travail, de faire les courses ou encore d'aller chercher les enfants à l'école. Pour cela, elles offrent glo-

de bord plutôt austère. Par contre, un examen plus attentif révèle des rangements songés et une ergonomie soignée.

Les portières de la Fit s'ouvrent sur un univers fort différent. Son tableau de bord moucheté d'applications cherche, comme ses nombreux rangements, à nous en mettre plein la vue. Et c'est plutôt réussi, surtout que le grand pare-brise apporte un peu de clarté à une présentation chargée par rapport à celle de la Yaris.

Mais, pour se démarquer de ses rivales, la Honda mise

Nos deux protagonistes offrent les qualités attendues d'une voiture moderne: économie, sécurité, polyvalence et agrément en ville.

blement des places arrière décentes, un coffre suffisamment accueillant (sauf celui de la Toyota) et modulable grâce au dossier rabattable. Elles ne craignent pas non plus de prendre la route, où elles démontrent, dans certains cas, d'étonnantes aptitudes. En outre, leur moteur produit plus de 100 chevaux. De quoi offrir, considérant leur poids respectif, des accélérations honnêtes et des reprises suffisantes pour assurer des dépassements sécurisants. Bref, elles se disent bonnes à tout faire... et s'annoncent difficiles à départager.

On a beau l'avoir visité cent fois, l'habitacle de la Yaris étonne toujours. Son bloc d'instrumentation central rend la « planche » (ce terme est ici plus approprié que tableau)

avant tout sur sa modularité. Dans ce domaine, rarement a-t-on vu un habitacle aussi bien aménagé. Un poussoir permet d'escamoter la banquette arrière bien à plat contre le plancher, sans se soucier des appuie-tête qui se glissent sous les sièges avant. Ensuite, il suffit de repositionner les dossiers des baquets avant, et vous disposez d'un volume de chargement record, pour une voiture de ce format s'entend. De plus, la Honda offre une garde de toit qui permet de charger facilement les objets volumineux, et l'angle d'ouverture accru de ses portières antérieures facilite l'accès et la sortie. Dans ce domaine, la Yaris ne fait pas le poids. Avec elle, vaut mieux oublier l'idée de jouer les déménageurs. ▶

CE QU'IL FAUT RETENIR

	HONDA FIT	TOYOTA YARIS
Fourchette de prix:	14 980 \$ à 19 280 \$	13 315 \$ à 18 920 \$
Prix de la version essayée:	20 480 \$	18 433 \$
Frais de transport:	1310 \$	1220 \$
Garantie de base:	36 mois/60 000 km	36 mois/60 000 km
Consommation moyenne obtenue au cours de ce match:	7,2 L/100 km	7,3 L/100 km
Lieu d'assemblage:	Japon	Japon
Pour en savoir plus:	www.honda.ca	www.toyota.ca

SURVOL TECHNIQUE

	HONDA FIT	TOYOTA YARIS
Moteur:	L4 SACT 1,5 litre	L4 DACT 1,5 litre
Puissance:	117 ch à 6600 tr/mn	106 ch à 6000 tr/mn
Couple:	106 lb-pi à 4800 tr/mn	103 lb-pi à 4200 tr/mn
Poids:	1176 kg	1071 kg
Rapport poids/puissance:	10 kg/ch	10,1 kg/ch
Mode:	traction	traction
Transmission de série:	manuelle cinq rapports	manuelle cinq rappor
Transmission optionnelle:	semi-automatique cinq rapports	automatique quatre rapports
Direction - diamètre de braquage:	crémaillère 10,5 mètres	crémaillère - 9,4 mètr
Freins avant -arrière/ABS:	disque-tambour/de série	disque-tambour/opti
Pneus (de série):	185/55R15	185/60R15
Capacité du réservoir/ essence recommandée:	40 litres/ordinaire	42 litres/ordinaire

AU FIL D'ARRIVÉE...

	HONDA FIT	TOYOTA YARIS
VIE À BORD (40 POINTS)		
Accessoires de série	3,7	3,3
Espaces de rangement	3,6	3,8
Position de conduite	3,8	3,6
Ergonomie	3,7	3,8
Habitabilité et confort	3,7	3,4
Visibilité	3,7	3,8
Accès, volume et modularité du coffre	4	3,1
Qualité de finition et de fabrication	3,8	3,7
Sous-total	30	28,5

PERFORMANCES GÉNÉRALES (40 POINTS)

	HONDA FIT	TOYOTA YARIS
PERFORMANCES GÉNÉRALES (40 POINTS)		
Performances pures (reprises, accélérations)	3,5	3,5
Transmission (passage des rapports, souplesse, etc.)	3,7	3,5
Tenue de route	3,8	3,6
Agrément de conduite	3,6	3,4
Confort de roulement	3,5	3,4
Direction	3,6	3,5
Freinage	3,8	3,5
Sécurité (active et passive)	4	3,5
Sous-total	29,5	27,9

BUDGET ET SÉCURITÉ (20 POINTS)

	HONDA FIT	TOYOTA YARIS
BUDGET ET SÉCURITÉ (20 POINTS)		
Rapport qualité/prix ^(*)	3,4	3,7
Consommation et émissions	4,2	4,2
Garanties/Réseau	3,8	3,7
Fiabilité	4	4
Sous-total	15,4	15,6
(*) : si la transaction avait lieu la semaine dernière		
Total	74,9	72



Avec la Toyota Yaris, vaut mieux oublier l'idée de jouer les déménageurs. Le coffre est minuscule et il faut se résigner à condamner les places arrière.

(Photo Éric LeFrançois)

Bientôt dans une rue près de chez vous



Les voitures de CityFlitz dans les rues de Toronto.
(Photo fournie par CityFlitz)

SÉBASTIEN TEMPLIER

Collaboration spéciale

Communauto pourrait avoir de la concurrence à Montréal. L'entreprise torontoise CityFlitz a l'intention de proposer son service de location de voitures tape-à-l'oeil d'ici le mois de juin. Pour la modique somme de 1 \$ par jour, on pourra par exemple rouler dans une Mini aux couleurs de Yahoo!.

Instaurer un service d'autopartage compétitif tout en faisant de la publicité, tel est l'objectif poursuivi par cette jeune entreprise ontarienne. CityFlitz est avant tout une agence de pub « nouveau genre » qui propose à toute entreprise de lui assurer sa publicité par le biais de voitures brandées, autrement dit aux couleurs de la compagnie en question. Et pour conduire sa flotte de Mini, Smart, New Beetle et Prius, elle compte tout simplement sur le commun des mortels.

Depuis septembre dernier, on peut ainsi louer ces voitures à Toronto pour seulement 1 \$ par

jour. La voiture est disponible à partir de 8h le matin jusqu'à 7h le lendemain. La réservation d'une auto se fait uniquement à partir du site internet de CityFlitz. Sa prise de possession et sa remise se font à l'un des cinq points de chute. Au préalable, il faut signer un contrat d'adhésion et respecter certaines

en moyenne 50 km par jour. »

Pour chaque kilomètre en dessous de cette limite minimale, l'utilisateur paye des frais de 4 \$. Le contrôle des membres sur la route se fait simplement au moyen d'un système GPS.

L'abonnement annuel à CityFlitz est de 30 \$. Des frais mensuels de 7 \$ sont perçus et un

« Au début, le public était choqué par le prix de 1 \$ par jour. Maintenant, tout le monde aime nos voitures commanditées et nous affichons toujours complet. »

- Andreas Kotal, PDG de CityFlitz

conditions d'utilisation. Parmi elles, l'interdiction de sortir de l'agglomération torontoise et l'obligation de parcourir au moins 30 km par jour. La raison? Ces 30 km garantissent un taux de visibilité au client qui affiche ses couleurs sur la voiture. Cette distance n'est aucunement une contrainte, selon le PDG de CityFlitz, Andreas Kotal « Nos membres ne sont pas limités par ces 30 km. En fait, ils conduisent

dépôt (remboursable) de 350 \$ est exigé à l'inscription. Le plein d'essence est aux frais du conducteur.

Dans son fonctionnement, CityFlitz ressemble beaucoup à Communauto. Les tarifs sont concurrentiels. Mais dans l'esprit, les deux entités ne poursuivent pas les mêmes objectifs, selon Marco Viviani, responsable développement et relations publiques de Communauto.

« Est-ce vraiment de l'autopartage? On pense que non, dit-il. Notre objectif est de remplacer la possession de véhicules par un service de partage d'automobiles. Est-ce que le service de CityFlitz répond aux mêmes besoins que l'autopartage? Je pense que non. Ils ont une location plus souple avec un objectif publicitaire. »

Pour M. Viviani, que ce soit Communauto, CityFlitz ou n'importe quelle agence de location, « tous font la même chose mais pas avec les mêmes objectifs, et tous répondent différemment aux besoins de la population. »

Il insiste pour dire que Communauto fait de la location à court terme, à très court

terme même, 24 heures sur 24, sept jours sur sept, avec une flexibilité d'utilisation. Ce que n'offre pas encore CityFlitz à Toronto.

Avec seulement 10 voitures offertes au grand public, CityFlitz est évidemment victime de son succès dans la Ville reine où elle atteint déjà ses limites. « Au début, le public était choqué par le prix de 1 \$ par jour. Maintenant, tout le monde aime nos voitures commanditées et nous affichons toujours complet. Nous avons actuellement une liste d'attente de 4000 personnes pour notre programme d'autopartage. Mais nous allons doubler notre flotte dans les trois prochains mois », affirme Andreas Kotal. □

Un nouveau concept Scion bientôt dévoilé à New York

SYLVIE RAINVILLE

Collaboration spéciale

Scion, une division de Toyota axée sur les jeunes qui sera bientôt offerte chez nous, dévoi-

lera un concept de microvoiture au Salon de New York. Cette minuscule citadine vient diversifier l'éventail de produits du constructeur en ajoutant un nouveau segment.

La marque Scion sera commercialisée au Canada dès 2010. La gamme comprend actuellement la sous-compacte xD, le coupé compact tC et le fourgon xB. □



Scion xB 2009

(Photo fournie par le constructeur)

EN ROULANT

CHIFFRE SYMBOLIQUE POUR MAZDA...

En annonçant la vente de son 250 000^e exemplaire de Mazda3 au pays, Mazda Canada a indirectement rappelé il y a deux semaines que son modèle restait le véhicule le plus vendu au pays depuis le début de l'année. La part de marché de la Mazda3 dans la catégorie des compactes est aujourd'hui de 14,6 %. Fait à noter, en février, une Mazda3 sur quatre vendues était le modèle 2010 redessiné.

...ET SEUIL HISTORIQUE POUR VW

Volkswagen Brésil a célébré la production de son deux millionième véhicule bicompatible, 16 ans après le lancement, dans le pays, de la technologie baptisée « flex-fuel ». La production d'automobiles flex de Volkswagen au Brésil représente 27 % des modèles bicompatibles vendus dans le pays, qui ont atteint, en décembre, les sept millions. Les véhicules bicompatibles fonctionnent à l'essence ou à l'éthanol, ou encore avec un mélange de ces deux carburants. Plus de la moitié des automobiles brésiliennes (52 %) seront équipées en 2013 de la technologie « flex fuel », soit quatre fois les niveaux de 2007 (13 %), selon les prévisions de l'Association nationale des fabricants de véhicules automoteurs (ANFAVEA). Il existe plus de 65 modèles flex au total dans le pays.

PLUS PETIT ET MOINS CHER

Attendu en 2011, le remplaçant du Tiburon sera plus petit et moins cher, a promis Hyundai. La nouvelle voiture sera un cran en dessous du Tiburon actuel, a confié John Krafcik, PDG de Hyundai Amérique, sur le site d'Automotive News. « Il aura un prix plus bas et tout ne sera pas axé sur la performance. Il sera éco-énergétique. Et aura du style », a résumé Krafcik. Il partagera sa plateforme de traction avant avec l'Accent et l'Elantra et sera équipé d'un 4 cylindres de 1,6 litre. Le Tiburon était un coupé quatre places de 4 ou 6 cylindres produit pour la dernière fois lors de l'année modèle 2008.

TOKYO BOUDÉ

Alors que Londres fermera exceptionnellement les portes de son salon l'an prochain, Tokyo aura bien du mal à attirer la foule au sien. Tenu du 23 octobre au 8 novembre, il a été confirmé que bien des constructeurs internationaux seront absents. À commencer par les trois grands, imités par les principaux acteurs allemands. Des voix s'élevaient en début d'année pour contester la pertinence de cette prochaine édition.

CINÉ-TÉLÉ

LUNDI 6 AVRIL

08h00 **VIE** L'ENFER À DOMICILE

(5) (Video Voyeur: The Susan Wilson Story), É.-U. 2002. Drame de Tim Hunter avec Angie Harmon, Jamey Sheridan et Dale Midkiff. Un homme installe secrètement des caméras de surveillance dans la demeure de ses voisins afin de les épier.

10h00 **LQS** LES GRANDES RETROUVAILLES

(3) (A Mighty Wind), É.-U. 2003. Comédie satirique de Christopher Guest avec Christopher Guest, Bob Balaban et Eugene Levy. Les retrouvailles houleuses des membres de trois groupes de musique folk lors d'un concert en hommage à leur producteur décédé.

13h00 **LVS** J'AI VU TUER BEN BARKA

(4) Fr. 2005. Drame historique de Serge Le Péron avec Charles Berling, Simon Abkarian et Josiane Balasko. En 1966 à Paris, la production d'un documentaire sur la décolonisation est compromise par l'enlèvement d'un leader marocain impliqué dans le tournage.

13h00 **VIE** L'IMPOSSIBLE RÊVE

(5) (Vittorio - Momente des Glücks), All. 2001. Drame de Bodo Fürneisen avec Susanna Simon, Giulio Ricciarelli et Timothy Peach. Enceinte de sept mois, une Allemande vivant en Italie revient dans son pays à la mort de sa mère.

14h00 **LQS** LES ABEILLES

(6) (Killer Bees!), Can. 2002. Film-catastrophe de Penelope Buitenhuis avec C. Thomas Howell, Fiona Loewi et Emily Tennant. La population d'une petite ville est en proie à une invasion d'abeilles meurtrières.

21h00 **LQS** LES SENTIERS DE LA GLOIRE

(2) (Paths of Glory), É.-U. 1957. Drame de guerre de Stanley Kubrick avec Kirk Douglas, Adolphe Menjou et Ralph Meeker. Durant la Première Guerre mon-

diale, trois soldats sont traduits en cour martiale pour avoir fui devant l'ennemi.

21h00 **IFO** PASSE TON BAC D'ABORD

(4) Fr. 1979. Étude de mœurs de Maurice Pialat avec Sabine Haudepin, Philippe Marlaud et Annick Alane. Les aventures sentimentales de quelques jeunes de milieu modeste dans une petite ville française.

22h00 **HI** LA CLÉ SECRÈTE

(Tère de 2) (Der Bibelcode), All. 2008. Thriller de Christoph Schrewe avec Cosma Shiva Hagen, Olivier Sitruk et James Faulkner. Une théologienne à la recherche d'un code secret contenu dans la bible se retrouve mêlée à un complot visant à assassiner le pape.

23h45 **LVA** COEUR VAILLANT

(4) (Braveheart), É.-U. 1995. Drame historique de Mel Gibson avec Mel Gibson, Sophie Marceau et Patrick McGoohan. Au XIII^e siècle, l'Écossais William Wallace se soulève contre le roi d'Angleterre afin d'obtenir l'indépendance de son pays.

00h00 **ARTV** VICTOR / VICTORIA

(4) G.-B. 1982. Comédie de Blake Edwards avec Julie Andrews, James Garner et Robert Preston. Dans le Paris des années 1930, une chanteuse sans emploi se fait passer pour un travesti.

00h00 **VIE** L'IMPOSSIBLE RÊVE

(5) (Vittorio - Momente des Glücks), All. 2001. Drame de Bodo Fürneisen avec Susanna Simon, Giulio Ricciarelli et Timothy Peach. Enceinte de sept mois, une Allemande vivant en Italie revient dans son pays à la mort de sa mère.

00h30 **IFO** L'ODEUR DE LA PAPAYE VERTE

(3) (Mùi du du xanh), Fr. 1993. Drame de mœurs de Trân Anh Hung avec Tran Nu Yên-Khê, Lu Man San et Truong Thi Lóc. À Saigon, une jeune servante à l'emploi de commerçants passe au service d'un musicien dont elle est amoureuse.

HOROSCOPE

LUNDI 6 AVRIL 2009

Bélier (21 mars au 19 avril): Toujours à proximité du Soleil, la présence de Mercure en Bélier vous est d'autant plus bénéfique. Et c'est particulièrement sur le plan de la communication que vous pourriez faire des étincelles. Vous avez le don d'argumenter efficacement et de faire comprendre votre point de vue plus facilement. C'est donc plus que jamais le temps de plaider votre cause.

Taureau (20 avril au 20 mai): Au trigone de votre Signe, la Lune sur les pas de Saturne en Vierge peut faire en sorte que certaines personnes se comportent avec une retenue excessive; en l'occurrence: vous. Une affaire sérieuse pourrait toutefois s'avérer satisfaisante. Cependant, pour cela, vous auriez intérêt à vous extérioriser davantage, notamment lorsqu'il s'agit de manifester votre enthousiasme à l'endroit d'une proposition.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Qui ne sait conduire ses propres affaires fera bien moins avec celles des autres. Vous ne devriez donc pas laisser quelqu'un prendre votre situation en charge s'il n'est pas en mesure de s'occuper de la sienne. Certes, la Lune en Vierge, angulaire aux Gémeaux, peut vous donner l'impression que les autres ont plus de lacunes que de points forts. Prenez quand même le temps de vous faire une opinion.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Il n'y a pas de fumée sans feu. Bien que certaines histoires semblent avoir été déformées ou exagérées, elles se basent sur un fond de vérité. Vous avez tout intérêt à rechercher de l'information afin de découvrir exactement de quoi il s'agit. Par ailleurs, il n'est pas nécessaire de vous inquiéter car l'attitude apparemment affligée de l'autre n'a probablement aucun rapport avec vous.

Lion (23 juillet au 22 août): La présence de Mercure en Bélier a pour effet d'élargir votre champ d'influence. Vos projets devraient bénéficier d'une plus vaste exposition et d'une meilleure réceptivité, ce qui vous aidera à trouver preneur. Il suffit d'avoir confiance en vos idées et à oser en faire la promotion. Entourez-vous de gens qui reconnaissent votre potentiel et qui croient en vous.

Vierge (23 août au 22 septembre): Opposée à Mars, le duo Lune + Saturne en Vierge apporte un climat qui peut vous sembler strict et rigoureux. Une solution qui semble contraignante peut toutefois être plus avantageuse que vous ne le réalisez. La voie de la tolérance entraînera de meilleures conséquences que celle de l'intransigeance. La pire chose serait de donner l'impression que vous refusez systématiquement d'essayer.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La présence du Soleil, de Mercure et de Vénus en face de votre Signe, en Bélier, vous aide à vous extérioriser davantage, ce qui est loin de déplaire à votre entourage. Il suffira seulement d'éviter de prendre toute la place, car cela ne charmerait personne. Un nouvel élément peut transformer votre univers pour le mieux. Pourquoi vous cramponner au statu quo s'il est possible de l'améliorer?

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Ne renoncez pas trop rapidement à quelque chose. Il existe probablement un moyen de concilier plusieurs éléments qui semblent à prime abord disparates, voire incompatibles. Les aspects planétaires vous donneront l'occasion d'avoir le meilleur de deux mondes. Il serait dommage de commencer la semaine en vous résignant à recevoir moins qu'il est possible d'obtenir.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Quand les abeilles nous suivent, c'est parce que nous avons mangé du miel. Mettant en relief l'opposition Mars-Saturne, la Lune en Vierge pourrait vous confronter aux conséquences de vos actes. Ce n'est donc pas le temps d'essayer d'arrondir les angles et d'envisager un passe-droit. Ce début de semaine suggère plutôt d'avoir une conduite scrupuleusement irréprochable.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le passage de la Lune dans un autre Signe de Terre, la Vierge, tend à vous procurer une meilleure paix d'esprit en éliminant les contrariétés. Rappelez-vous que la routine et l'habitude sont à l'ordre du jour et que l'inconnu est davantage susceptible d'insécuriser que les sentiers battus. Si vous n'insistez pas trop, l'autre personne pourrait accepter de se joindre à vous.

Verseau (20 janvier au 18 février): Avec une conjonction Lune-Saturne en Vierge, cette semaine risque de débiter dans un climat de retenue. Certaines personnes peuvent vous sembler distantes, voire inabordable ou carrément désintéressées, alors que ce n'est pas forcément le cas. Il serait dommage de tirer des conclusions non fondées susceptibles de vous faire passer à côté d'une belle occasion.

Poissons (19 février au 20 mars): Dans la vie, la chose la plus pénible est probablement de devoir patienter, surtout quand on ne sait pas exactement pour combien de temps. Accentué par le passage de la Lune en Vierge, l'opposition Mars-Saturne peut vous maintenir en position d'attente. Il serait toutefois déconseillé d'essayer de brusquer les choses; cela pourrait, au contraire, avoir pour effet d'en ralentir l'évolution.

LUNDI À LA TÉLÉ

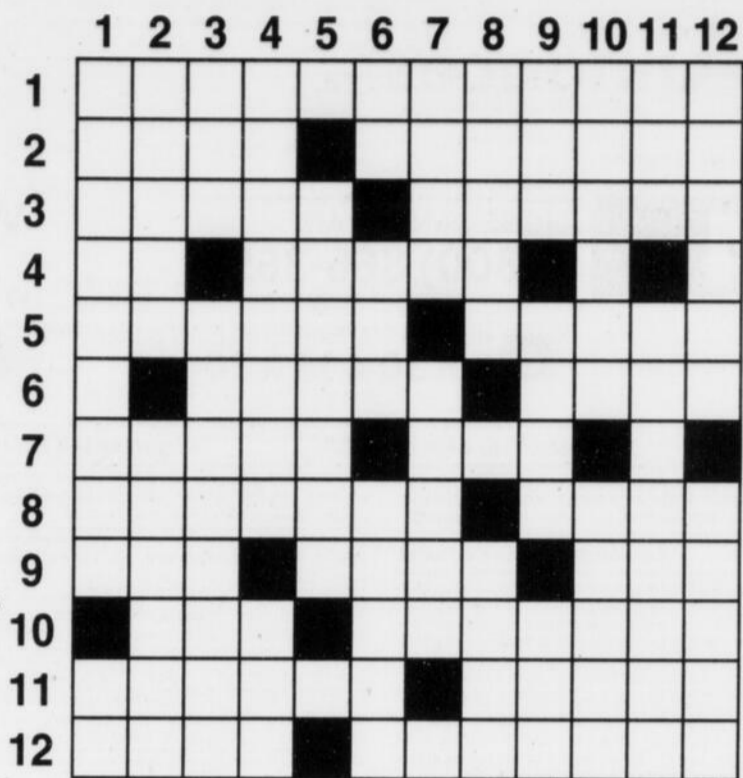
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

6 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Tigrou 51070	Calinours 50341	Pyramide 41693	Union fait force	La fosse aux lionnes 43148	Ricardo 88525	Le Téléjournal/ Midi 727065	Pour le plaisir 850212	C'est ça la vie 27612	La petite Patrie	La petite Patrie	Urgences 79877	Pyramide 91380	Union fait force						
TQS	(6h00) I-Médias 892780	110% 117186	LES GRANDES RETROUVAILLES (2003) Eugene Levy. 673167	Le Midi 676254	Publicité 748070	Publicité 656490	LES ABEILLES (2002) avec Fiona Loewi, Emily Tennant. 591964.	Simpson 436438	Simpson 425322	..naufrages 789032	Souffle 449902									
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 118983	Deux filles le matin 10254	Tout simplement Clodine 35964	Le cercle 79235	TVA 1799032 / (45) Le TVA midi 24269186	TVA en direct.com 160457	Shopping TVA 161186	Infopublicité 8254	Les feux de l'amour 74780	Top modèles 93815	Le TVA 17 heures 8525									
TQc	Cornemuse 93032	Méloblous 25631	Bob le bricoleur 47341	Anatole 47341	Macarons 83631	Zobomafo 37877	Esprits-fa 37877	Rocket Power 25849	Ramdam 58457	Ramdam Bluff 46612	Curieux Bégin / Méchoui! 51032	Coureurs bois 83457	BusMagique 23493	Rocket Power 13186	Zobomafo 6956902	Cornemuse 88902	Toc toc toc 73934			
VOX	(7h30) Traficomm 517322	Absolument Yoga 49709	Pilates 49709	Parole et vie 95964	Meublez 55273	Déco-papier	Ici et là 22032	Le Livre Show	Voir GRAND	Mélez-vous de vos affaires! 86728	Pilates 78525	Pirouettes 94051	Traficomm 13186	Sans filtre	Académie 73070	Le Livre Show				

6 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 3458728	(55) Nouvelles sports 38408983	Virginie 28544	La Petite Vie 45709	Chère Betty / Retour au Mexique 17525	Belle-Baie 68761	Tout sur moi 96631	Téléjournal 6378525	(55) Nouvelles sports 10267322	La zone 3450490	(45) La fosse aux lionnes 6500902		
TQS	Rire et délire 446815	450, chemin du golf 437167	Loft Story 709896	C't'une joke 426051	CSI: NY / Baiser mortel 512457	Flashpoint / Indemnités compensatoires 592693	110% 595780	Loft Story 882728	Les voisines d'à côté 971199	Infopublicité 541194			
CJPM	Le TVA 18 heures 9983	Le cercle 8885	Les Gags 9254 / (30) Star Académie: quot. 99130761	Annie et ses hommes 96885	Dr House / Miroir, Miroir 28099	Le TVA 22 heures 3998148	(45) Denis Lévesque 9549167	(45) COEUR VAILLANT (1995) Mel Gibson. 87786709					
TQc	Kaboum! 23457	Ramdam 96419	Ramdam 75438	Visite libre 18631	Atomes et neurones Partie 1 de 3 73167	LES SENTIERS DE LA GLOIRE (1957) avec Adolphe Menjou, Kirk Douglas. 9663544	(35) Une pilule, une p'tite granule 5920709	(35) Bluff 6956902					
TV5	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 961709	Mot de passe 979231	Racines et ailes - Paris recèle d'innombrables trésors que, bien souvent, les Parisiens eux-mêmes ignorent. 579475	Mères courage 329772	TV5 le journal 385490	Le silence de l'épervier 411235						
CANAL D	Humour mental 3884235	Biographies / Elizabeth Hurley 3198438	Construire en grand 3107186	Ça bouge en grand / Déplacer une ville 3187322	Alliance meurtrière / Mort sur Sunset Boulevard 3197709	Voyage d'enfer / Colombie 8506235	Hantise 4241026						
RDI	RDI en direct monde 7350032	RDI en direct 7374612	24 heures en 60 minutes 6208631	Grands Reportages 6284051	Le Téléjournal 6204815	RDI en direct 4055457	Le National 4031877	Le Téléjournal 4558051	Le journal RDI 7969991				
RDS	Sports 30 (D) 789273	L'avant-match (D) 175877	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Canadiens de Montréal (D) 842322	L'antichambre (D) 838148	Sports 30 (D) 118896	Canadien express 686167							
VIE	Mariages de rêve 3754896	Déco sur mesure 3745148	Bye-Bye Maison 9935902	Islam Québec 3734032	Debbie rénové / L'invasion britannique de Nick 6363273	L'espace d'un été 8725612	Idées 7848544	Décore ta vie 7223964	Airoldi pour sortie 7232612	La cigogne 8737457	Toc Docteur 4858148	L'IMPOSSIBLE RÊVE 4246620	
SERIES+	Bones / Le choc des titans 559254	Les experts / Une affaire de haut vol 480525	Godiva's / Sous dépendance 499273	Le merveilleux monde d'Alice 486709	Les experts / Dans la tête d'un tueur 489896	En quête de preuves / Jour du souvenir Partie 2 de 2 910341	Le destin de Bruno 594552						
Z	La porte des étoiles 551612	Revanche des nerds 664490	Comment... fait 321273	Torchwood / Le gant de la résurrection 491631	Le Diable et moi / Le cannibale 488167	Monstres Mécaniques 929099	Comment... fait 420378						
HISTORIA	Absurde 8251099	Absurde 8235051	Champions 5714728	Nos familles / Grèce et Portugal 5790148	NCIS 9745544	(55) Kaamelott 27913032	LA CLÉ SECRÈTE (2008) avec Olivier Sitruk, Steffen Wink, Cosma Shiva Hagen. Partie 1 de 2 5281235	Petite maison 1117281					
ÉVASION	Suivez le guide 85341	Le maître du grill 76693	Bouffe en cavale / L'année du cochon 42235	Reliques saintes / Le suaire de Turin 51983	Rallye autour du monde 48419	À faire dans une vie / Moyen-Orient 41506	Les nouveaux explorateurs 88235	Rallye autour 401216					
CBJET	CBC News at Six 49544	Coronation Street 5896	Jeopardy 5761	Little Mosque 4544	Sophie / It's My Party 3051	Halifax Comedy 31051	Comedy Festival 11761	CBC News: The National 87728	The Hour 16815	Fashion File 29484			
TSN	SportsCentre 332273	Curling - Championnat du monde (D) 657896	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Canadiens de Montréal (D) 860070	Sportsnet Connected 49506	Hockeycentral 38902	Best Damn Sports Show Period 97525							
SPNET	Jays Connected Pregame (D) 35902	Gillette World Sport 3612	C'est juste de la TV 778032	Studio 12 / Pierre Lapointe, Numéro. 246419	Grands spectacles / Ode pour un requiem: Les violons du Roy 613506	Contact / François Girard 569525	VICTOR/VICTORIA						
ARTV	Le temps d'une paix / La coupe de la glace 483506	Vert tendre 60506	Le guide de l'auto 897070	Le Lab 58761	BoxeRock 88099	ArShitechs du son 22544	Voir GRAND.tv 75344	Le guide de l'auto 96693	Parents avis 39002				

HORIZONTALLEMENT

- Ensemble des pays riverains de la Méditerranée orientale.
- Corps de bâtiment complémentaire - Pièges.
- Pierre fine d'un bleu intense - Mammifère de Madagascar.
- Indique la matière - Aristocrate.
- Sculpture - Oiseaux échassiers.
- Sévères et brutaux - Dernier repas du Christ.
- Quitta le Labyrinthe avec son père - Instrument à vent.
- Fêtarde - Indique l'accompagnement.
- Marque le doute - Circule à Brasilia - Rage de poète.
- S'occupe des Jeux - Il appelle du minaret les fidèles à la prière.
- Petit renflement - Sont parfois intenses.
- Cours d'eau temporaire - Biffée.



6 avril 2009

MC2366

VERTICALEMENT

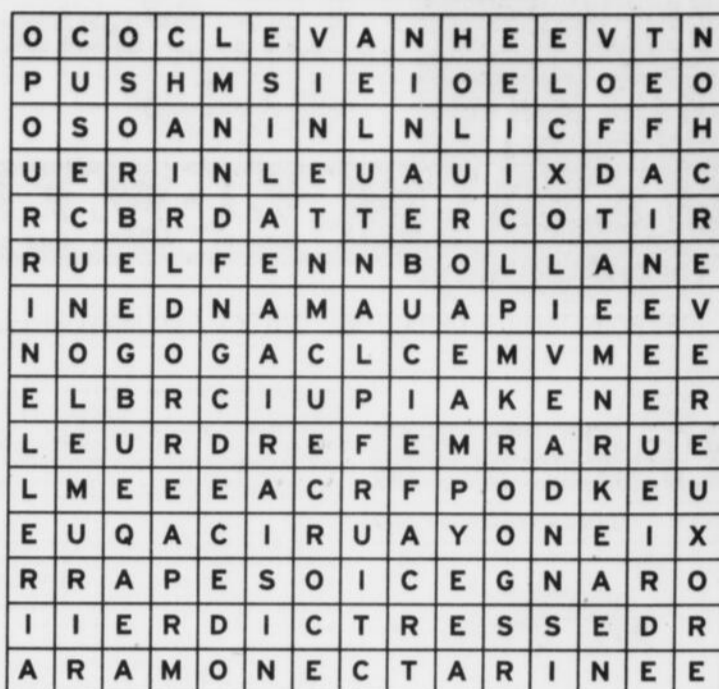
- Englobe l'État d'Israël, la Cisjordanie et la bande de Gaza - Drame japonais.
- Gai - Avion vétuste.
- Elle était présidée par Arafat - Sa graine fournit de l'huile.
- Autour de la taille - Luth africain.
- Doit protéger ses yeux.
- Indique une addition - Se dit

- parfois de la bouche - Propager.
- S'oppose à l'écrit - Cachet officiel.
 - Barrer - Sable qu'on jette.
 - Ébène verte - Spécialité antillaise - Interjection invitante à sortir.
 - Mouvement d'haltérophilie - Ministre musulman.
 - Flûte de roseau - Ratifié.
 - Mouche d'Afrique - Supposé.

Solution du no 2365



FRUITS - Un mot de 10 lettres

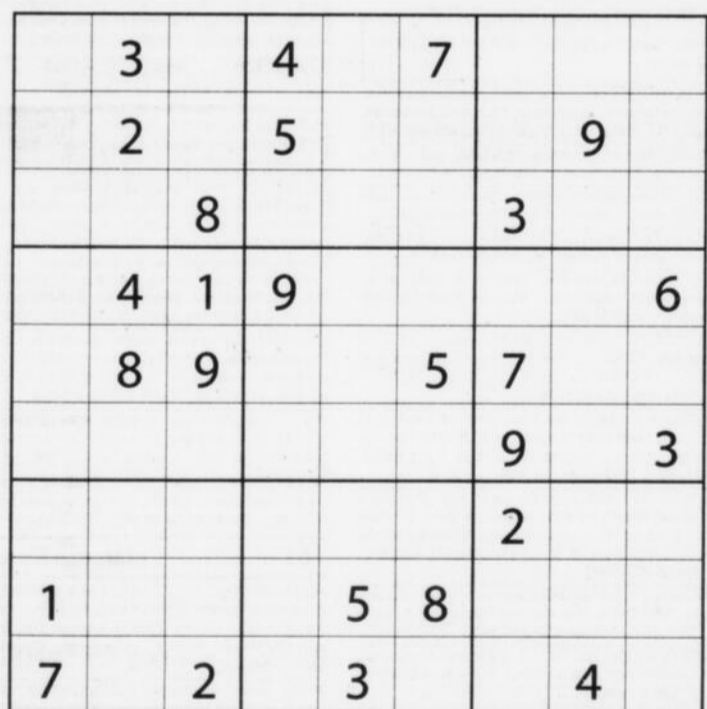


- | | | | |
|----------|----------|-----------|-----------|
| ABRICOT | CHAIR | KAKI | PEPON |
| ACIDE | CIDRE | LIME | PLANTULE |
| AGRUME | COCO | LIMONADE | POURRI |
| AIRELLE | COEUR | MACRE | RAFLE |
| AKENE | COTIR | MARC | RAISIN |
| ALISE | COULURE | MELON | RAPE |
| AMANDE | DATTE | MURIR | REVERCHON |
| AMERE | DESSERT | NAVEL | SEC |
| ANACARDE | ECORCE | NECTARINE | SORBE |
| ANANAS | ENUCLEER | NEFLE | SUC |
| API | FAINE | NOIX | TALEE |
| ARAMON | FRUIT | NOYAU | VEREUX |
| BLE | HILE | OLIVE | VIN |
| CAFE | ICAQUE | ORANGE | |

Solution du dernier problème : ALOYAU

6 avril 2009

No 2079



Niveau de difficulté : MOYEN

1268

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1267



Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS





Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOI AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales



A LOUER au 707, boul. Tadoussac, bâtisse de 65x150' avec pont-roulant 5 tonnes. Cellulaire: 418-818-1477.



CHICOUTIMI parc industriel, 50'x50', en location. Tél.: 418-818-1477.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 4 logements, 7 1/2 sur 2 étages, (2) 3 1/2, (1) 4 1/2, avec vue. Tél.: 418-590-5318.

103 Bureaux à louer

ARVIDA rue Davis, 4000 et 6000 pi.ca. Les immeubles Saguenay. Tél.: 418-549-9200 ext. 103.

109 Locaux à louer

ARVIDA 1941 Davis, 2200 pieds carrés, chauffé, éclairé, très bas prix. Peut être libéré rapidement. Tél.: 418-547-7858, 418-815-9416, Dany.

ARVIDA, 2 locaux, 1866 Edison : un de 575 pi.ca. un de 1100 pi.ca., avec bureau de réception, libres immédiatement. Tél.: 418-815-5511.

CHICOUTIMI-NORD, 1531 boulevard Tadoussac, face à Suspension Turcotte, 40x33, 18' hauteur, porte garage 14'; bureau sur mezzanine à même le local. Electricité 220 et 600 volts, grande cour clôturée. Chariot élévateur sur place. Location long et court terme. Prix très compétitif! Tél.: 418-696-4065.

CHICOUTIMI-NORD 311 St-Émile, 500 pi.ca., Place Belvédère, libre immédiatement, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-815-5511.

JONQUIERE 3639 Boul Harvey, face à l'hôpital, rez-de-chaussée: 1,600 pi.ca., 3,700 pi.ca.; 3635 Boul Harvey, 1er étage: 2,000 pi.ca. Climatisés, aménagés, grandes fenêtres, prêts immédiatement. Tél.: 418-547-3206, 1-418-558-3374.

109 Locaux à louer

JONQUIERE local 15'x45', avec porte de garage 10' de large par 12' de haut, eau et drain sur place (lavage de voitures possible), 600\$ plus taxes chauffé, libre 1er mai. Tél.: 418-547-4335 Yvan, 418-542-6941 Robin.

LOCAL commercial, 600 pi.ca, libre immédiatement, situé au 3021 boul du Royaume, 600\$/mois, éclairé, non chauffé. Pour informations: 418-548-4165.

LOCAUX à louer, 1,500 pi.ca avec gicleurs automatique pour petite entreprise. Tél.: 418-549-3065.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin rue Nobel et boul Université: automne 2009: local 3,500 pi.ca. (pharmacie); local 4,000 pi.ca., divisible; juillet 2009: local 1,500 pi.ca. divisible. Tél.: 418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

555 Sentier Brassard, St-Félix d'Otis, chalet vendu avec tous les meubles incluant pédalo, tondeuse, etc. Chemin entretenu tout l'hiver. Aubaine: 59,000\$ Huguette Dupuis agent immobilier la Capitale, 418-817-1775.

BORD de l'eau, habitable à l'année, 4 km de Ste-Rose-de-Nord, 102 chemin du Lac Rouge, très beau site, pêche, sports nautiques, etc. Tél.: 418-673-4156 sur semaine, fin de semaine: 418-675-2205.

204 Chalet à louer

ALMA bord du Lac St-Jean, maison-chalet, à la semaine, dès juin. Tél.: 418-668-4327, 418-662-6886.

AU BORD du lac St-Jean: Vauvert secteur de l'Amicale, rénové et meublé à neuf, 3 chambres, tout inclus, 700\$/semaine. Tél.: 418-871-7389.

LAC-KENOGAMI à la semaine ou au mois. Disponible du 1er juin à fin septembre. Tél.: 418-547-4404, 418-695-2529.

ST-FÉLIX-D'OTIS, bord de l'eau, entièrement équipé, 3 chambres, quel pour bateau, semaine ou mois. Tél.: 418-690-7184, jour, 418-544-0268, soir.

VAUVERT bord lac St-Jean, tout équipé, vue sur le lac, belle plage, très beau terrain. Tél.: 418-274-7168.

205 Chambres à louer

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, câble, possibilité d'internet, stationnements. Tél.: 418-550-2582.

CHICOUTIMI face à l'université, 610 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 280\$/mois. Tél.: 418-698-8784, 418-693-4034.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sècheuse. Tél.: 418-549-3372.

CHICOUTIMI résidence de travailleurs, propre, tranquille, câble, buanderie, cuisine, entrée indépendante, stationnement, possibilité téléphone et internet, non fumeur(euse). Tél.: 418-696-3415.

205 Chambres à louer

JONQUIERE 2387 des Frères, haut de gamme, chambres à louer à la semaine, non fumeur(euse), 2e étage, avec verrière, tout inclus. Tél.: 418-213-0698.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 3 condominiums neufs, Chemin de la Réserve, construction supérieure, plancher de béton, certification Novoclimat, superficie 1,080 pi.ca. habitable, disponibles rapidement, à partir de 124,373\$ plus taxes. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.: 418-696-1817, 418-591-0087, 418-591-3281.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150,100\$. Livraison juin 2009, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement, garage en option. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Rotelets, clés en main, livraison fin février, à partir de 156,200\$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703, www.constructionspb.com

CHICOUTIMI-NORD condo, 2 étages, garage intégré, vue sur le Saguenay, prix de base 148,000\$, prêt à construire. Tél.: 418-815-1555.

CHICOUTIMI très grand condo de 852 pi.ca, incluant: cuisine, salle à manger, salon, 1 chambre, salle de lavage, salle de bain (très grandes pièces), ensoleillé avec grand balcon 9x12, rénové de fond en comble automne 2008, près des centres commerciaux. Décoré au goût du jour! À voir absolument! Ne reste qu'à vous y installer! 119,500\$. Tél.: 418-817-5018.

CONDOS neufs, 1666-67-69 des Grands Ducs, 4/2, livraison été, 169,000\$ de base. Tél.: 418-815-3383.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, luxueux condo neuf, 1,050 pi.ca., secteur Domaine des Pins, juillet. Tél.: 418-818-1041.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'aménagement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 RÉSERVEZ POUR AVRIL ET JUILLET CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. À VOIR! Tél.: 418-820-7725.

A LA recherche d'un 3 1/2, centre-ville de Jonquière, personne tranquille, pour 30 juin prochain. Tél.: 418-542-1925, après 18h.

ALMA 5 1/2, 3 1/2, 2 1/2, entrée contrôlée, bois flottant, à partir de 390\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-550-1006 www.grtinc.ca

ARVIDA 3 1/2, 2721 Vaudreuil, rez-de-chaussée, rénovée au complet, remise, 475\$/mois, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet. Tél.: 418-815-5511.

ARVIDA 3 1/2, grand, très propre, 425\$/mois, semi-meublé, libre 1er mai. Tél.: 418-548-7674.

ARVIDA 5 1/2, (590\$), 4 1/2 (560\$), libres 1er juillet, 3 1/2 (420\$), semi-meublé, libre 1er juin, chauffés, éclairés. Tél.: 418-548-7779, 418-693-5596, 418-542-8020.

BEAU grand loft neuf, rue d'Alma, entrée contrôlée, non-fumeur, pas d'animaux, 950\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-590-5909.

CHICOUTIMI 1 1/2, 449 Morin, neuf, 2e étage, entrée indépendante, idéal pour étudiant(e), 350\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre fin avril. Pas d'animaux. Tél.: 418-612-1633.

CHICOUTIMI 2 1/2, 4 1/2, biens situés, centre-ville, bons prix. À voir! Tél.: 418-540-1754.

CHICOUTIMI 3 1/2, 429 des Champs-Élysées, voisin Place du Saguenay, bois franc, chauffé, éclairé. Tél.: 418-630-1848, www.logementprevost.com

CHICOUTIMI 3 1/2, 449 Morin, demi-sous-sol, rénové, entrée laveuse/sècheuse, stationnement, pas d'animaux, chauffé, éclairé, 450\$/mois, libre fin avril. Tél.: 418-612-1633.

CHICOUTIMI 3 1/2 (470\$ à 500\$/mois) et studios (395\$/mois), voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements, mai, juin et juillet. Tél.: 418-812-5070.

CHICOUTIMI 3 1/2 à sous-louer, très propre, Rivière-du-Moulin, 350\$/mois. Tél.: 418-817-0238.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, près des centres d'achat, eau chaude, buanderie, 450\$/mois, non chauffé, libre 15 avril. Tél.: 418-820-9109.

CHICOUTIMI 3 1/2, libre, Côte Fortin, vue pulperie, 395\$ non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-549-3233.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Université, 460\$, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 418-545-7657, 418-590-7657.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3 1/2, près université, cégep, centres d'achats, chauffés, éclairés, eau chaude, bois, céramique, libres 1er juillet. Tél.: 418-698-3478.

CHICOUTIMI 3 1/2, rang Ste-Famille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-545-1960, après 17h.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Racine, grand, à l'épreuve du feu, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 600\$/mois. Jean Laflamme. Tél.: 418-540-6346.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1110 Angoulême app.107, 617\$, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1135 Angoulême, entièrement rénové, plancher flottant, armoires, 680\$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-696-4360.

CHICOUTIMI 4 1/2 (2), 456 Ste-Anne, très propres, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet, 500\$ (rez-de-chaussée), 475\$ (étage). Tél.: 418-481-2735.

CHICOUTIMI 4 1/2, 3 1/2 voisins place du Royaume, style condo, planchers chauffants, construction 1 an, 850\$ ou 750\$/mois, non chauffés, non éclairés, libres juin ou juillet. Plus 5 1/2 jumelé. Tél.: 418-592-7899.

CHICOUTIMI 4 1/2, 660 Taché, 2 étages, 540\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-693-0576.

CHICOUTIMI 4 1/2, peintures, ménage fait, quartier de l'université, près de tous les services, entrée contrôlée. Tél.: 418-693-4242.

CHICOUTIMI 4 1/2, piscine intérieure, ascenseur, beaucoup de services, 980\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 4 1/2, près du Cégep, idéal étudiant, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-272-2735.

CHICOUTIMI 4 1/2, rez-de-chaussée, moderne, plancher bois flottant, stationnement, pas d'animaux, 480\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-549-1783 (après 17h).

CHICOUTIMI 4 1/2, rez-de-chaussée, propre, 925 St-Paul, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, libre 1er juillet. Tél.: 418-815-5511.

CHICOUTIMI 4 1/2, sous-sol, maison, 550\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, libre juillet. Tél.: 418-817-1950.

CHICOUTIMI 5 1/2, 64 Paquet, près de l'université, rez-de-chaussée, libre immédiatement, 510\$/mois chauffé. Tél.: 418-590-3413, 418-697-6640.

CHICOUTIMI 580 Taché, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-690-3746, 418-549-3159.

CHICOUTIMI 5 1/2 sous-sol, grand, 2 minutes Place Royaume, rénové, insonorisé, 575\$/mois, chauffé, éclairé, 1er juillet. Tél.: 418-690-0080, 418-541-4077.

CHICOUTIMI 9 1/2, céramique chauffante, non chauffé, non éclairé, 750\$. Tél.: 418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI beau 3 1/2 rénové, chauffé, éclairé, libre mi-juillet 440\$. Tél.: 418-698-2993, 418-812-0279.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 445\$/mois, chauffé, éclairé, libre er juillet. Tél.: 418-812-8848.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 1992 boul. Tadoussac, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, 430\$. Tél.: 418-590-3413, 418-697-6640.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 grand, 1482 boul. Ste-Genève, climatisé, toiles tournées, 550\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-693-1314, cell.: 418-820-5402.

CHICOUTIMI quartier Murdoch, entre rues Amyot et Papineau, maisons en rangée, plancher bois, chauffé, déneigé, pas de chiens, avril, mai, juin, juillet, 720\$/mois à 775\$/mois. Tél.: 418-541-6078.

IMMEUBLES Oasis, face nouveau IGA, Jonquière 4 1/2 rez-de-chaussée, libre 1er mai. 4 1/2 et 5 1/2, libre juillet, idéal retraités. Entièrement rénovés, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 418-812-6373, 418-820-5395.

JONQUIERE 2 1/2, rue St-Dominique, meublé, chauffé, éclairé, 385\$/mois, près des services, très propre, libre. Tél.: 418-547-6539, 418-818-4592.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 7 1/2, logements modernes, non chauffés, non éclairés, libres entre avril et juillet. Tél.: 418-817-2348.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, non chauffés, non éclairés, déneigés, près de l'église et piste cyclable, toiles verticales comprises. Tél.: 418-547-8887 après 16h.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, près des services, idéal personne seule, non chauffés, non éclairés, 345\$, 355\$ ou 395\$/mois, libres 1er juillet. Tél.: 418-547-6469.

JONQUIERE 3 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 2207 de l'Hôpital, tres tranquille, chauffé, eau chaude. Tél.: 418-545-3030.

JONQUIERE 3 1/2, grand, 3947 St-Pascal, 2e étage, rénové au complet, 450\$/mois, non chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai. Tél.: 418-815-5511.

JONQUIERE 4 1/2, 2188 St-Hubert, propre, 2e étage, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-541-0545.

JONQUIERE 4 1/2, 2305 et 2307 Brassard, non chauffés, non éclairés, libres mai ou juillet, 530\$/mois. Tél.: 418-669-0076, 418-720-1782.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4 1/2, 2910 St-Dominique, 2e étage, remise, non-fumeur(se), pas d'animaux, 400\$, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.: 418-547-9204.

JONQUIERE 4 1/2, 3947 St-Pascal, 2e étage, rénové au complet, 525\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 418-815-5511.

JONQUIERE 4 1/2 (4), construction neuve, secteur St-Raphaël, plancher flottant, céramique, près 1er juillet. Tél.: 418-547-5010, 418-690-5899.

JONQUIERE 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, remises, entrées et stationnements indépendants, 1er et 2e étage, 380\$ et 450\$. Tél.: 418-817-2639.

JONQUIERE 4 1/2, demi-sous-sol, 660\$, chauffé, éclairé, non-fumeur, libre 1er mai. Tél.: 418-590-1944.

JONQUIERE 4 1/2, neuf, boul. Harvey, 625\$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre immédiatement. Tél.: 418-547-0064, 418-590-1926.

JONQUIERE 4 1/2, rénové, céramique, portes françaises, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. Tél.: 418-542-7959, 418-693-4357.

JONQUIERE 4 1/2 style condo, 3785 Tessier, insonorisation supérieure, entrée sécurisée, idéal personne âgée, 560\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 418-545-7682, 418-550-4804.

JONQUIERE, grand loft, luxueux, rez-de-chaussée, 3788 Notre-Dame, coin St-Hubert, stationnement entretenir, possibilité de garage, libre, 665\$/mois + énergie, idéal pour 50 ans et plus. Tél.: 418-557-0940.

JONQUIERE petit 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 1791 Price, 415\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-542-0634.

KENOGAMI 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, 425\$. Tél.: 418-547-7279.

KENOGAMI 4 1/2, 2e étage, près des services, 425\$/mois, stationnement, libre 1er mai. Aussi, 3 1/2, stationnement, 345\$/mois, libre 1er juillet. Pas d'animaux. Tél.: 418-542-9083 entre 17h et 19h.

LA BAIÉ 4 1/2, complètement rénové, eau chaude fournie, 450\$/mois. Tél.: 418-544-3016, soir 544-5678

LA BAIÉ 4 1/2, neuf, 2 chambres, 715\$/mois, non chauffé, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 514-898-7996.

LA BAIÉ 4 1/2, rue Albert, construction automne 2008, 3e étage, 795\$/mois non chauffé, non éclairé, libre. Tél.: 418-591-0159, Bruno.

LA BAIÉ 4 1/2, vue sur la baie, non chauffé, non éclairé, avec remise, libre juillet. Tél.: 544-8764.

LA BAIÉ 5 1/2, neuf, 2 chambres, vue sur la baie, 735\$/mois, non chauffé, libre. Tél.: 514-898-7996.

LAROUCHE 4 1/2, 5 1/2, centre du village, neufs, non chauffés, non éclairés, 450\$/mois, 500\$/mois, libres 1er juillet. Tél.: 418-818-3114 jour, 418-542-5904 soir.

LATERRIERE 3 1/2, grand, duplex, (village), confortable, chauffé, éclairé, déneigé, non-fumeur(euse), pas d'animaux, libre 1er juillet. Tél.: 418-617-6620.

LATERRIERE grand studio moderne, meublé, Portage Nord, accès à piscine creusée, idéal pour personne seule, libre 1er mai, 420\$/mois chauffé, éclairé. Tél.: 418-290-1773, 418-402-0622.

RIVIERE-DU-MOULIN 4 1/2 (2), vue panoramique, chauffé (520\$/mois), non chauffé (450\$/mois), les 2 sont rénovés, libre 1er juillet. Tél.: 418-690-1758.

ST-GEDEON 3 1/2, bord du lac St-Jean, meublé, laveuse, sècheuse, chauffé, près golf et piste cyclable, très beau site, 550\$/mois, libre. Tél.: 418-345-2907.

209 Maisons à vendre

ALMA 42x23', environ 50 ans, rez-de-chaussée refait au complet, garage 30x30 neuf (2 ans) avec toilette et eau pour laver voiture, terrasse avec piscine, sous-sol non fini. A voir, 147,000\$ négociable. Tél.: 418-662-9917 message si répondre.

ALMA jumelé

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI à voir, 3 fois 5/6, tout briqué, propre, 2e étage libre 1er juillet, 165,000\$. Tél.: 418-695-2882.

CHICOUTIMI-NORD magnifique maison briquée, bordée par le parc de la Colline, sans voisin arrière, située sur une rue en cul-de-sac, 136, rue Casault, secteur paisible, à 5 minutes du centre-ville, terrain boisé et aménagé, stationnement en pavé uni, rénovations importantes au cours des dernières années (cuisine et salle de bains refaites à neuf, aménagement d'un hall d'entrée, salle à manger et sous-sol), 244,000\$. Plus de détails et photos sur duproprio.com, code 122399. Portes ouvertes samedi et dimanche les 4 et 5 avril de 13h à 17h. Tél.: 418-812-5098, 418-696-3098.

CHICOUTIMI quartier du Bon-Air, belle petite maison, 2 chambres, 2 salles de bains, bord de l'eau, près des services, prix à discuter. Tél.: 418-673-7638.

Évaluez votre maison. GRATUIT! INSCRIVEZ-VOUS: TrouverVotreMaison.com GRATUIT!

JONQUIÈRE campagne en ville, avec revenu 485\$/mois, 3 chambres, sans voisin, bien entretenue, grand terrain, 163,000\$. Libre. Tél.: 418-547-4726.

JONQUIÈRE Petite-France, année 2006, 4 chambres, salle de bains, plancher mélèze huilé et céramique, patio béton 12x12, terrain paysagé, 189,900\$. Tél.: 418-547-0155, 418-540-2842.

LA BAIÉ maison en rangée, vue imprenable, 3 chambres, garage, verrière, plancher chauffant, foyer, aucun entretien extérieur. Tél.: 418-544-8339.

210 Maisons à louer

BORD lac Kénogami, idéal retraité(e)s, entre Jonquière Alma, possibilité meublée, 1,200\$/mois. Tél.: 418-344-4409, 418-815-6461.

CHICOUTIMI côté de jumelé, 5/6, 884 du Barrage, 1104\$/mois, non chauffé, non éclairé, 3 chambres, abri d'auto. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI quartier Murdock, entre rues Amyot et Papineau, maisons en rangée, plancher bois, chauffé, déneigé, pas de chiens, avril, mai, juin, juillet, 720\$/mois à 775\$/mois. Tél.: 418-541-6078.

ST-BRUNO 897 Rang 7 Nord, 26 X50, entièrement rénovée, libre immédiatement, 850\$/mois. Tél.: 418-343-3922, soir, 540-3813 jour.

ST-NAZAIRE 7 1/2, 20 minutes d'Alma, maison de campagne, rénovée, bois flottant, enquête de crédit, 575\$/mois. Tél.: 418-668-7456, 418-529-7786.

211 Maisons mobiles à vendre

LA BAIÉ maison mobile 12'x60' à déplacer, 2 chambres, rénovée, très propre, 25,000\$ négociable. Tél.: 418-544-4281.

213 Terrains à vendre

5 TERRAINS disponibles immédiatement entre rivière Chicoutimi et chemin de la Réserve, prix de 31,000\$ à 60,000\$ + taxes. Construction Gigari, 418-696-1817.

A VISITER : WWW.TERRAINSAGLAC.COM
Larouche (20) Nouveau Concept résidentiel vert avec bandes boisées mythiques sans voisin arrière ou en façade. LAC KÉNOGAMI (6) avec panorama grandiose 200,000 pi.ca. et plus/unité avec accès au grand lac. ST-HONORÉ (8) bordés par la rivière Valin. SAINT-HENRI-DE-TAILLON (24) nouveau développement avec plage et aqueduc municipal. SAINT-GÉDEON 500 acres forestiers avec maison. SAINT-GÉDEON voisin du golf et de la marina, choisissez votre superficie (1,525,000 pi.ca. disponibles). LA-ROUCHE 43,500 pi.ca. prêt à construire, très intime avec lac privé. ST-BRUNO lot à bois 100 acres. SHIPSHAW 200 acres forestiers. BÉGIN 1/3 lot forestier. Patrick Gaudreault Royal LePage 418-590-3100.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

ACURA TL 2004, 92,800 km, tout équipé, démarreur, aileron, 8 pneus sur mags, 16,650\$. Tél.: 418-668-4820, 418-487-1699.

ANTIQUITE! Pontiac 1937, 4 portes, excellente condition, 8,900\$. Échange accepté. Tél.: 418-343-2533.

Aqui la chance: Hyundai Accent 2000, 120,000 km, 2 portes, noire, excellente condition, 2,600\$ négociable. Tél.: 418-695-7402, 418-944-2000.

BUICK Century Custom, 2003, très haut kilométrage, mécanique parfaite condition, 2,995\$. Offre raisonnable acceptée. Tél.: 418-690-7960, 418-696-4444, (au travail) Jacques Martin.

CHRYSLER Intrepid 2000, automatique, 120,000 km, mécanique A1, 4,000\$ négociable. Tél.: 418-674-1504.

CHRYSLER PT Cruiser, 2001, automatique, air climatisé, régulateur vitesses, volant ajustable, lecteur 6 CD, 4 mags d'été et 4 pneus d'hiver sur jantes, 3,000\$. Tél.: 418-818-0550.

FORD Mustang 2007, manuelle, 18,000 km, couleur rouge, décapotable, transfert de location 55\$/mois. Tél.: 418-343-3431.

HYUNDAI Accent 2007, 24,000 km, pour fin de location à 300\$/mois. Tél.: 418-343-3431.

HYUNDAI Elantra 2001, 141,000 km, peinture 1 an, freins neufs, 4 pneus d'été sur jantes, super propre, 5,000\$ négociable. Tél.: 418-591-0393 après 17h.

KIA Rio LS 2001, 74,000 km, tout équipée, aucune rouille, 3,800\$ négociable. Tél.: 418-695-4029 (laisser message).

MAZDA 626 LX 2000, 4 cylindres, automatique, tout équipée, 3,850\$ négociable. Tél.: 418-272-2870, 418-590-1717.

MERCEDES C240 4matic 2005, 82,000 km, garantie 1 an, 20,900\$. Tél.: 418-696-2662.

MITSUBISHI Lancer ES 2003, automatique, 149,000 km, ultra propre, 5,900\$. M.G. Tél.: 418-693-3113.

NISSAN Sentra 2001, manuelle, 126,000 km, très propre, inspectée, 3,995\$. M.G. Tél.: 418-693-3113.

PONTIAC Sunfire 1997, 3,000\$. CHEVROLET Malibu 1999, 4,000\$. Camion GMC king cab 1994, 5.7 litres, 4,000\$. Tous négociables. Tél.: 418-695-1179, 418-695-5365.

SUBARU Impreza 2.5 RS 2000, manuelle, 2 portes, 149,000 km, V6, mécanique A1, 4 mags, 6,999\$ négociable. Tél.: 418-548-8692 soir après 18h.

302 Autos à vendre

SUZUKI Swift 1999, 4 cylindres, manuelle, embrayage, batterie, freins, table de roues, "ball joints" neufs, en excellent état, 2,000\$. Tél.: 418-695-1696, 418-540-1022.

TOYOTA Camry LE 2005, V6, 57,000 km, un seul propriétaire personne âgée, équipement complet, démarreur, aileron, garantie 2010, 8 pneus sur jantes. Impeccable! 15,000\$. Tél.: 418-672-4308.

TOYOTA Celica GT 2001, manuelle, 173,000 km, A1, garantie, 8,995\$. M.G. Tél.: 418-693-3113.

TOYOTA Corolla 2003, 4 portes, automatique, 89,000 km, très propre, femme propriétaire, 8,000\$ négociable. Tél.: 418-693-3293.

TOYOTA Echo 2000, automatique, 4 portes, femme propriétaire. Tél.: 418-698-8847.

TOYOTA Tercel, 1999, 4 portes, automatique, femme propriétaire. Tél.: 418-674-2617.

VOLKSWAGEN: pièces et achat d'autos.
Entreprises 4 Côtés, réparation. Tél.: 418-672-6555.

305 Camions à vendre

DODGE Ram 2500, 2003, quad cab, équipement complet pour Fifthwheel, état neuf. Tél.: 418-690-6528.

FORD Econoline 1996, surélévée, 5.8L, beaucoup de pièces remplacées, vient avec remorque, 2,500\$ négociable l'ensemble (ou séparément). Tél.: 418-696-2488 (le soir sur semaine).

FORD F-150, 1987, moteur 6-300, manuelle, 500\$. Tél.: 418-662-8187.

FORD Ranger XL 1996, automatique, 126,000 km, V6, boîte fibre de verre, peinture originale, aucune rouille, 3,500\$. Tél.: 418-344-4965, 418-482-9612.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEROKEE sport, 1991, 4 litres, mécanique carrosserie plancher bonne condition, pneus d'hiver et d'été, 1,800\$ négociable. Tél.: 418-548-0060.

DODGE Dakota 2003, V6, 3.9 litres, 88,000 km, différentiel autobloquant, garantie avril 2010, condition A1, prix à discuter. Tél.: 418-542-9455.

DURANGO 1998, 134,000 km, 5.3, très beau, excellente mécanique, 3,995\$. M.G. Tél.: 418-693-3113.

FORD F250 XLT Lariat 2003, automatique, 188,000 km, tout équipé, cuir, 6 CD. Tél.: 418-481-2913, 418-487-2417.

FORD XLT 2003 4x4, king cab, 70,000 km, balance de garantie, boîte fibre de verre, 16,000\$ négociable. Tél.: 418-545-4710.

GMC 1997, automatique, 200,000 km, très bonne condition, 6,000\$. Tél.: 418-718-7064.

JEEP Cherokee, 1994, 4x4, automatique, 4 pneus d'été et d'hiver, 189,000 km, bonne condition, 2,000\$ négociable. Tél.: 418-696-4166 Sylvain.

MAZDA B4000 SE 2002, cabine allongée, air climatisé, automatique, groupe électrique, fond de boîte, roues mags, 180,000 km, 8,500\$. Tél.: 418-550-7196.

SUZUKI XL7 2006, automatique, 43,000 km, tout équipé, démarreur, 8 pneus, 15,500\$ négociable. Tél.: 418-630-4192.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Uplander 2005, 60,000 km, tout équipée, 6,495\$. Tél.: 418-690-6528.

DODGE Caravan 2006, 95,000 km, vitres électriques, démarreur, 9,450\$. Tél.: 418-540-1844.

309 Machinerie

1986 chariot élévateur (lift), de marque TCM, capacité 5,000 livres, propane, roues pleines, mât 2 sections, très bonne condition. 3,950\$. Tél.: 418-557-0435, Jacques.

EXCAVATRICE Komatsu, modèle PC30, 1995, cabine, traction acier, 18,500\$ négociable. Tél.: 418-669-8337, 418-668-0741.

LOADER Kubota modèle RA401, cabine, très bonne condition, 2,900 heures, «bucket» et fourche, 34,500\$ négociable. Tél.: 418-669-8337, 418-668-0741.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Skandic 600 SUV, 2003, 20", 4,900 km, 4,500\$. SKANDIC 440, 2003, marche-arrière, 3,200\$. Tél.: 418-677-3807, 418-550-4917.

ENTREPOSAGE de motoneiges, bien au sec. Chicoutimi. Tél.: 418-696-1705, 418-818-6130.

POLARIS WideTrack 1999, chenille 20", 2,200\$ négociable. Pare-brise complet pour 4 roues Honda, 250\$. Tél.: 418-674-1205.

SKI-DOO Expédition, 2005, V1000, 4 temps, 20", A1, 11,000 km, 6,500\$. Tél.: 418-272-1112.

312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON, FLSTS, Fat Boy, 2005, 1450CC, tout équipée, comme neuve, 14,500\$. Tél.: 418-678-9374.

HONDA VF750, 1983, cylindres 750, 2,500\$ négociable. Tél.: 418-690-7960, 418-696-4444, (au travail) Jacques Martin.

MOTOCROSS Kawasaki KX65 2005, peu utilisée, très bonne condition, 1,700\$. Tél.: 418-342-1348, cell: 418-669-1348.

SCOOTER Electrovélo, servi 2 fois, à batterie (35 volts). Tél.: 418-547-2016.

SCOOTER Yamaha BW'S 2006, non modifié, moteur remonté. Aussi tête de 70 CC et embrayage Doppler, 2,000\$. Tél.: 418-673-7048.

SUZUKI Marauder VZ 800 1999, 16,000 km, avec accessoires, 2 pneus neufs, silencieux 50/50 et ordinaire, un vrai petit bijou, 4,950\$. Tél.: 418-673-4404.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Bombardier Quest 650 2002, 4x4, équipement, 4,950\$. Tél.: 418-677-3807, 418-550-4917.

4 ROUES Polaris 700 CC, 2002, très propre, bas kilométrage, valeur 5,500\$, laissé 4,800\$ négociable. Tél.: 418-542-4128, 418-820-1269.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.: 418-543-8361.

4 PNEUS 4 saisons, 245-70R17, un été d'usure, 400\$. Tél.: 418-557-4242.

MOTEUR GMC 305 1989, 20,000 km, 300\$. Tél.: 418-306-8235.

314 Pièces et accessoires

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 8x16, roues tandem, avec 4 courroies intégrées pour grosses charges, 1,500\$ négociable. Tél.: 418-696-2352, 418-815-3536.

317 Tracteurs à vendre

2 ROTOCULTEURS de marque Kubota, jamais utilisés: un de 4 pieds et un de 5 pieds, 1,500\$/chacun. Tél.: 418-669-8337, 418-668-0741.

KUBOTA L 3430 2007 HSTC, 300 heures, souffleur Normand 72", avec accessoires pour déneigement, 33,000\$. Tél.: 418-672-4888.

TRACTEUR antique, modèle 22, Masse-Haris, état neuf, 4,500\$ négociable. Tél.: 418-669-8337, 418-668-0741.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHE gardien(ne) à domicile pour garder 2 enfants d'âge scolaire, préparation des repas. Tél.: 418-548-0974, après 18h.

402 Personnel demandé

AVANT l'été: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.: 418-686-9960 www.regimesplus.net

AVONS besoin de téléphonistes pour conseiller notre clientèle, salaire de base plus commissions. Tél.: 418-693-9444, demandez Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

BESOIN de personnel d'expérience dans la rénovation, secteur résidentiel. Tél.: 418-812-5639.

CAMELOTS RECHERCHÉS

Dans le secteur

Chicoutimi (Rivière-du-Moulin)

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien dans les rues: Arthur Hamel, des Cèdres, des Frênes et des Érables.

Contactez M. Denis Fortin au 418-544-8394

CHERCHE homme ou femme, pour s'occuper d'une personne âgée. Tél.: 418-693-7948, 418-549-9765.

COIFFEUR(SE) pour hommes demandé(e). Tél.: 418-545-3715 demander Hélène.

CUISINIER(ERE) avec expérience pour foyer de personnes âgées. Tél.: 418-542-3863.

CUISINIER(ERE) temps plein, Rotisserie Thibeau, Chicoutimi. Tél.: 418-690-8989 en avant-midi, demandez Michel ou Clermont.

EMPLOIS MEXIQUE
Cuisinier(ère), femmes ou hommes d'entretien, durée 6 mois renouvelable, très bonnes conditions, CV et références requises. Tél.: 418-698-7184

HOTEL Mont Valin recherche serveur(euse) à temps plein. Tél.: 418-545-8224 poste 301, Chantale.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, rattrapage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.: 418-545-2197.

Atelier du pneu Mario LeDel inc.
PNEUS NEUFS - SERVICE
PNEUS USAGÉS - SERVICE
2146, DESCHÈNES, JONQUIÈRE
(secteur Arvida)
548-8800
Voisin du Carré Davis

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.

Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

PARTEZ en affaires dans le domaine des arts et de la décoration et faites-vous un salaire rapidement. Tél.: 418-540-1751 Suzanne.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A APPELLER Construction, rénovation, finition intérieure, excavation, céramique, plomberie, couvre-plancher. Meilleurs prix garantis. 418-944-3374.

ATTENTION votre toiture est à refaire, confiez là à des professionnels. Travaux garantis. Estimation gratuite. Tél.: 418-321-1491.

CAOQUETTE construction: toiture, revêtement, mini-excavation, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.: 418-590-1212.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC.
Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estimation gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.: 418-690-6703.

MENUISIER offre ses services, 35 ans d'expérience. Tél.: 418-549-2330, 418-815-2555.

SOUSSION pour toitures, maisons neuves ou pour toutes autres rénovations de bâtiment. Licence R.B.Q. 1466-8230-97. Garantie maisons neuves (GMN) de l'APCHQ 204867. Tél.: 418-815-3383, fax: 418-693-4994.

TOITURES F.G. Fabrication et réparation de toitures de tous genres. APCHQ, RBQ. 8356-5630-11. Tél.: 418-503-0540, 418-818-8485.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

1 MATELAS 54" avec sommier, 1 matelas 60", causeuse, etc. Tél.: 418-693-3068.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels, garantie 1 1/2 an, très grand choix, grande salle de montre, vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.: 418-696-5005.

DIVAN 3 places et chaise inclinable Laz-y-Boy, tissu brun/bourgeois, état neuf, 500\$. Tél.: 418-696-1056.

DIVAN, télévision, mobilier chambre et cuisine et autres, idéal chalet. Tél.: 418-695-0248, 418-698-6153.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, plaque de cuisson, micro-onde. Tél.: 418-545-9361.

CHARPENTIER-MENUISIER, 30 ans d'expérience, pour travaux de tous genres. Tél.: 418-540-6878.

C.S.S.T. C.L.P.
Besoin d'aide ou d'un représentant dans la gestion de votre dossier d'accident du travail? Pierre-P. Bélanger, Consultant. Tél.: 418-480-7315.

ELECTRICIEN 30 ans d'expérience en électricité, résidentiel (permis + haute tension). Tél.: 418-817-6029.

EXCAVATION, terrassement en tout genre, drains autour de solage, vente et pose de fosses septiques, vente terre, sable, gravier. Tél.: 418-487-2677.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

704 Animaux

ADORABLES chiots Yorkshire, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.: 418-690-0978, 418-817-0978.

ÂNE gris avec croix noire sur le dos, surnommé âne de Jérusalem, mâle miniature de 5 ans, bon reproducteur, prix à discuter. Tél.: 418-272-1157 (soir seulement).

ATTELAGE pour chevaux lourds. Tél.: 418-276-3691.

CHATON Siamois, chocolat pointes, prêt à partir. Tél.: 418-343-3693.

CHOW-CHOW 5 semaines, vaccinés. Tél.: 418-545-2116.

Le Quotidien Le Progrès
CARNET MONDAIN
Pour une parution dans le Quotidien, veuillez communiquer avec nous au 418-549-4444 avant midi (12 h) le jour ouvrable précédant la parution. Pour le Progrès-Dimanche, la limite est le jeudi précédant la parution à 16 h 30.

Bonne Fête et bonne journée à tous!

Bonne fête à notre petite princesse Jessica pour ton premier anniversaire. Papa, maman et toute la famille.

758905

704 Animaux

LE REFUGE DES ANIMAUX
 Shih Tzu croisé Caniche, 8 semaines, Golden Retriever, 8 semaines, Basset, 7 mois, Bouvier Bernois, 3 ans. Spécial: chatons 15\$ chacun. Tél.: 418-545-9527.

NOUVEAU! NOUVEAU! Salon de toilettage pour chiens, haut de gamme, Salon Doly, propriétaire Mme Lise Cyr, 1639, boul. St-Paul, Chicoutimi, anciennement situé à l'Oisellerie à St-Honoré, pour faire toiletter votre chien, petit ou gros par une professionnelle. Tél.: 418-550-1652.

POUSSINS de fantaisie de races variées à vendre, Tél.: 418-678-2478.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage à vendre: tremble sec, fendu, livré, en 16', 55\$/corde. Tél.: 418-590-0196.

BOIS de tremble, 40\$/corde ou 50\$/corde. Erable et bouleau, en longueur, 60\$/corde, livré. Tél.: 418-540-2364, 418-540-0124.

BOULEAU et merisier vert en 16 pouces, (75% bouleau), 75\$/corde livrée. Tél.: 418-673-3161.

BOULEAU vert 16', fendu, livré, prix selon la distance du transport. Tél.: 418-347-2701.

**CARRIÈRES/
 FORMATION/AVIS/
 APPEL D'OFFRES**

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Benoît Palin**, en son vivant domicilié au 3006, Ste-Émile, Saguenay (Jonquière), Province de Québec G7S 4M4, survenu à Jonquière le vingt-trois décembre deux mille huit (23 décembre 2008), un inventaire des biens du défunt sous seing privé a été fait par les liquidateurs successoraux, **Pierre Palin et Guy Palin**.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de **Léonard Lemieux, notaires**, sise au 138, rue Ouest, Ville de Saguenay, Chicoutimi (Québec) G7J 1G8.

Donné ce 1^{er} avril 2009
 Me Lucie Collard, notaire

Ville de Saguenay
Appel d'offres

Soumission 2009-162
CAMION 10 ROUES AVEC BENNE MONOCOQUE ET CHARRUE RÉVERSIBLE (P.N.V.B. 27 000 KG)
 Service des travaux publics

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: **l'acquisition d'un camion dix (10) roues avec benne monocoque et charrie réversible, pour le Service des travaux publics.**

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents de soumission au **Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay**, situé au 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (tél.: 418 698-3055 / téléc.: 418 546-2114), et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 25 \$, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay.

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission et du contrat ci-joint, cette soumission doit être accompagnée d'un **dépôt de garantie de soumission et de marché représentant au moins dix pour cent (10 %) du GRAND TOTAL de la soumission.**

Ce dépôt consistera en un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente (60 jours maximum), fait à l'ordre de la **VILLE DE SAGUENAY** et tiré d'une **BANQUE A CHARTRE, BANQUE D'ÉPARGNE ou CAISSE POPULAIRE** faisant affaire au Québec OU par un cautionnement de soumission émis par une personne morale autorisée à se porter caution par l'inspecteur général des institutions financières du Québec et valide **90 jours à partir de la date d'ouverture de soumission.**

Si la garantie est sous forme de cautionnement, la soumission doit être accompagnée d'une lettre d'engagement des obligations du soumissionnaire.

Les soumissions doivent être reçues le **27 avril 2009 avant 11 h au secrétariat du Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière QC G7X 1V6 et seront ouvertes à 11 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.**

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié dans SÉAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la **Loi sur les cités et villes.**

Signé à Saguenay, ce sixième jour du mois d'avril deux mille neuf.

SYLVIE JEAN, CA
 Directrice
 Service des approvisionnements
 VILLE DE SAGUENAY

769377

708 Demandé

A LA recherche d'un 3/4, centre-ville de Jonquière, personne tranquille, pour 30 juin prochain. Tél.: 418-542-1925, après 18h.

709 Divers

2 CAUSEUSES Jaymar, très propre, 300\$/deux. Un jeu de Babyfoot Harvard, comme neuf, 175\$. Tél.: 418-545-9259

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1.09\$ du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.: 418-549-0648.

BANC de scie Rona, 150\$. Toupie et autres outils. Un an d'utilisation. Tél.: 418-512-1146.

BOIS de plancher en pin, 1"x8" à partir de 1,60\$ du pmp. Tél.: 418-549-0648.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.: 418-718-5822, 418-820-7715.

**Effacer le casier judiciaire
 Obtenez le Pardon canadien
 Voyagez librement aux US
 avec le Waiver américain
 1-866-630-3660
 www.mypardon.ca**

FOURNAISE à l'huile Lincoln avec filtre hémostatique, achetée en 2000, réservoir (2004), 200 gallons, 450\$. Tél.: 418-696-2262.

LIT bateau, 60", couleur merisier, 450\$. Porte de garage, 8x10, blanche, 2 fenêtres, 450\$. Tél.: 418-677-3807, 418-550-4917.

MEGA vente liquidation de printemps, jusqu'à 80% d'escompte: cadeaux, rideaux, décoration, pièces de bois, matériel d'artiste, etc., 2180 Roussel, Chicoutimi secteur Nord. Tél.: 418-693-8047.

MOBILIER de salon: causeuse 2 places et fauteuil en tissu, état neuf, valeur 1,300\$, laissée 500\$ négociable. Machine à poker reconditionnée, à jetons, comme au casino, valeur 400\$, laissée 200\$. Tél.: 418-547-0317.

PALETTES à vendre, spécial du printemps, 4\$, minimum 150 palettes. Tél.: 418-812-6518.

PATATES 50 lbs Jumbo rouges ou blanches, 10\$. Tél.: 418-818-3157.

RECHERCHE échafaud 60" ainsi que remorque fermée 16 pieds double roues. Tél.: 418-321-1491.

TABLE de billard 4'x9", état neuf, peu utilisée, payée 4,500\$ laissée 2,000\$ avec accessoires. Aussi table de poker Texas ovale, neuve, payée 500\$, laissée 250\$. Tél.: 418-693-4446, 418-545-8624.

711 Équipement de commerce et restaurant

11 étagères en métal 4' large, 8' long, 8' haut, pour entrepôt. Tél.: 418-693-4446, 418-545-8624.

COMPTOIR à saladier réfrigéré, en bon état, 500\$. Tél.: 418-487-0519 demander Gilles.

712 Ésotérisme

VOYANCE naturelle par don, 25 ans d'expérience. Découvrez la vérité sur votre avenir. Prédications claires et explicites. Tél.: 418-548-5331.

800 Sports / loisirs

805 Musique et accessoires

GROUPE avancé recherche chanteur hardrock. Tél.: 418-540-9413.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

SUPPORT informatique, installation, remontage d'ordinateur, "back up" et formation. Secteur Ville Saguenay. Tél.: 418-544-7429 Jonathan ou jonathan.neron@hotmail.com

808 Piscine et accessoires

GRANDE liquidation 2009, du 2 au 15 mars, obtenez 800\$ d'équipement gratuit à l'achat de votre piscine. Spa 4 places: 2,995\$. Financement. Mise de côté. Piscines Escompte Plus, 418-662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Laredo 2005, 29', modèle 29BH, lits superposés, double extension, climatiseur, 27,000\$. Tél.: 418-547-4669, 418-820-6170.

FIFTHWHEEL Springdale 2006, tout équipée, extension, divan-lit, état neuf. Sorti 3 fois. 19,500\$. Tél.: 418-769-3062.

FIFTHWHEEL Springdale Lite 2000, 27', lit superposé, 1 annexe, climatiseur, 13,000\$ négociable. Tél.: 418-374-2649, 418-671-8903.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

OFFREZ-VOUS le lac St-Jean pour 55,000\$! Roulotte de parc 40 pieds année 2000, modèle Présidentiel, tout meublé, plancher bois franc, accessoires au gaz: chauffe-eau, fournaise, cuisinière, gros frigo, tv avec coupole, 80' de terrain en façade avec vue sur le lac St-Jean, droit d'occuper le terrain (pas de liste d'attente), solarium de 35', meubles en rotin, 2 remises dont une en maisonnette, vue imprenable sur le lac St-Jean avec coucher de soleil, très propre, installé sur 2 terrains au camping L'Évasion à St-Gédéon. Plus de détails et photos sur internet à cvendu.ca, code 233306. Tél.: 418-696-3098, 418-812-5098.

ROULOTTE Pioneer, 22' 2004, climatiseur, divan-lit, couche 7 personnes, presque neuve 12,850\$ Aussi auvent 8'x20', 3 ans d'utilisation, presque neuf, 450\$ Tél.: 418-818-1176, 418-542-0991.

ROULOTTE ultra légère 28,6' Passeport par Keystone, modèle 255BH, 2008, équipement complet. Tél.: 418-548-8514.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050XT 1999, 6 places, 10' de plancher, réfrigérateur, poêles (intérieur et extérieur), chauffage au propane, lit queen, lit double, 4,000\$. Un vrai bijou! Tél.: 418-548-2904, 418-812-2705, 418-591-7560.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

HOMME quarantaine, autonome, recherche femme pour relation sincère. Tél.: 418-678-1366.

903 Messages personnels

1-418-550-2480 classe, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.: 418-817-7337.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.: 418-540-0630.

AMICHA? Tél.: 418-550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.: 418-592-7793.

BELLE demoiselle vingtaine, reçoit et se déplace. Plaisir assuré. Tél.: 418-290-5367.

BELLE et jeune Véro, disponible en fin de journée. Tél.: 418-540-4217.

BELLE femme de 30 ans, 125 livres, brune Sexy, Sensuelle, Séduisante, bronzée, cheveux longs, disponible pour vous, seulement sur déplacement, satisfaction et discrétion assurées. Tél.: 418-487-6644.

903 Messages personnels

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.: 418-690-6379.

DEPLACEMENT seulement, jolies filles. Engageons. Tél.: 418-602-1274.

ELIANNE reçoit seulement. Tél.: 418-817-9582.

JOLIE blonde, séduisante, 36-24-36. Reçoit et se déplace. Tél.: 418-557-3332.

SHELLY jolie dame offre relaxation et confort, reçoit 8h à 22h. Hommes sérieux SVP. Tél.: 418-512-1248.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Engageons.

15 MINUTES GRATUITES
 www.touchevelours.com lundi au samedi de 8h à 19h, Léthicia. Tél.: 418-820-9442.

1 salon différent, unique 418-549-6767.
 Beauté, classe, physique garanties. Propreté assurée. Filles sexy. Vos masseuses. Engageons. 418-549-6767.

418-547-0778, massage de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelez-moi, Helén.

418-548-1555 ou 418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon l'Amazonie vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

418-690-3142. Extra bons massages + coiffure + bronzage. Super duo. Dès 10h, 777 51 Jacques-Cartier Ouest. Engageons.

418-815-9879
 CHICOUTIMI Carolyne ou Sophie vous reçoivent en toute intimité pour un massage des plus sensuels. Lundi, mardi, 9h à 16h. Mercredi au vendredi, 9h à 21h.

AAA ST-FÉLICIEN XXX
 Salon Alexine ouvert 7 sur 7. Du lundi au vendredi de 10h à 22h. Samedi et dimanche de 12h à 19h. Service de qualité! Tél.: 418-218-1759.

BESOIN de tendresse et de détente. Patsy, 418-542-2565.

BESOIN d'un moment de détente? Sabrina a la solution. Des mains douces, une salle propre, dans un endroit discret. De 8h à 16h. Soyez les bienvenus. Tél.: 418-543-8868.

DAME reçoit pour massage énérgisant. Discrétion assurée. Tél.: 418-545-7894 de 8h à 20h.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 418-545-6011.

NOUVEAU à Alma, salon Barbie, superbe beauté, ouvert de 9h à 21h, propre, discrétion assurée! Engageons. Tél.: 418-480-1691.

Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Tél.: 418-547-4251.

TENTATIONS MASSAGE
 Émilie et Meggie vous reçoivent 5 jours sur 7. Tél.: 418-547-1592.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. Tél.: 418-602-1961, 418-550-2416.

**CARRIÈRES/FORMATION/
 AVIS/APPEL D'OFFRES**

La Corporation Partenaire centre-ville de Jonquière, la Corporation de Vitalisation de Kénogami et la Corporation de développement économique et culturel d'Arvida œuvre en collaboration avec Promotion Saguenay à la revitalisation du centre-ville et des centres d'affaires de l'arrondissement de Jonquière.

La Corporation recherche un(e) coordonnateur(trice) pour œuvrer à la redynamisation des secteurs commerciaux d'Arvida, Kénogami et du centre-ville de Jonquière.

Nature du travail
 Conseiller et secondar dans leurs efforts l'ensemble des partenaires du milieu, c'est-à-dire les gens d'affaires, les citoyens, les élus, les fonctionnaires de la ville et tous les organismes du milieu concernés par la revitalisation économique du secteur.

Agir comme animateur et coordonnateur pour regrouper les différents intervenants autour de comités de travail, pour établir entre eux des partenariats dans un climat positif et productif, pour favoriser la concertation élargie au sein de l'ensemble des citoyens.

Mettre en place des outils de communication et d'information appropriés afin de mieux informer et de sensibiliser l'ensemble des intervenants sur l'évolution de la démarche et les résultats de chaque étape de travail.

Qualifications requises

- Diplôme universitaire approprié à l'emploi.
- 3 ans d'expérience pertinente.
- Excellente maîtrise de la langue française.
- Bonne connaissance des logiciels Microsoft.
- Posséder un véhicule.

Habilités et caractéristiques attendues

- Leadership.
- Capacité à établir un réseau de contacts.
- Capacité à mobiliser des personnes autour d'un projet commun.
- Capacité à faire face à des situations conflictuelles.
- Respect des échéanciers.

Rémunération
 Selon l'échelle salariale préétablie.

Faire parvenir votre CV avant le jeudi 9 avril, à 16 h à:
**Poste de coordonnateur(trice) Jonquière
 PROMOTION SAGUENAY
 295, rue Racine Est C.P. 1023
 Chicoutimi (Québec) G7H 5G4**

Seules les personnes retenues à l'entrevue seront rappelées.

Corporation de Développement économique et culturel d'Arvida
 Corporation Partenaires Centre-Ville Jonquière
 Corporation de Vitalisation de Kénogami

769506

Vous voulez souligner:

- Anniversaire
- Naissance
- Graduation

Carnet Mondain

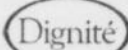
549-4444
 St-Félicien:
 679-3832

LeQuotidien
 Le PROGRES dimanche



BERNIER (M. Alcide)

Le 3 avril 2009, est décédé à la Maison Notre Dame du Saguenay, à l'âge de 87 ans et 5 mois, M. Alcide Bernier, époux en 1^{res} noces de feu dame Anita Houde et en 2^{es} noces de dame Bernadette Houde, demeurant à Chicoutimi, autrefois de Petit-Saguenay. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



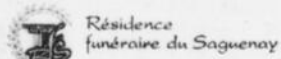
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le lundi 6 avril 2009 de 10 h à 13 h 45. Une célébration de la parole aura lieu le lundi 6 avril 2009 à 14 h à la Chapelle Gravel et Fils de Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Arthur Bernier et de feu dame Georgianna Boudreaux. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Bernadette Houde; ses enfants: Gaston Bernier (Francine Gagné), Ginette (Jocelyn Malenfant), Charlotte (Doris Boudreaux), Dorice (Serge L'Heureux), Marc (Denise Lavoie), Luc (Johanne Foster), Antonin (André Harrison), Denis, Etienne (Guylaine Houde), Brigitte (Gérald Gagnon); ses 17 petits-enfants; ses 19 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Pierre Bernier (Marthe Bouchard), feu Charles-Arthur (Raymonde Lavoie), feu Jean (Yvan Tremblay), feu Ernest, Marthe (feu Norbert Gaudreault), Germaine (feu Marcel Houde), feu René (Lise Girard), feu Jean (feu Marie-Reine Houde), Henri (feu Raymond Tremblay), Sébastien (Audette Nolan), Claude (Madeleine Houde); les enfants de Mme Bernadette Houde: Jean-Yves Côté (Michelle), Nicole; tous les membres de la famille Houde, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier particulièrement tout le personnel du Manoir de La Sérénité pour les bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



BILODEAU (M. Marcel)

Le 5 avril 2009, est décédé au Centre de santé et services sociaux de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 1 mois, M. Marcel Bilodeau, conjoint de Mme Ernestine Tremblay, demeurant rue Jacques-Cartier, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le mardi 7 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le mercredi 8 avril 2009 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 avril 2009 à 11 h à l'Église St-Mathieu. M. Bilodeau a été incinéré. Les cendres seront déposées au cimetière Kénogami. Il était le fils de feu Mme Victoria Bouchard et de feu M. Alonzo Bilodeau. Il était le frère de: feu Annette Bilodeau (feu Roland Lapointe), Fernand, Cécile (feu Jean-Rock Gravel), Gisèle (feu André Fournier), feu Pierrette, feu Jean-Paul (Dorothy Fournier), Jeannine (Almas Tremblay), Thérèse (André Côté), feu Gaétane, Benoit (Lucille Allaire), feu Gabrielle (Raymond Bouchard), Jean-Claude. Il était le beau-frère de: Fernand Tremblay (feu Lucie Fortin), feu Jeanne

D'Arc, feu Eva-Marie (feu Julien Desrochers), Almas (Jeannine Bilodeau), Jean-Yves (Marthe Robitaille), Andréanne (Gérard Allard), Jacqueline, feu Georgette (Jean-Rock Chayer). Il laisse également dans le deuil ses filleules Thérèse Bilodeau et Annie Fournier et son filleul Edgar Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du 4^e étage du Csss de Jonquière pour les bons soins prodigués à M. Marcel Bilodeau. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



BIRON (M. Armand)

Le 3 avril 2009, est décédé à l'âge de 77 ans et 11 mois, M. Armand Biron, époux en première nocces de feu dame Yvette Ery et en seconde nocces de feu dame Georgette Davidson, demeurant à Chicoutimi, fils de feu dame Maria Carbonneau et de feu M. Samuel Biron. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 7 avril 2009 de 11 h à 13 h 45 à



L'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi

520, boul Saguenay Est, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le mardi 7 avril 2009 à 14 h à la Chapelle mariale de la Cathédrale. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium de Ste-Claire. Il laisse dans le deuil ses enfants: Luc Biron, Guy (Sherry), Lucie (Michel), Lynn, Diane (Donald), Michel et Denis (Edith); ses petits-enfants: Israël, Patricia, Michaël, Jacqueline, Mathieu et Anne. Il laisse également dans le deuil les membres des familles: Biron, Ery et Davidson, ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Un merci spécial au personnel de la résidence du Fjord pour tous les bons soins apportés à notre père. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



BOIS (M. Guy)

1920 - 2009

À sa résidence, le 2 avril 2009, à l'âge de 88 ans et 7 mois, est décédé monsieur Guy Bois, époux de dame Nellie Fillion. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au Centre funéraire du Plateau 693, avenue Nérée-Tremblay Québec

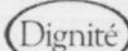
le mardi le 7 avril 2009 de 13 h 30 à 16 h 30 et de 18 h 30 à 21 h 30 le mercredi 8 avril 2009 de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le mercredi 8 avril à 11 h en l'église St-Benoît-Abbé (3420, Rochambeau (Face Château Bonne Entente) à Québec). L'inhumation se fera à une date ultérieure au Cimetière St-Joseph d'Alma. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène

(Arthur Brochu), Claudine (Alain Ouellet), Marc (Odette Bergeron), Isabelle (William Slaght) et Luc (Monique Goderre); ses petits-enfants: Geneviève et Jean-Philippe Brochu, Bastien et Mathieu Ouellet, Marie-Christine, Virginie et Marianne Bois, Catherine, William et Alexandre Slaght; ses arrière-petits-enfants: Mathilde, Clément, Olivier; ses frères et sœurs: feu Gérard (France Tremblay), Monique (René Ménard), feu André (feu Irène Moisan), Suzanne (Denis Racicot), Paul (Pierre McComber), feu Jacques (Françoise Boivin), Laurette (George Pitkanen), Denis (Ghislaine Papineau), Christiane, Bernard (Lise Rioux); ses beaux-frères et belles-sœurs: Feu Victorin (Lilie Delisle), feu Olivier (Jeannine Loiseau), feu Gaétan (Rita Bélanger), feu Gaby, Margot et Angélique Simard, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval (2725, Chemin Ste-Foy, Québec, G1V 4G5). Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative Funéraire des Deux Rives (Anse et Plateau)**. Renseignements au 693, avenue Nérée-Tremblay, Sainte-Foy (Québec), G1N 4R8, tél.: (418) 688-2411, télécopieur: (418) 688-2414, courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com Site web: www.coopfuneraire2rives.com



BOLDUC (M. Lucien)

Le 3 avril 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 73 ans, M. Lucien Bolduc, époux de Mme Nicole Simard, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils Réseau Dignité
873 rue de la Fabrique
La Baie

Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 6 avril 2009 à 15 h à l'église St-Alphonse de La Baie et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il était le fils de feu M. Wilbrod Bolduc et de feu dame Blanche Tremblay. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Nicole Simard; ses enfants: Marlène Bolduc (Roger Boudreaux), Dany (Francine Houde) et Eric (Annie Tremblay); ses petits-enfants: Michaël, Catherine, Tommy, Alexandre, Maxime, Mathieu (Stéphanie), Patricia (Frédéric), David et Charly-Ann; son arrière-petite-fille: Maxime; ses frères et sœurs: Jean-Marie Bolduc (Rita Simard), Georgette (feu Jean-Eudes Gagnon), Paul-Émile (Jeanne-Françoise Bergeron), Raymond (feu Lise Gauthier), Philippe (Michèle Tremblay), Lisette (feu Omer St-Laurent, secondes nocces Camil Duchesne), Marcel (feu Louise Pleau, secondes nocces Madeleine Drouin), Jeanne (Benoît Côté), feu Hélène (feu Roch Desbiens), feu Yves (Constance Gobeil, Marie Bouchard), Rachelle (feu Jean-Yves Jean), Judith (feu Jean-Charles Bellefleur), Laurent (feu Fernande Bouchard), feu Jean Lavoie (feu Margot Lavigne), Alliette Gagné (feu Jean-Baptiste Simard), Joseph (Fernande Martel), feu Antoinette (Albert Gagnon, Audrey Tremblay) et Thérèse (feu Angé-Marie Thibeault); ses beaux-parents: feu Marie-Jeanne Bouchard et feu Théophile Simard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Antonio Simard (feu Irène Verreault), feu Yolande (Charles-Henri Gagnon (Rita Fontaine)), feu Candide (feu Roch Verreault), Géraldine (feu Laurent Lapointe), Raymond (feu Jeannette Jean, secondes nocces Georgette Boivin), Rita (Jean-Marie Bolduc), Léo (Lise Simard), Emma, Simone, Huguette (feu Raymond-Marie Gervais), feu Thérèse (Roger Lajoie) et Yvan (Marie-Laure Barbeau). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Association pour la promotion des droits des personnes handicapées (APDPH) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



CARON (Mme Sylvie)

Le 5 avril 2009, est décédée à l'âge de 48 ans et 3 mois, Mme Sylvie Caron, épouse de M. Christian Breton, demeurant à Chicoutimi, fille de M. Jean-Charles Caron et de feu Mme Jacqueline Aubé. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 7 avril 2009 de 9 h à 10 h 45 à



L'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc

2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le mardi 7 avril 2009 à 11 h à l'église Ste-Anne. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Antoine. Elle laisse dans le deuil son époux Christian Breton; ses filles: Cindy Breton (Maxime Bergeron) et Mélanie (Jonathan Pearson); son petit-fils: Travys Breton ainsi que les autres à venir. Elle laisse également son père Jean-Charles Caron (feu Jacqueline Aubé, Jeanine Trepanier); ses frères et sœurs: feu Noélla Caron, Raymond (Sylvie Imbeault), feu Johanne et Alain (Suzanne Gravel); ses beaux-frères et belles-sœurs: Bertrand Breton, Marlène (André Lavoie), Claude (Sylvie Lalonde) et Cléophas. Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de neurologie), sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



FORTIN (M. Jean-Marie)

Le 5 avril 2009, est décédé paisiblement au Centre de santé et de service sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans et 9 mois, M. Jean-Marie Fortin, époux de feu dame Colombe Villeneuve, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Rose-Aimée Perron et de feu M. Allyre Fortin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 6 avril 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 7 avril 2009 de 11 h à 13 h 45 à



L'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire

345, rue St-Armand, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le mardi 7 avril 2009 à 14 h à l'église Ste-Claire. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Saguenay. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Bastien Fortin (Christiane Savard), Nathalie (Gaétan Tremblay) et France (Gaétan Gauthier), ses petits-enfants: Vanessa, Alexandre et Jean-Benoît. Il était le frère de: Jean-Marc Fortin (feu Esther Leclerc, Fleurette Bouchard), Gaston (Yolande Lapointe) et feu Cécile Nepton. Il était le beau-frère de: Cécile Villeneuve, Thérèse (feu Arthur Turcotte), Raymond (Marguerite Dallaire), feu Lucien (feu Anita Chamberland), feu Gaétan (Réjeanne Lapointe), Lucie (Claude Linteau), feu Marcel, Michelle (Lorenzo Lachance). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la société Alzheimer Sagamie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



GAUDREAU (Mme Rita Corneau)

Est décédée entourée de l'amour des siens, le 3 avril 2009, à l'âge de 84 ans et 2 mois, Mme Rita Corneau, épouse de feu M. Laurent Gaudreault, demeurant à Chicoutimi, fille de feu Mme Marie Tremblay et de feu M. Arthur Corneau. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 6 avril 2009 de 9 h à 10 h 45 à



L'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi

520, boul Saguenay Est, Chicoutimi
Les funérailles auront lieu le lundi 6 avril 2009 à 11 h à l'église St-Antoine. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière Sacré-Coeur. Elle laisse dans le deuil: sa fille Lucie Gaudreault (Richard Lavoie); sa petite-fille: Michelle Lavoie. Elle était la sœur de: feu René Corneau (feu Marcelle Grandisson), feu Alfred (Yvette Bouchard), feu Lorenzo (feu Marguerite Simard), feu Robert, feu Albert (feu Gertrude Boivin) et feu Thérèse. Elle était la belle-sœur de: feu Léo Gaudreault (Léda Girard), feu Simone (feu Maurice Girard, feu Albert Huot), feu Gabriel (feu Lucille Jean), feu Jean-Eudes (feu Marie-Anna Sauvageau), feu Cécile (feu Charles-Eugène Tremblay), feu Jeannette (feu Roland Desbiens) et Clairette (Marius Tremblay). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du département Hématologie-Oncologie ainsi que Dr Sylvain Allard et Dr Gaétan Gaudreault pour les bons soins apportés à ma mère. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'hématologie-oncologie), sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

AUTRES DÉCÈS PAGE 26

In memoriam

En souvenir de ceux qui nous ont quittés et pour la santé de nos sept millions de cœurs

Merci

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

À la conquête de solutions.

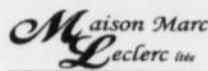
1 888 473-INFO
www.fmcoeur.qc.ca

SUITE DE LA PAGE 25



LAPOINTE (M. Michel)

Est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, à la Résidence Jeanne-Mance de Roberval, le 3 avril 2009, à l'âge de 30 ans, M. Michel Lapointe, fils de M. Alain Lapointe et de dame Léna Girard, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire



Maison Marc
Leclerc Inc.
Marc Leclerc Ltée
100, rue Paré
Roberval

le lundi 6 avril 2009 à compter de midi. La célébration de la parole aura lieu le même jour à 14 h à la chapelle du Complexe Funéraire Marc Leclerc. Après la célébration, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval à une date ultérieure. Outre son père: Alain Lapointe et sa mère: Léna Girard (Richard Potvin), il laisse sa sœur adorée: Julie Lapointe (Claude Marcotte); ses neveux: Steeven et Bryan Marcotte; son parrain et sa marraine: Martin Lapointe (Yvonne Martel); ses oncles et ses tantes: feu Éliette Girard (feu Réal Boutin), Murielle Girard (Réal Bonneau), Jean-Louis Girard (Cécile Fortin), Georges-Henri Girard (Anne-Marie Meunier), Gaëtan Girard (Dolorès Meunier), Yvan Girard (Murielle Barbin), Lévis Girard (Martine Tremblay), Marlène Girard (Alain Munger), Rémi Girard, Jacques Girard (Johanne Labeaume). Également, il laisse ses cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval spécialement pour le département Jeanne-Mance. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GOBEIL (M. Jocelyn)

Le 4 avril 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 64 ans, M. Jocelyn Gobeil, conjoint de dame Francine Lavoie, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: le mardi 7 avril 2009 de 9 h à 10 h 45. Les funérailles auront lieu le mardi 7 avril 2009 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie. Il était le fils de feu M. Charles-Émile Gobeil et de feu dame Yvette Villeneuve. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe dame Francine Lavoie; son fils: Luc Lavoie Gobeil (Isabelle Lavoie); sa petite-fille: Bianka Lavoie Gobeil; ses frères et sœurs: feu Normand Gobeil, Michelle (Dany Williams), feu Andrée (Roy Desjarlais), Martine (Roger Dakin), Jacques (Nellie Tremblay), Johanne, Bernard (Jean-Yves Bédard); il était le gendre de feu Jeanne-D'Arc Claveau et de feu Benoît Lavoie; il laisse également dans le deuil sa belle famille: Micheline Lavoie, Bernadette (Léo Blanchette), Johnny, Richard (Clémence Lavoie), Thérèse, Antoine, feu Noël (Richard Bélanger), feu Gilbert, feu Frank; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



**SAVARD (Soeur Gertrude)
Soeur Sainte-Gertrude-de-France**

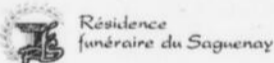
Le 4 avril 2009, est décédée à la Maison provinciale des Soeurs du Bon-Pasteur, à l'âge de 76 ans, 11 mois et 15 jours, Soeur Gertrude Savard (Soeur Sainte-Gertrude-de-France) après 53 ans de vie religieuse dans la Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur. La communauté accueillera les parents et amis à la Maison provinciale du Bon-Pasteur 424 rue Bégin Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le lundi à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 6 avril 2009 à 10 h à la chapelle de la Maison provinciale du Bon-Pasteur de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Latrrière. Native de Saint-Ambroise, Comté Dubuc, soeur Gertrude était la fille de feu M. Lionel Savard et de feu dame Cécile Pedneault. Éducatrice de coeur, soeur Gertrude Savard a œuvré dans l'enseignement et dans les oeuvres sociales. Des jeunes dans les écoles régulières et dans les centres de réhabilitation ont reçu d'elle le goût d'avancer dans la vie avec joie et confiance durant 20 ans à Québec, Jonquière, Sainte-Monique, Chicoutimi, Chapais et Cap-Rouge. Entre 1978 et 1995, soeur Gertrude prodiguera ses attentions aux jeunes en Haïti. Sa présence calme, rassurante et aimante apportera une belle contribution à l'éducation en montagne et ouvrira des horizons d'esérance aux gens qu'elle a côtoyés. Par la suite, toujours avec la même simplicité, surtout avec un bon sens de l'humour, soeur Gertrude a prêté l'oreille pour répondre à des responsabilités d'animation communautaire pendant 9 ans. Sa collaboration au service de la comptabilité pendant 13 ans a été bien appréciée. Outre sa famille religieuse, soeur Gertrude laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Thérèse (feu Robert Briand), Charles-David (Marguerite Tremblay), Diane (Jacques Lacombe), Solange (Réal Tremblay), Raymond (Paul Gagnon) et Gaëtan (Danielle Renaud-Sauvé). Elle laisse deux filleules: Paquerette Bouchard et Lucie Martel. Elle était aussi la sœur de feu Lucienne (feu Mérièd Bouchard, feu Guilme Gauthier), feu Jean-Paul (feu Jeannette Cadieux), feu Richard, feu Marie-Jeanne (feu Laurent Martel), feu Léon-Georges (feu Rita Villeneuve), feu Raymond. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parent et amis. Que son âme repose dans la paix du Christ! Prière de ne pas envoyer de fleurs. Toutes les marques de sympathie peuvent se traduire par un don aux oeuvres missionnaires du Bon-Pasteur, à l'adresse: "Les charités du Bon-Pasteur, inc." 2550, rue Marie-Fitzbach, Sainte-Foy (Québec), G1V 2J2. Tél.: 1-418-656-0650. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com



LAROUCHE (M. Dorila)

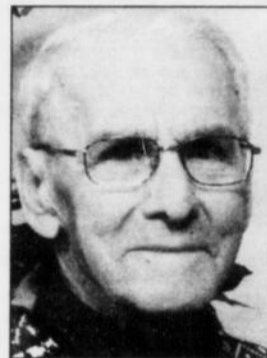
Le 2 avril 2009, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 91 ans et 1 mois, M. Dorila Larouche, époux de feu Mme Marguerite Gaudreault, demeurant rue des Pins, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay
2555 rue St-Dominique
Jonquière

le lundi 6 avril 2009 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 6 avril 2009 à 11 h à l'église St-Raphaël. Après les funérailles, M. Larouche sera incinéré. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu Mme Marie Tremblay et de feu M. Louis Larouche. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Rock Larouche (Louise Hovington), Lisette, Diane (Marcel Michaud), Denise (Chantal Pelletier), Huguette (Martial Boisvert), Céline (Raynald Gariépy), Sylvie, Gilles (Jennie Rathé); ses petits-enfants: Eric, Katia, Martin, Derek, Julie, Jean-Sébastien, Alexandra, Caroline, Jean-François, Alexis, Stéphanie et Jimmy; ses arrière-petits-enfants: Nicolas, Raphaëlle, Thomas, Maeva, Olivier, Vincent, Amélie, Samuel, Élianne, Juliette, Rose, Olivia et Eloi. Il était le frère de: feu Raoul Larouche (feu Florence), feu Adjuitor (feu Marie), feu Gérard (feu Georgette), feu Marie-Ange (feu Arthur), feu Anita (feu Cyprien Gagnon), feu Louis-Marie (feu Cécile), feu Fernande (feu Louis-Henri), Eugène (Yolande), feu Léonce (feu Gilberte), feu Irène. Il était le beau-frère de: feu Cyrille Gaudreault (feu Béatrice), feu Adrien (Rolande), feu André (Paule-Ida), feu Cécile (feu Louis-Marie), Thérèse (feu René), Marcel (feu Simone). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 6 avril 2009 à 11 h à l'église St-Alphonse de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. John Bolduc et de feu Mme Yvonne Bolduc. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Robert Sergerie (Thérèse Duchesne), Rosita (Paul-H. Rodrigue), Jocelyne (Aurèle Morin), Elizabeth (Jacques Fortin), Claire (Camil Côté), Gilles (feu Martine Tremblay), Christine (feu Raymond Gagnon), Paquerette, Clément (Lynda Bergeron), Lucie (Gabriel Bergeron), Hélène, Francine (Bruno Tremblay) et Jean-Eudes; de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; elle était la sœur de: Léo-Paul Bolduc (feu Lucille Tremblay), Léon (Simone Tremblay), feu Stella, feu Alette et feu Albany; la belle-sœur de: feu Victorien Sergerie (feu Hélène Duval), feu Jean-Marie (feu Marie-Paule Bouchard), feu Alexis, feu Théodore (feu Yvonne Duguay), feu Marie-Blanche (feu Joseph Brochu), feu Lienette (feu Gilbert Michaud), Marie-Berthe (feu Adrien Bouchard), Marie-Marthe (feu Jean-Marie Gagnon) et Judith. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Foyer St-Joseph de La Baie pour les bons soins prodigués à Mme Bolduc. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



TREMBLAY (M. Alfred)

Le 2 avril 2009, est décédé au Centre hospitalier Cléophas Claveau de la Baie, à l'âge de 97 ans, M. Alfred Tremblay, époux en 1es noces de feu Gertrude Gagnon et en 2es noces de Jeannitha Côté, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h, le lundi 6 avril 2009 à la Résidence funéraire



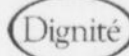
Gravel et Fils, Réseau Dignité
873 de la Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont: le lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mardi 7 avril 2009 à 14 h à l'église St-Alphonse et les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Il était le fils de feu Joseph Tremblay et de feu Edmire Lapointe. Il était membre des Mooses de La Baie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Dennis Tremblay (France Gagnon), Stevens (Christiane Emond), Jean-Pierre (Lynda Robin), Gilles (Ginette Desbiens), feu Jacques (Micheline Guay), feu Diane (Roger Jobin); ses petits-enfants: Eric, Thierry, Dominique, Stéphane, Manon, Mélanie, Mathieu et Stacy; ses arrière-petits-enfants: Pénélope, Xavier, Amélie, Lorelie, Cory, Mattis et Raphaël. Il était le frère de: feu Lorenzo Tremblay (feu Jeanne Dallaire), feu Yvonne (feu Olivier Lavoie), feu Lorette (feu Nicolas Simard), feu Victor (feu Alvine Castilloux), Hermance (feu Léopold Bouchard) et feu Gérard; les enfants de son épouse: Desneiges Otis (Michel Simard), Paquerette, Évangéline (Magella Dallaire), Jacques (Martine Simard), Jocelyn (Johanne St-Hilaire), Raymond (Martine Morin), Rémi (Micheline Gagné), Monique (Bernard Huppé), Nicole (Laval Labeaume), Pauline (Benoît Marcotte), Jeanne (Gontran Bourque), ainsi que Doris Dufour; les membres des familles Gagnon et Côté, plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241. Pour rendre hommage à M. Alfred Tremblay: www.honneur-memoires.com courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



**SERGERIE
(Mme Jeanne-D'Arc Bolduc)**

Le 2 avril 2009, est décédée au Foyer St-Joseph de La Baie, à l'âge 86 ans, Mme Jeanne-D'Arc Bolduc, épouse de feu M. Louis-Joseph Sergerie, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, rue de la Fabrique
La Baie

Lundi, jour des funérailles, le salon sera

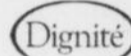
MESSES ANNIVERSAIRES

CORRECTION



DROUIN (M. Donald)

La célébration anniversaire de M. Donald Drouin, époux de Mme Carmen Fortin, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 11 avril 2009 à 15 h à la chapelle Gravel et Fils Réseau Dignité 825, Bégin coin des Champs-Élysées Chicoutimi Parents et amis sont invités à y participer.

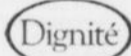


Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



TREMBLAY (M. Jean-Paul)

La messe anniversaire de M. Jean-Paul Tremblay, époux de Mme Georgette Gagnon, demeurant à La Baie, sera célébrée le dimanche 12 avril 2009 à 9 h 30 à l'église St-Alphonse, La Baie Parents et amis sont invités à y participer.



Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel et Fils, Réseau Dignité.



TREMBLAY (Mme Juliette)

Maman, il y a un an... le ciel t'a ouvert les bras et les étoiles guidaient tes pas, tu t'es envolée tel un ange vers un lieu sans souffrance où ton âme enfin libérée habite maintenant le monde des Merveilles où elle se promène allégrement entre les étoiles, la lune et le soleil. Nous sommes privilégiés de t'avoir eu comme mère car tu étais une femme forte, généreuse et extrêmement courageuse. Il y a de ces gens qui laissent des traces au delà du vent qui passe. Maman, tu es au fond dans nos coeurs des richesses de souvenirs que même les saisons n'effaceraient pas. Où que nous soyons tu seras maintenant à nos côtés. Et lorsque nous regardons vers le ciel, nous distinguons ton étoile. Que l'espoir jaillisse de ses étincelles et que sa brillance nous guide à jamais. Merci pour tout ce que tu as fait pour nous. Avec amour, tes enfants. "Le malheur de l'avoir perdue ne doit pas faire oublier le bonheur de l'avoir connue."



Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron.

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de M. Armand Bolduc ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme «La Maison Notre-Dame du Saguenay» qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale. Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires. Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre «La Maison Notre-Dame du Saguenay» au: 1176, rue Notre-Dame Chicoutimi (Québec) G7H 1X6 Tél.: 418-696-1176

Un don pour la maison!

SPORTS



Frédéric Bouchard a établi un nouveau record au 5 km de la Saint-Nazaire, course hier dans cette municipalité. Deux autres records ont été éclipsés par la cuvée 2009. (Photo Claudine Girard)

Course La Saint-Nazaire Trois records tombent

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

SAINT-NAZAIRE - Faut croire que le vent soufflait du bon bord, hier, lors de 6^e édition de la Saint-Nazaire, puisque plusieurs records sont tombés. Au 5 km, Frédéric Bouchard du Club du Mille, a éclipsé le record établi par Alexandre Boulé l'an dernier, en complétant le parcours en 17mn09 (17mn18 en 2008). Chez les jeunes, au 1,5 km, Cimon Deschênes a pulvérisé le

record établi en 2006 par Frédéric Beaulieu en courant la distance en 5mn24s21. L'ancienne marque était de 5mn43. Dans la même catégorie, Stéphanie Dufour a battu le record qu'elle avait établi en 2008, en l'abaissant de près de neuf secondes (6:09.47 hier contre 6mn18).

Quant à Hugo Simard, du club Jakours, il a raté d'une seconde l'occasion d'égaliser le record du 10 km établi par Yannick Vézi-na en 2004 (36mn44). Simard a arrêté le chrono à 36mn45. □

Résultats

10 km		Dames	
Hommes		1ère- Nadia Bolduc.....	20:17.00
1- Hugo Simard (Jakours)	36:45.00	2e- Alexandra Lachance	21:38.00
2e- Alexandre Boulé, (End. du Fjord)	37:11.00	3e- Sonia Tremblay (Jakours)	21:47.00
3e- J. François Lindsay (Jeannois)	37:31.00	1,5 km	
4e- Éric Boily	38:25.00	Hommes	
5e- Éric Gagnon (Jakours)	39:00.00	1er- Cimon Deschênes	5:24.21
Dames		2e- Jean-Gabriel Tremblay	5:34.51
1ère- Suzanne Munger (Jeannois)	40:26.00	3e- Louis-Charles Côte	5:36.30
2e- Nicole Bherer (Jakours)	48:21.00	Dames	
3e- Isabelle Bouchard	49:48.00	1ère- Stéphanie Dufour	6:09.47
5 km		3 km	
Hommes		Hommes	
1er- Frédéric Bouchard (Du Mille)	17:09.00	1er- Alexandre Fournier	11:32.00
2e- Claude Faucher	17:22.00	Dames	
3e- Dave Boily	17:31.00	1ère- Carolane Bolduc	12:32.00
4e- Joël Fillion	19:59.00	2e- Sara Fournier	14:49.00
5e- Martin Dubois	20:01.00		

EN BREF

TOURNOI AMATEUR DE LA BAIE

L'édition 2009 du tournoi de hockey amateur de La Baie a couronné ses équipes championnes, dimanche, au Centre Jean-Claude Tremblay. En finale de la classe 40 ans (section A), deux buts de Denis Simard ont aidé l'Accommodation des 21 à vaincre le Cora de Chicoutimi, 5-2. La section B a été l'affaire du Calypso de Jonquière, vainqueur de l'Ébénisterie du Bas-Saguenay par 4-0. Le jeu blanc est allé à Yves Tremblay. L'Inter-Sport de La Baie a doublé les Vétérans de Québec par 4-2 dans le match décisif de la division 50 ans et plus. Sylvain Bouchard a été le plus efficace pour les vainqueurs. Le titre de la classe 55 ans et plus est allé à l'équipe de Jonquière après un gain de 2-0 sur Ambulance SLN de La Baie. Ghislain Noël a enfilé le but gagnant. Chez les 60 ans et plus, les Géants de Jonquière ont gagné 3-1 face aux Mammouths de Québec. Alain Pineault a été choisi l'étoile de la partie. Plus de 2000 spectateurs ont assisté aux 50 parties présentées pendant la semaine. Leur présence permettra aux organisateurs du tournoi de remettre une somme intéressante à la Maison des Jeunes de La Baie.

Finale de la Ligue régionale de basketball senior

Les Anciens du Noir & Or couronnés

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Absents depuis deux ans de la grande finale de la Ligue régionale de basketball senior, les Anciens du Noir & Or ont remis la main sur le titre de championnat, samedi, en remportant la finale en disposant assez aisément de la Voie Maltée par le pointage de 101-66. Comme le veut la tradition dans les autres calibres de basket, les joueurs ont coupé les mailles du filet de leur panier en guise de souvenir.

En fait, au retour de la pause de la demie, les Anciens du Noir & Or avaient creusé l'écart à 17 points (49-32). Les champions ont alors explosé durant le 3^e quart, en inscrivant 24 points tandis que leurs adversaires y allaient d'un anémique sept points. Presque tous les jeux, parfois spectaculaires, que les Noir & Or tentaient réussissaient, tandis qu'à l'inverse, les bleus pâles peinaient malgré toute leur bonne volonté. Ces derniers ont tenté le tout pour le tout durant le dernier quart avec une poussée de 27 points, mais c'était trop tard. Le mal était fait.

Chez les Anciens Noir & Or, plusieurs joueurs ont contribué au pointage, mais ce sont les deux Simon, Bouchard (17 points) et Bourque (16 points) qui ont été les plus productifs. Du côté de la Voie Maltée, Mathieu Guérette a mené l'attaque des siens avec 22 points.

Le capitaine des Anciens du Noir & Or, Mathieu Savard était heureux de renouer avec le titre de championnat. « La demi-finale a été plus difficile en terme de pointage, mais en réalité, nous craignons davantage d'affronter la Voie Maltée en finale. C'était pas mal l'équipe la plus dominante de la Ligue et nous sommes surpris du résultat. Nous sommes deux équipes qui disputaient habituellement des matchs des serrés l'un contre l'autre. »

Le capitaine de la Voie Maltée, Jean-Michel Bergeron, n'a pas cherché d'excuses, même s'ils étaient privés des services d'un bon joueur depuis le début des séries. « Ils ont vraiment joué un bon match », résume-t-il, en espérant que ce n'est que partie remise pour l'an prochain. Mentionnons enfin que les Anciens du Noir & Or ont savouré le doublé, eux qui ont également été sacrés champions de la saison. □



Mathieu Guérette de la Voie Maltée (au centre) a travaillé fort pour tenter de réduire l'écart des siens contre les Anciens du Noir & Or mais ce fut peine perdue. Rien n'allait pour eux, tandis que tout semblait fonctionner pour leurs adversaires qui ont enlevé les honneurs de la finale de basket senior régional.

(Photo Sylvain Dufour)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

Table of NHL standings by division: Association de l'Est, Association de l'Ouest, Section Nord-Est, Section Atlantique, Section Sud-Est, Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table of general NHL standings, including teams like Boston, Washington, New Jersey, Philadelphia, Carolina, Pittsburgh, Montreal, and New York Rangers.

CALENDRIER

Table of NHL game schedules for the week of April 4-6, 2009, listing matchups and times.

LES MARQUEURS

Table of NHL leading scorers, listing players like Evgeni Malkin, Alex Ovechkin, Sidney Crosby, and Pavel Datsyuk.

GARDIENS

Table of NHL leading goaltenders, listing players like S. Price, J. Halak, and M. Denis.

VERS LA COUPE DU PRÉSIDENT 2009

Table of AHL standings for the President's Cup, listing teams like Drummondville, Lewiston, Shawinigan, Victoriaville, Québec, Baie-Comeau, Rimouski, Chicoutimi, Moncton, Cap-Breton, Saint-Jean, Gatineau, Acadie-Bathurst, and Rouyn-Noranda.

JUNIOR MAJEUR

Table of Junior Major League standings, including teams like Drummondville, Moncton, and Québec.

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Table of elimination series for Junior Major League, including quarterfinals and series details.

QUARTS DE FINALE

Table of quarterfinal matchups for Junior Major League.

SÉRIE «A»

Table of Series A matchups for Junior Major League.

SÉRIE «B»

Table of Series B matchups for Junior Major League.

SÉRIE «C»

Table of Series C matchups for Junior Major League.

SÉRIE «D»

Table of Series D matchups for Junior Major League.

SÉRIE «E»

Table of Series E matchups for Junior Major League.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Table of MLB regular season schedule for the week of April 4-6, 2009.

LIGUE AMÉRICAINE

Table of MLB American League regular season schedule for the week of April 4-6, 2009.

SOCCER

MAJOR LEAGUE SOCCER

Table of MLS regular season schedule for the week of April 4-6, 2009.

ASSOCIATION DE L'EST

Table of Eastern Soccer Association regular season schedule for the week of April 4-6, 2009.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table of Western Soccer Association regular season schedule for the week of April 4-6, 2009.

SOMMAIRES

MINNESOTA 2 DETROIT 3

Summary of Minnesota vs Detroit game, including lineups and key plays.

MINNESOTA 2 DETROIT 3

Summary of Minnesota vs Detroit game, including lineups and key plays.

ATLANTA 4 WASHINGTON 6

Summary of Atlanta vs Washington game, including lineups and key plays.

DEUXIÈME PÉRIODE

Summary of Atlanta vs Washington game, including lineups and key plays.

TROISIÈME PÉRIODE

Summary of Atlanta vs Washington game, including lineups and key plays.

TIRS AU BUT

Summary of Atlanta vs Washington game, including lineups and key plays.

CHICAGO 1 COLUMBUS 0 (P)

Summary of Chicago vs Columbus game, including lineups and key plays.

PÉNALTÉS

Summary of Chicago vs Columbus game, including lineups and key plays.

TROISIÈME PÉRIODE

Summary of Chicago vs Columbus game, including lineups and key plays.

TIRS AU BUT

Summary of Chicago vs Columbus game, including lineups and key plays.

GARDIENS

Summary of Chicago vs Columbus game, including lineups and key plays.

BUTS ET AVANTAGES NUMÉRIQUES

Summary of Chicago vs Columbus game, including lineups and key plays.

JUGES DE LIGNES

Summary of Chicago vs Columbus game, including lineups and key plays.

ASSISTANCE

Summary of Chicago vs Columbus game, including lineups and key plays.

ANAHEIM 5 SAN JOSE 2

Summary of Anaheim vs San Jose game, including lineups and key plays.

PÉNALTÉS

Summary of Anaheim vs San Jose game, including lineups and key plays.

Compétition de cheerleading à La Baie

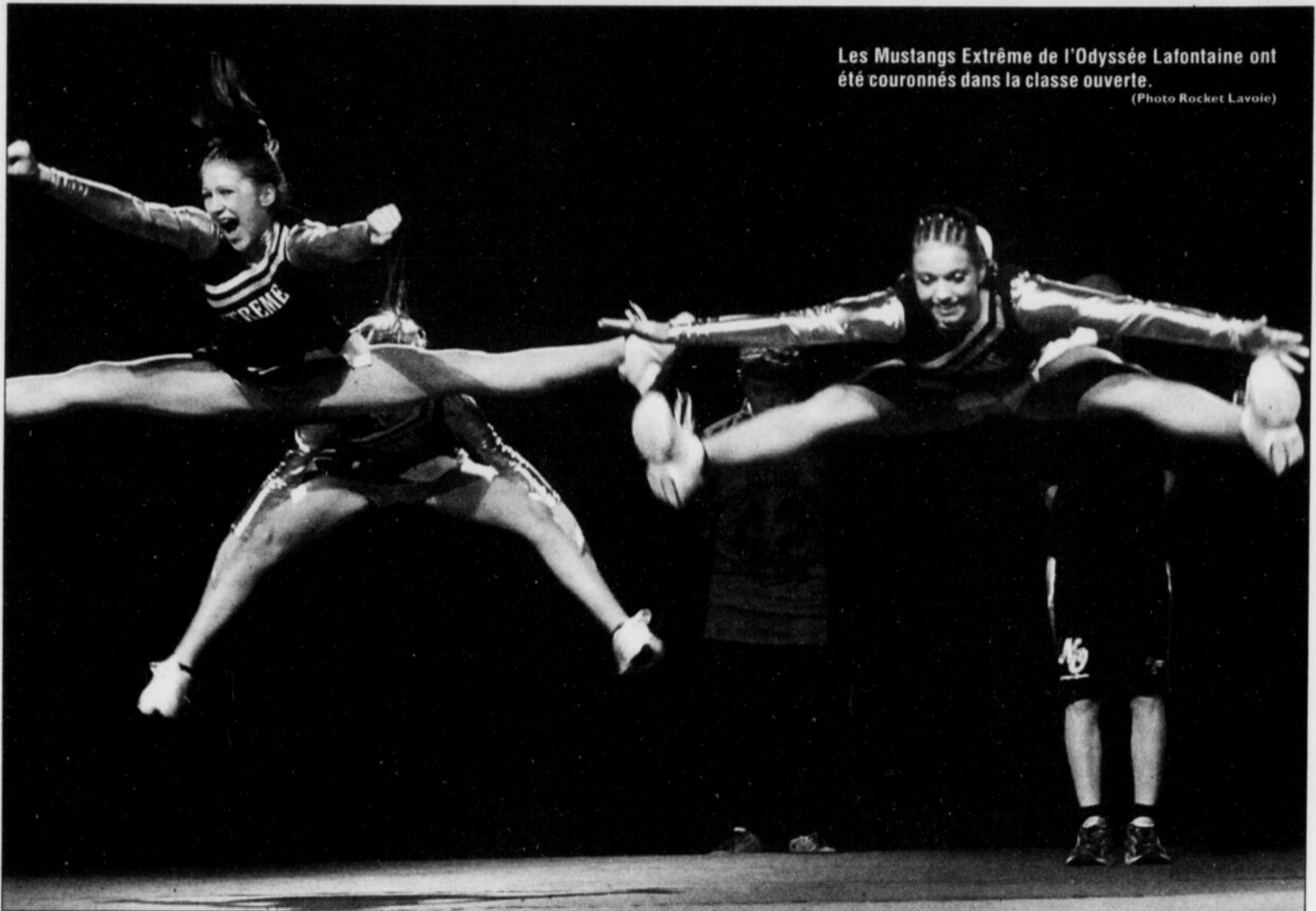
Rafle du Séminaire de Chicoutimi

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

LA BAIE - Les équipes de cheerleading du Séminaire de Chicoutimi ont récolté la majorité des honneurs décernés samedi, dans le cadre de la dernière compétition régionale de cheerleading présentée samedi au Palais municipal de La Baie.

Ainsi, les représentantes des Titans du Séminaire de Chicoutimi ont enlevé les grands honneurs dans les catégories benjamin et classe ouverte, en plus d'être couronnées championnes régionales de la saison 2008-09 dans la catégorie benjamin. En classe ouverte, la couronne est allée à la formation des Mustangs Extrême de l'Odyssée Lafontaine.

Pour ce qui est des autres gagnantes de la compétition de samedi, soulignons chez les benjamins, la 2e position des Centurions de la Polyvalente des Quatre-Vents de Saint-Félicien, et la 3e position aux Rafales du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé. En classe ouverte, les Mustangs Extrêmes de l'Odyssée Lafontaine ont conclu en 2e place tandis que les Centurions de la Polyvalente des Quatre-Vents de Saint-Félicien. □



Les Mustangs Extrême de l'Odyssée Lafontaine ont été couronnés dans la classe ouverte.
(Photo Rocket Lavoie)

Dernier tournoi de badminton de la saison

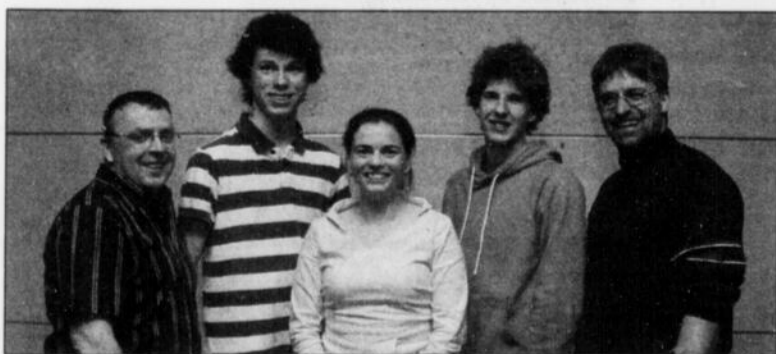
Les favoris à la hauteur

CHICOUTIMI (SE) - Présenté en fin de semaine à Alma, le dernier tournoi du circuit régional de badminton a suivi un scénario semblable à l'ensemble de la saison. Le championnat Black Knight a couronné plusieurs des joueurs qui ont été fêtés pendant le gala de fin de saison de l'association régionale.

Sans surprise, Sébastien Guérard, Fannie Bard, et Audrey Dufour ont fait partie des champions de ce dernier tournoi. Simon Gagnon a dominé sur deux tableaux et Pierre-Alexandre Deslauriers a quant à lui participé à trois finales. □

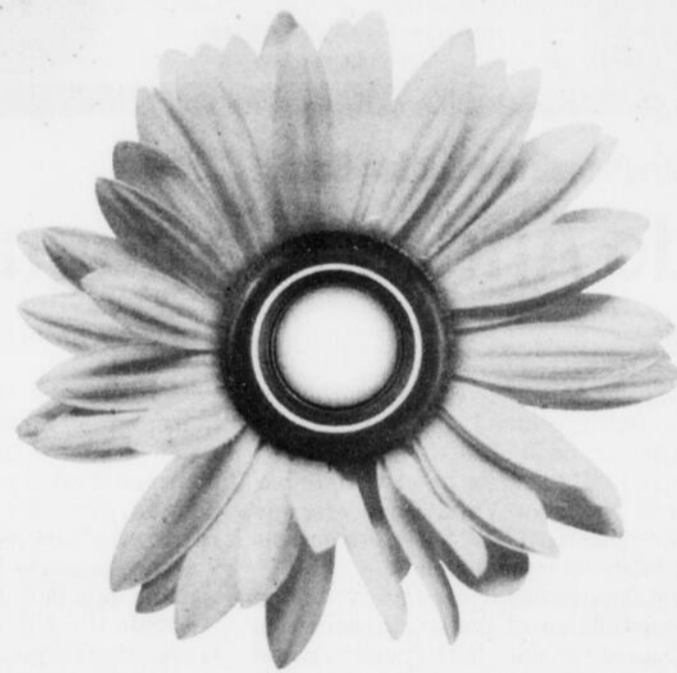
Champions

- Simple masculin**
- A - Sébastien Guérard
- B - Simon Gagnon
- C - Antoine Trahan
- Simple féminin**
- A - Fannie Bard
- B - Marianne Maltais
- C - Julie Lavoie
- Double masculin**
- A - Sébastien Guérard et François Desjardins
- B - Simon Gagnon et Alain Lévesque
- C - M.-Olivier Lapointe et Deslauriers
- Double féminin**
- A - Audrey Dufour et Suzie Simard
- B - Amélie Pâlin et A.-Anne Collard
- Double mixte**
- A - Audrey Dufour et Martin Boudreau
- B - Amélie Pâlin et Nicolas Arseneault
- C - M.-Olivier Lapointe et Éric Bouchard



François Hudon, personnalité de l'année, Antoine Trahan, champion de la division masculine C et récipiendaire du trophée «relève de l'année», Fannie Bard, championne de la catégorie féminine A et joueuse émérite de la saison, Marc-Olivier Lapointe, champion de la classe masculine C, et Martin Plourde, directeur des tournois, ont participé au gala de l'Association régionale de badminton, en fin de semaine.

(Photo Claudine Girard)



Voir différemment, c'est laisser sa trace.

Pour la plupart des gens, le printemps signifie le renouveau et le retour du beau temps. Pour les Pneus R Guay, c'est le retour des amis et des clients. Depuis plus de cinquante printemps, nous travaillons sans cesse à laisser notre trace en voyant les choses différemment.

**LES PNEUS
RGUAY**

Membre du réseau UNIPNEU

2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE | 548-8253 | www.pneusguay.ca

769000

Le Grand Prix de Malaisie interrompu par la pluie

Button sort de l'ombre

PRESSE CANADIENNE

KUALA LUMPUR, Malaisie - Le pilote britannique Jenson Button (Brawn GP) a remporté un Grand Prix de Malaisie chaotique qui a été interrompu avant son terme à cause d'un orage tropical après seulement 33 tours.

Button a signé sa deuxième victoire en deux courses après son succès lors du Grand Prix d'ouverture de la saison en Australie.

Le pilote BMW Nick Heidfeld s'est classé deuxième devant la Toyota de Timo Glock.

Les pilotes et les équipes ont marqué seulement la moitié des points normalement attribués, car la course s'est arrêtée avant que les trois quarts des tours prévus n'aient pu être complétés.

Depuis le Grand Prix du Brésil en 2003 plus aucune course n'avait été interrompue à cause de mauvaises conditions météo.

Le Grand Prix devait être disputé sur 56 tours, mais le drapeau rouge a fait son apparition après seulement 32 tours. Les organisateurs ont ensuite envisagé de donner

un nouveau départ pendant 50 minutes avant que le directeur de l'épreuve ne mette un terme à la longue attente des pilotes.

Le pilote Toyota Jarno Trulli a pris la quatrième place devant la Brawn de Rubens Barrichello. Au volant de sa Red Bull, Mark Webber a terminé sixième devant Lewis Hamilton (McLaren) et la Williams de Nico Rosberg.

Les conditions se sont rapidement détériorées après l'arrivée de la pluie au 22^e tour et, dix tours plus tard, il était devenu impossible de piloter sur un circuit inondé et plongé dans l'obscurité.

L'abandon de la course sou-

lève des questions sur l'intérêt de la programmation de Grands Prix en

fin de journée pour qu'ils puissent être diffusés à un horaire plus susceptible de faire de l'audience en Europe. Le Grand Prix avait en effet débuté à 17h00, heure locale.

Button a signé la troisième victoire de sa carrière. « Quelle course folle ! », a commenté Button. On ne pouvait même pas voir le circuit.

« Je suis content que la course n'ait pas repris. On aurait passé 10 tours derrière la voiture de sécurité, avec la crainte de sortir de piste à chaque virage », a-t-il poursuivi.

L'équipe Brawn - née de la reprise de Honda juste avant le début de la saison - est devenue la

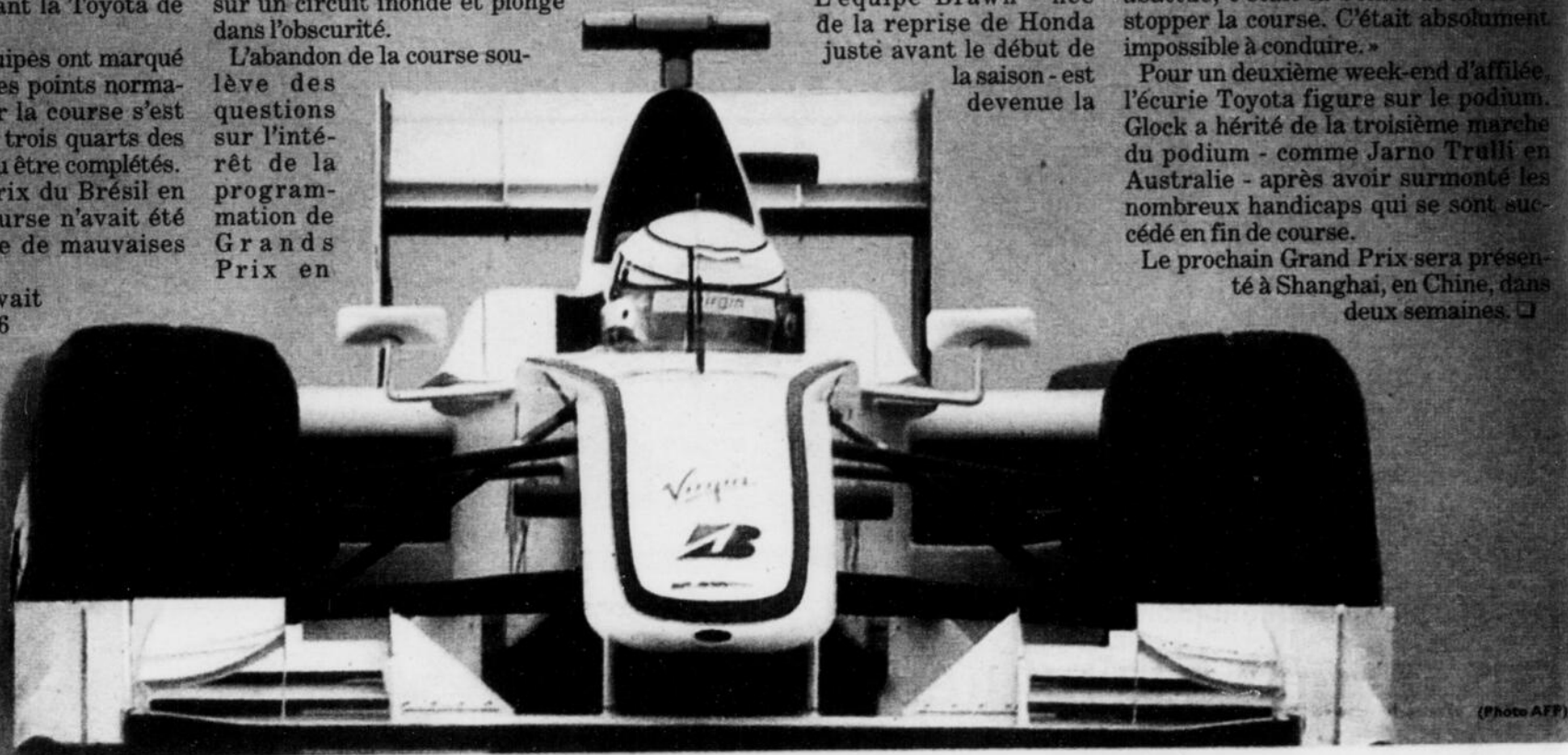
première écurie à gagner ses deux premières courses l'année de ses débuts en F1 depuis les succès d'Alfa Romeo dans les deux premiers Grands Prix de l'histoire de la F1 en 1950.

Heidfeld a obtenu son meilleur résultat depuis le Grand Prix de Belgique la saison passée.

« Je suis évidemment content de cette 2^e place en étant parti de la 10^e. Ce fut une course vraiment extrême et difficile. J'ai pris un bon départ, mais ma voiture était lourde et donc pas facile à piloter. Quand la pluie torrentielle s'est abattue, c'était la bonne décision de stopper la course. C'était absolument impossible à conduire. »

Pour un deuxième week-end d'affilée, l'écurie Toyota figure sur le podium. Glock a hérité de la troisième marche du podium - comme Jarno Trulli en Australie - après avoir surmonté les nombreux handicaps qui se sont succédé en fin de course.

Le prochain Grand Prix sera présenté à Shanghai, en Chine, dans deux semaines. □



Avant une revanche contre Lucian Bute

Librado Andrade a gagné des partisans montréalais

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Librado Andrade s'est gagné des partisans en vue de sa revanche contre Lucian Bute. Et pas seulement parce qu'il a enfilé le chandail du Canadien, samedi soir au Centre Bell, à la suite de sa victoire par décision unanime aux dépens de Vitali Tsytko lors de son combat éliminatoire au titre IBF des super-moyens détenu par le Montréalais d'origine roumaine.

Samedi, à l'occasion de ce fameux gala du 4 avril qu'on croyait rongé irrémédiablement par une malédiction quelconque, le combat entre Andrade et Tsytko a sauvé la mise à lui seul. Pas pour rien que les deux boxeurs ont fait l'objet d'une ovation debout de la part des 7513 spec-

// LE LONG DU RING

• Après sa défaite contre Timothy Bradley, Kendall Holt a quitté le Centre Bell en ambulance. Pourtant, l'Américain semblait encore solide, sauf pour une petite coupure au-dessus de l'oeil droit. « Il a seulement besoin de quelques points », a raconté son avocat, Pat English, au journaliste George Kimball, qui collabore notamment à ESPN.com. « Si on l'amène à l'hôpital en ambulance, les médecins le verront tout de suite, tandis que si on se présente à l'urgence, il va attendre six heures. » N'essayez pas ça à la maison : on ne passe pas nécessairement plus vite en salle de consultation et il faut payer l'ambulance en plus. Et pour les blessures à l'orgueil, l'ambulance est superflue...

(La Presse)

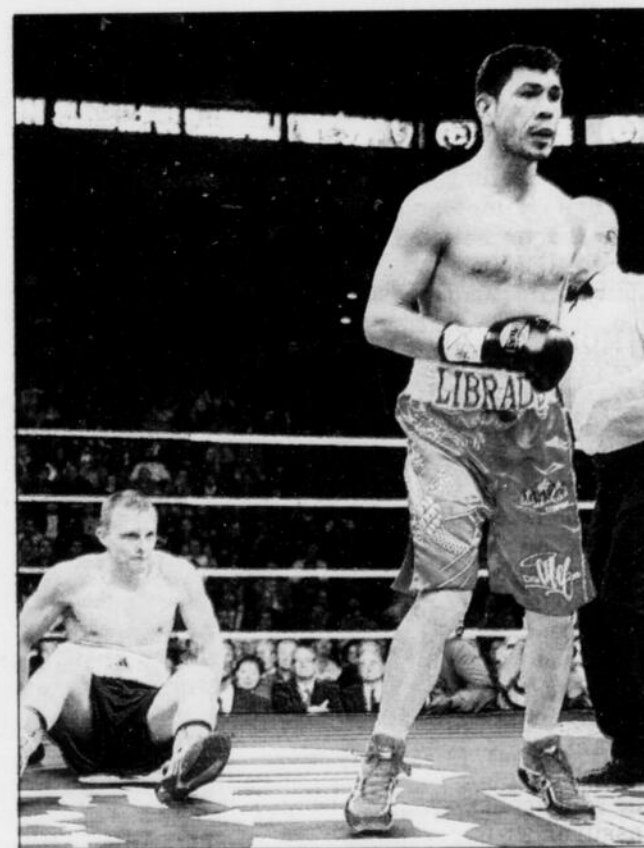
tateurs à la fin du 12^e round, encore plus endiablé que les précédents.

On a alors vu le véritable taureau qu'est Andrade. Un taureau qu'on n'avait vu que brièvement, pendant le 12^e round du fameux combat contre Bute. Cette fois, on a vu pourquoi il est si populaire aux États-Unis. Dommage pour Tsytko, qui a fourni une résistance plus que valeureuse, mais Andrade a donné à la foule ce qu'elle voulait voir : une revanche Bute-Andrade cet automne.

Même qu'il faut désormais s'attendre, lors de « Bute-Andrade II », à ce qu'il y ait un bon nombre de spectateurs qui se rangent derrière Andrade.

« Je ne serais pas surpris, a reconnu Howard Grant, l'entraîneur montréalais d'Andrade. Une revanche entre les deux, c'est ce que les gens voulaient voir. Ils ont accordé une ovation à Librado et Vitali après le combat, mais ils ont aussitôt scandé « Bute! Bute! Bute! » par la suite. Ça veut tout dire. « Je veux vraiment remercier les gens de Montréal du fond de mon coeur, a affirmé Andrade après sa victoire de samedi. J'ai vraiment ressenti beaucoup d'amour de leur part depuis que je m'entraîne ici. »

Alors que bien des amateurs de boxe avaient faim de combats entre protagonistes locaux - chose rare depuis l'entrée en scène d'InterBox et GYM - voilà maintenant qu'on aura droit à au moins deux combats du genre d'ici la fin de l'année. Alors que les négociations entre GYM et InterBox vont bon train en vue d'un duel entre Jean Pascal et Adrian Diaconu chez les mi-lourds, qui serait disputé en mai ou juin au Centre Bell, voilà qu'Andrade a gagné le coeur de bien des Québécois et donnera une saveur encore plus locale à son prochain combat contre Bute. □



Avec son style explosif, Librado Andrade a animé la foule du Centre Bell samedi soir.

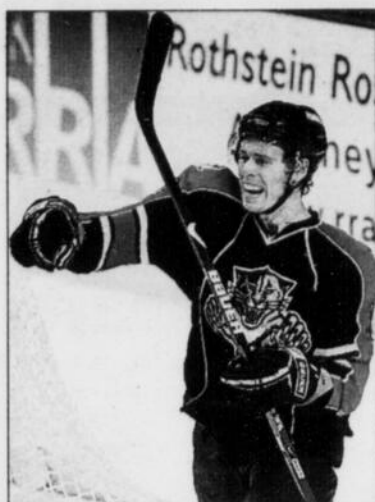
(Photo La Presse)

LES PANTHERS REFUSENT DE MOURIR

SUNRISE, Floride - Bryan McCabe et Rostislav Olesz ont sonné la charge avec un but et une aide chacun, et les Panthers de la Floride ont vaincu les Penguins de Pittsburgh par le score de 4-2 dimanche. David Booth et Ville Peltonen ont également marqué pour les Panthers qui ont ainsi rejoint les Rangers de New York, inactifs dimanche, au huitième rang du classement général de l'association Est. Pour l'instant, les Rangers ont l'avantage en raison du fait qu'ils ont inscrit une victoire de plus. Les Panthers, qui visent une pre-

mière participation en matchs éliminatoires depuis 2000, totalisent 89 points avec encore trois matchs à jouer. Les Panthers rendront visite aux Flyers de Philadelphie, mardi, et aux Thrashers d'Atlanta, deux jours plus tard, avant d'accueillir les Capitals de Washington samedi prochain. De leur côté, les Rangers seront les hôtes du Canadien mardi soir, après quoi ils disputeront une série de deux matchs aller-retour contre les Flyers, jeudi à Madison Square Garden et dimanche à Philadelphie.

(Presse Canadienne)



Les Panthers ne sont pas morts.

(Photo AP)

LES REMPARTS DANS L'EAU CHAUDE

QUÉBEC - Cette fois, les Screaming Eagles n'ont pas eu besoin de quatre périodes de prolongation pour vaincre les Remparts, hier après-midi, au compte de 5-3. En fait, les gros bonshommes du Cap-Breton ont pris moins de deux périodes et demie pour chasser le gardien Charles Lavigne et prendre les devants 2-0 dans ce quatre de sept quarts de finale de la LHJMQ. Trente-sept heures après avoir disputé le deuxième plus long match en 40 ans d'histoire du circuit junior majeur québécois, les deux clubs ont péché par indiscipline, sur la

glace du Colisée de Québec. Chaque camp a touché la cible deux fois en situation d'attaque massive, ce qui, dans le cas des Remparts, porte leur fiche dans cette série à un seul filet à forces égales en deux matchs. « J'ai beau le répéter, mais je n'ai pas grand-chose d'autre à dire de plus », s'est contenté de répondre l'entraîneur des perdants, Patrick Roy, considérant que les chiffres parlent d'eux-mêmes.

(Le Soleil)



Décrit comme le joueur le plus amélioré de la LNH

Lapierre : « Le meilleur reste à venir »

FRANÇOIS GAGNON

La Presse

MONTRÉAL - Maxim Lapierre prouve à tous ceux qui en doutaient qu'il est capable de jouer au hockey. De bien jouer au hockey.

On le savait rapide, on le savait fougueux, mais à Toronto samedi, Lapierre a enfilé son 15^e but de la saison et a récolté son 27^e point de l'année. Une très bonne année pour le joueur de centre de 24 ans.

Une année qui se termine en beauté pour le jeune homme de

Repentigny qui se réveille ce matin avec quatre buts et huit points récoltés à ses huit dernières parties.

On est peut-être loin des statistiques d'Alex Kovalev. Mais elles dépassent largement les projections du début de la saison.

Pierre McGuire, l'analyste réputé de TSN et NBC, a d'ailleurs accolé à Lapierre le titre de joueur le plus amélioré cette saison dans la LNH.

« Je n'avais pas entendu ça. C'est flatteur. Ça fait plaisir. L'équipe gagne, les séries appro-

chent, c'est donc le bon moment de la saison pour connaître du succès », a lancé Lapierre avec un large sourire de satisfaction au Air Canada Centre samedi soir.

Quand on lui a demandé s'il s'attendait à éclore de cette façon, le joueur de centre est redevenu plus sérieux.

« Je ne veux pas sembler prétentieux, mais j'ai toujours su que ça viendrait. J'ai toujours eu besoin de plus de temps que les autres pour faire ma place. Cela dit, je n'ai pas plafonné. Je peux en faire plus et je vais travailler fort pour

continuer d'avoir du succès et de m'améliorer. Je pense vraiment que le meilleur reste à venir », assurait le jeune homme.

« J'ai passé l'été dernier à travailler pour améliorer mes mises en jeu. L'été prochain, je travaillerai plus sur mes aptitudes avec la rondelle », illustre Lapierre.

Le travail de l'été dernier a porté ses fruits. Car Lapierre présente un taux d'efficacité de 52,9% cette année. Seul Saku Koivu (54,5%) le devance chez le Canadien.

Avec Guillaume Latendresse, son ami et complice sur la patinoire comme à l'extérieur, Lapierre a développé une belle complicité.

« On se connaît, on se comprend, on se pousse tous les deux. Mais il ne faudrait pas oublier Tom (Kostopoulos) dans l'équation. Il récolte peut-être moins de points, mais il a beaucoup à voir dans la qualité du jeu de notre trio. Il fait des tas de

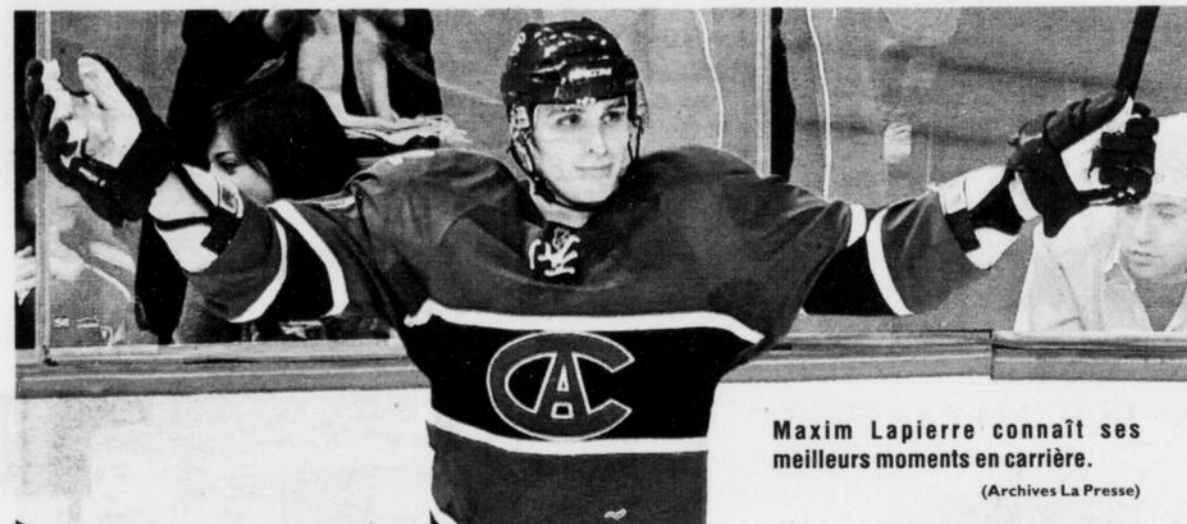
choses importantes qui passent trop souvent inaperçues », s'assure d'ajouter Lapierre.

Samedi, en première période, Lapierre a mystifié les Leafs en écoulant les dernières secondes de leur attaque massive en contrôlant la rondelle derrière le but de Martin Gerber. Il a ensuite repéré Roman Hamrlik à la pointe, à qui il a fait une passe qui a mené au but de Latendresse.

« Avant, je m'en serais débarrassé pour vite rentrer au banc et céder ma place. En levant la tête, j'ai vu le jeu s'ouvrir et j'ai pris mon temps pour compléter mon jeu », analysait Lapierre. □

» EN PROGRESSION

Année	PJ	B	P	PTS
2005-06	1	0	0	0
2006-07	46	6	6	12
2007-08	53	7	11	18
2008-09	75	15	13	28
Total	175	28	30	58



Maxim Lapierre connaît ses meilleurs moments en carrière.

(Archives La Presse)

Une semaine moins stressante...

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Il n'y a pas si longtemps encore, les joueurs du Canadien redoutaient la dernière semaine de la saison. Au cours des prochains jours, le Tricolore doit disputer quatre matchs face à des adversaires coriaces - Ottawa, New York (Rangers), Boston, Pittsburgh - capables de décider du sort de l'équipe.

Mais aujourd'hui, ces quatre rencontres n'inspirent plus les mêmes appréhensions. Avant les matchs de dimanche, le Canadien avait besoin de seulement trois points pour assurer sa participation aux séries éliminatoires. Sans être une formalité, cette qualification semble presque acquise

même si Bob Gainey a rappelé les dangers de pavoiser prématurément.

Le Canadien occupe le septième rang et devance les Rangers de trois points et les Panthers de la Floride, de cinq.

« La prochaine semaine va être très intéressante, a dit Gainey au terme de la victoire de samedi à Toronto. Le classement va évoluer de jour en jour. Des équipes vont gagner des places, d'autres vont en perdre. Pour nous, on court le risque de descendre d'une place ou deux. »

Un match de séries

Les Sénateurs seront au Centre Bell, lundi. Même s'ils sont écartés des séries pour la première fois depuis la saison 1995-

1996, les Sénateurs offrent du bon hockey sous la direction du nouvel entraîneur (par intérim) Cory Clouston. L'équipe de la capitale fédérale a maintenu un dossier de 11-5 à ses 16 derniers matchs, incluant une victoire de 5-4 face au Canadien le 19 mars à Ottawa. Mardi, le Canadien va affronter les Rangers à New York dans un match qui pourrait décider de la saison des New-yorkais.

« Après le match contre Ottawa, on va livrer une véritable rencontre de séries éliminatoires aux Rangers, a fait valoir Gainey. On va commencer par ces deux matchs-là, après on aura une journée de congé avant de s'attaquer aux deux autres (Boston jeudi et Pittsburgh samedi). » □

// PAR LA BANDE

• C'est ce soir que la direction du Canadien soulignera les 1000 matchs en carrière Patrice Brisebois.

À sa 18^e saison dans la LNH, sa 16^e avec le Tricolore, Brisebois a atteint le plateau des 1000 rencontres le 14 mars dernier lors de la visite des Devils du New Jersey. Cette soirée mémorable pour le défenseur âgé de 38 était passée un peu dans l'ombre de Martin Brodeur. Le gardien québécois avait profité de son escale à Montréal pour égaler le record de Patrick Roy pour le nombre de victoires (551) en saison régulière. Dans le cadre d'une cérémonie protocolaire qui se tiendra avant le match face aux Sénateurs, Brisebois qui disputera sa 1007^e partie recevra un bâton d'argent de la direction du Canadien et un cadeau offert par la LNH.

• Pendant que leurs coéquipiers profitaient d'un dimanche de congé, Andrei Markov et Mathieu Schneider ont fait un petit détour par le Centre d'entraînement Bell de Brossard pour y subir des traitements. Mathieu Schneider a été blessé en première période après qu'il eut été mis en échec par Brad May. Il n'est pas revenu au jeu. Il souffre d'une blessure au haut du corps... Quant à Markov, il a quitté en milieu de troisième, en boitant, après une mise en échec par-derrière de Mikhail Grabovski...

• Marc Denis a mis le cap vers l'Ouest en quittant Toronto samedi soir alors que les joueurs du Canadien filaient vers l'Est pour rentrer à Montréal. Venu rejoindre le Tricolore à Toronto pour agir à titre d'auxiliaire dans un deuxième match de suite, Denis était donc de retour hier avec les Bulldogs de Hamilton. La grippe qui a tenu Carey Price à l'écart pour les matchs disputés à Uniondale et Toronto a permis à Denis de renouer avec ses copains du Canadien et d'empocher une prime de 14 654,15 \$ soit son salaire pour les deux journées passées dans l'entourage du Tricolore...



Équipé au Max

Quand on fait du bon travail ça paraît.



2009 **MOTOR TREND** CAMION DE L'ANNÉE*



PERSONNALISEZ VOTRE CAMION.

JUSQU'À 1000 \$

D'ACCESSOIRES FORD SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

POUR TOUS LES F-150, RANGER ET SPORT TRAC 2009 ET LA PLUPART DES SUPER DUTY

F-150 XLT 4X4 2009 À CABINE DOUBLE

399 \$

/mois*

LOCATION 48 MOIS FRAIS DE TRANSPORT EN SUS



RANGER SPORT 2009
À CABINE DOUBLE



265 \$

/mois*

À l'achat, terme de 72 mois.

0 \$ DE MISE DE FONDS. PRIX DE VENTE : 17 999 \$

SPORT TRAC XLT 4X4 2009



389 \$

/mois*

Location de 48 mois
Frais de transport en sus

F-250 SUPER DUTY XLT 4X4 2009
À CABINE DOUBLE



499 \$

/mois*

Location de 48 mois
Frais de transport en sus

quebecford.ca



Montez à bord.

Véhicules à titre indicatif seulement. Recevez, sans frais supplémentaires, un crédit de 1 000 \$ à l'achat d'accessoires d'origine Ford sélectionnés lorsque vous achetez ou louez un tout nouveau F-150, F-250, F-350, F-450, F-550 Super Duty (excluant les châssis cabines), Sport Trac ou Ranger livré au plus tard le 30 avril 2009. L'offre est valable du 20 février 2009 au 30 avril 2009. Les taxes sont applicables au prix total du véhicule, y compris les accessoires. Cette offre est soumise à la disponibilité des véhicules et des accessoires. Les accessoires peuvent être différents de ceux représentés. Veuillez consulter votre concessionnaire pour obtenir le prix des accessoires en vigueur. L'offre de 1 000 \$ d'accessoires n'est pas monnayable et ne s'applique qu'aux accessoires représentés. Une valeur maximale de 1 000 \$ d'accessoires par véhicule admissible. Une seule offre peut être appliquée à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible, et ce, pour un maximum de deux véhicules admissibles différents par client (la « règle de 2 »). Les accessoires installés en usine ne sont pas admissibles à cette offre. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres au détail de Ford Canada faites aux consommateurs au moment de l'achat. Elle ne s'applique pas aux véhicules ayant droit au Programme de réduction des prix aux gouvernements, aux primes ou allocations-inversions pour parcs (autres que les parcs de petite dimension possédant un numéro d'identification de parc (NIP) admissible), aux primes pour la location quotidienne, à l'assistance-compétitivité et d'autres conditions s'appliquent. * Frais de transport de 1 350 \$ en sus. Première mensualité et mise de fonds de 2 990 \$ (F-150 et F-250 avec transmission automatique) et 3 300 \$ (Sport Trac) ou échange équivalent exigés à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le kilomètre après 80 000 kilomètres de l'échange. Ces offres s'adressent à des particuliers et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Le financement doit être obtenu auprès de Crédit Ford. Sous réserve de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les acheteurs ne sont pas tous admissibles au versement mensuel offert en vertu du taux d'intérêt annuel le plus bas. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford.